

Diario de Burgos

JUEVES, 16 DE SEPTIEMBRE DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI—N.º 24.837
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202832

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

SIGUE EL DERRAMAMIENTO DE SANGRE EN EL ULSTER

Ayer se registraron tres muertos más un policía desaparecido y varios heridos, entre ellos dos niños

Reacción airada a la orden de internamiento de 219 personas «por sospecha de terrorismo»

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Paul Carter, de 21 años, soldado británico que ayer resultó herido en el estómago por el disparo de un francotirador fallecido esta noche en el Royal Victoria Hospital de esta capital, según declaró un portavoz del Ejército.

REUNION DE MINISTROS PRESIDIDA POR CARRERO BLANCO

Fue preparatoria del Consejo que se celebrará mañana

San Sebastián (Logos). — En el Gobierno Civil se ha celebrado esta tarde, bajo la presidencia del vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, una reunión preparatoria del próximo Consejo de ministros, que tendrá lugar el viernes en esta ciudad, a la que han asistido los titulares de todos los Departamentos que se encuentran en San Sebastián.

Al término de la misma, el ministro de Obras Públicas emprendió viaje a Madrid, desde donde volverá a esta ciudad mañana mismo, con el fin de incorporarse al próximo Consejo, a celebrar como queda dicho, en el palacio de Ayete.

LOS PADRES ESTABAN EN TORREMOLINOS

Málaga (Logos). — Poco después de conocerse en Londres la muerte de un soldado británico en la ciudad irlandesa de Londonderry les fue comunicada la noticia a los padres de dicho soldado, los señores Carter, que pasaban sus vacaciones en un hotel de Torremolinos; seguidamente se han trasladado por vía aérea a la capital británica.

MAS VICTIMAS

Belfast (Efe). — La muerte de dos soldados británicos en Irlanda del Norte ha renovado los temores de las fuerzas de seguridad de que los terroristas hayan comenzado una escalada en su campaña.

La última muerte se produjo a primeras horas de hoy, cuando un grupo de terroristas tendió una emboscada a una patrulla del Ejército. Los terroristas dieron muerte a un sargento del Ejército e hirieron gravemente en la espalda a uno de sus soldados.

La Policía de Londonderry confirmó este mediodía que un civil alcanzado por

(Pasa a la página 14)

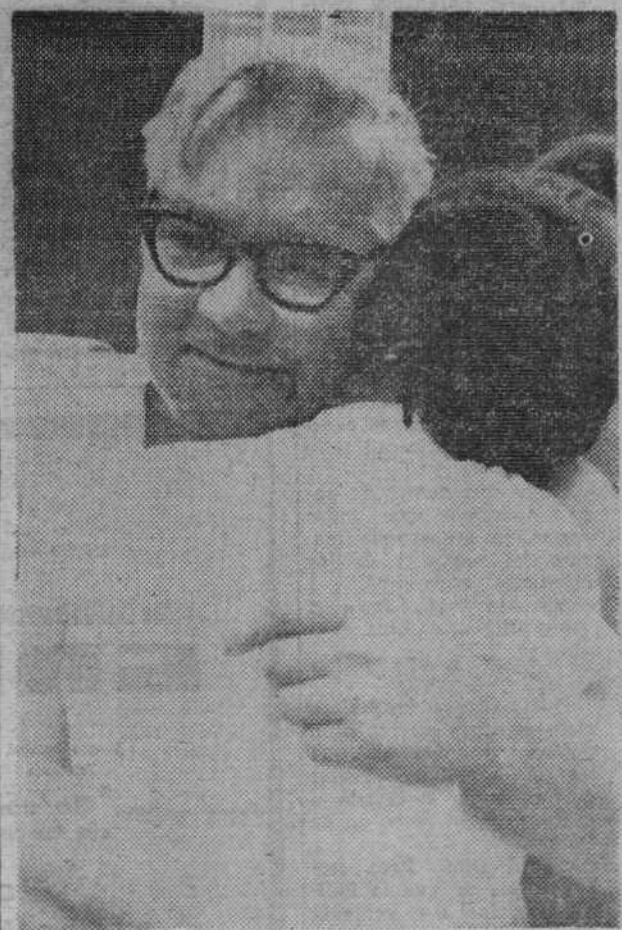
CINCUENTA Y TRES IMPORTANTES PROPOSICIONES, APROBADAS EN LA ASAMBLEA OBISPOS-SACERDOTES

Madrid (Logos). — Cincuenta y tres proposiciones de 60 han sido aprobadas en la primera votación efectuada en la Asamblea nacional conjunta de obispos y sacerdotes. Tres fueron votadas negativamente y cuatro serán sometidas a una nueva votación.

Las ponencias se refieren a la situación del Mundo actual y su incidencia en la Iglesia. Leyó los resultados, monseñor Echarren miembro del Secretariado nacional del Clero y obispo Auxiliar de Madrid.

La primera de las mociones aprobadas se refiere a la situación que atraviesa el Mundo con unos rasgos característicos, la secularización, el pluralismo, la socialización... cambio que llama a la Iglesia para realizar una reflexión. Los problemas que hoy se plantean a la Iglesia están ligados estrechamente a la crisis de la Civilización y de sus valores,

TRAS LA «BATALLA» DE ATTICA



Elmer Huehn, uno de los rehenes de los amotinados de la prisión de Attica (Nueva York), abraza a su esposa Eleanor después de salir del hospital a donde fue conducido tras su liberación. Elmer ha manifestado que él fue golpeado por uno de los rebeldes cayendo al suelo, riéndose muerto.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

EL CAUDILLO Y LOS OBISPOS DE LEON Y ZAMORA



San Sebastián. — S. E. el Jefe del Estado durante la ceremonia de la presentación de los nuevos obispos de León y Zamora, en el Palacio de Ayete, conversa con dichos Prelados, D. Luis María de Larrea y Lagarreta y D. Ramón Buxarris Ventura, respectivamente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

LOS «DIEZ MAS RICOS» SE REUNEN EN LONDRES

Para tratar de la situación monetaria

Londres (Efe). — El grupo de las diez naciones «más ricas del Mundo», «Club de los diez», ha celebrado su primera reunión en Londres, para tratar de la situación monetaria.

La segunda sesión será mañana. Han asistido representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania federal, Canadá, Japón, Suecia, Holanda, Italia y Bélgica.

Hoy se ha tratado de la reestructuración del sistema monetario internacional, reconociéndose que la situación ofrece problemas para los que no hay una pronta y fácil solución.

Los Príncipes presidirán la gala a beneficio de la UNICEF

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España han aceptado presidir la gala del estreno de la película «Historia de amor», a beneficio de la U. N. I. C. E. F. La película, cedida gentilmente por su distribuidora para el beneficio, se proyectará en una sala cinematográfica de Madrid el próximo día 27 de Septiembre. Asistirá la actriz norteamericana Ali Mac Graw, protagonista femenina.

«Se intenta abatir la Cruz donde es más necesaria: en la consciencia del pecado»

Ultima audiencia papal en Castelgandolfo

Castelgandolfo (Roma) (Efe). — «Si verdaderamente somos cristianos debemos participar en la pasión de Cristo y llevar cada día nuestra cruz», ha dicho Pablo VI en la audiencia general de los miércoles, que hoy tuvo lugar, por última vez en la actual temporada, en la residencia estival de Castelgandolfo.

Mañana por la tarde, el Papa regresará a Roma, tras recibir poco antes a la pequeña población de Castelgandolfo, a sus autoridades y jefes y agentes de la Policía locales.

En la audiencia general, el Santo Padre, tras recordar que ayer 14 de Septiembre la Iglesia había celebrado una fiesta de origen antiquísimo: la exaltación de la Santa Cruz, dijo que «precisamente en estos tiempos

(Pasa a la página 15)

(Pasa a la página 11)

PRINCIPIO DE CURSO

SEGUN lo que Septiembre ha dicho a estas alturas, el tiempo sigue con la manía de no perdonar. Casi fue ayer cuando se hablaba de que el Curso había terminado, cuando de repente empezó a llegar un aluvión de notas que hablaban sobre los exámenes y poco después, hoy es el segundo día, el colegial va camino de clase, que es una forma de ir camino de muchas cosas. Quién sabe, a lo mejor eso de ir camino de clase es la forma más plástica de exponer la manera de ir camino de la vida. Sí, quién sabe.

De todos modos, el Curso está aquí con todas sus consecuencias. Siempre, a estas alturas o a esas otras que antes se estilaban, nos preguntamos hasta qué punto la sociedad tiene conciencia de la trascendencia de este hecho anual que consiste en empezar un nuevo Curso. Por supuesto, una conciencia inmediata de estudios, instrucción, de "hacer el hombre de mañana" se da por hecha y colocada en la entraña de la primera preocupación de padres y educadores. Lo que queremos decir, a la conciencia que nos hemos referido, es a esa otra que consiste en ponerse a meditar cuál es la mejor forma de hacer verdaderos hombres.

En este sentido, más de una vez se ha equivocado nuestra manera colectiva de hacer las cosas. Vemos a los niños camino de clase y nos asalta la preocupación de si la mejor forma de servirlos es hacer esos hombres de un mañana hipotético, o si no sería mucho mejor ir dando vida al niño de hoy, hacerle vivir cada estadio de su vida, tener presente que lo de ser hombre tiene más de biológico que de preparación a muchos años vistos. Queremos resumir lo expuesto, diciendo si no sería mucho mejor tomar a la vida del ser humano como un todo, mirando al hoy de cada día, para no correr el riesgo de hacer hombres prematuros, viejos de cuerpo joven.

Este ha sido un antiguo defecto nacional. De tanto mirar al hombre que será mañana, no tenemos en cuenta que lo miramos desde nuestro hoy, ignoramos que lo más probable es que ese hombre de ahora no va a servir a la hora de quedar hecho el hombre de mañana. De esta forma y vaya un poco como repetición, se pierde el niño de hoy, el muchacho de ahora, y aquel hombre con el que soñábamos se queda en mera entelequia, en puro fracaso, en ser desfasado que ha de buscar por sí mismo, con una larga historia de desorientación, el camino que le corresponde andar por un mundo que ya no es aquel otro que le enseñaron.

Por supuesto que nos referimos a la faceta pura de la educación, bien diferenciada de esa otra que es la instrucción y en la que han de arreglarse los profesionales de cada materia. Pero en esta tarea ineludible de edificar "ada menos" que al hombre, repetimos que ponemos el tejado mucho antes de haber contado con los cimientos y con la estructura correcta. No nos encandilan teorías más o menos llevadas a la práctica tras haber manchado muchos kilos de papel. Nos quedamos con la realidad del niño que juega poco, del muchacho que ignora lo que es un gimnasio y del joven que desconoce el camino de las bibliotecas. Nos quedamos con la realidad evidente de que se toma al hombre como un futuro y se hace todo lo posible por ignorar la realidad del presente. Y así no vamos a ninguna parte. Instruir, lo que se dice instruir, si está en la conciencia de cada uno. Educar, lo que se dice educar, es cuestión que habría que verla.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		
8,10	Buenas tardes	
9,00	Novela (Capítulo V).	
2,02	Sobre la marcha.	
3,00	Noticias a las tres	
3,25	Los caballeros del cielo.	
3,50	Con vosotros	
7,32	Premio al ingenio.	
8,00	Dibujos animados.	
8,10	Buenas tardes.	
9,00	Novela - (Capítulo IV).	
9,30	Telediarlo.	
9,55	La noche de los tiempos.	
10,25	Sesión de noche.	
	"Prometidas sin novio".	
0,20	Veinticuatro horas	
VIERNES		
2,02	Sobre la marcha.	
3,00	Noticias a las tres	
3,25	Con vosotros.	
4,25	Esquí acuático.	
7,32	Por tierra, mar y aire	
8,00	Dibujos animados	

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

QUISICOSAS

En estos diez últimos años se ha duplicado el número de procedimientos de carácter penal en la Audiencia provincial de Burgos que de 1.881 han pasado a 3.762, según la estadística que dio ayer a conocer el fiscal jefe de la Audiencia territorial.

Lógico. Si aumenta la población, crecen los asuntos concernientes a la criminalidad. Lo admirable hubiese sido lo contrario, pero ya se sabe. Sólo el capítulo de delitos en materia de tráfico de coches adquiere un volumen que asusta. También los delitos contra la propiedad. En cambio son contados los delitos de sangre. Menos mal.

Nuestro paisano don José María Alfaro ha aprovechado sus vacaciones en Fuenterrabía para escribir su novela "Los habitantes del parque".

El hasta hace poco embajador de España en Argentina ha dicho, un redactor de "El Diario Vasco" de San Sebastián que en los países de la América latina "hay una verdadera explosión del castellano. Nuestro idioma es un excelente material para trabajar allá, una ilusión. Constituye inigualable base para la política española en Hispanoamérica".

Otras muchas cosas ha dicho el señor Alfaro a nuestro colega guipuzcoano, y como hombre de Letras y de Prensa también ha afirmado don José María que "el periodismo es un notable ejercicio para el escritor y hasta para el diplomático" y que "el periodismo y la diplomacia se complementan".

Casi nada. Será cuestión de pensar en el palacio de Santa Cruz y, en primer término en las aulas de la Escuela Diplomática, porque para moverse por las estructuras sociales de Burgos hace falta al informador, además de oficio propio, no poca diplomacia. El tropezón acecha por todas partes.

En diecisiete mil y pico alumnos de ambos sexos se calcula los que en este nuevo curso escolar acuden en Burgos-capital a las escuelas de la Enseñanza general Básica. El curso pasado fueron 16.500 y en éste el aumento de matrícula se cifra en un 5 por ciento.

El alumnado total en la provincia asciende a unos 50.000 estudiantes del mismo nivel de Enseñanza general Básica.

Con la vuelta al colegio de sus hijos las madres comienzan a respirar.

Lotería de Navidad. Ya se intensifica la propaganda para que los aficionados a la lotería adquieran papel del sorteo extraordinario de Navidad.

Nada que dentro de poco tendremos por todas partes, la propaganda masiva del turrón y de los productos espumosos.

Navidad está casi a la vuelta de la esquina.

Que no, que los chicos ciclistas no se enteran o no quieren enterarse de que les está prohibido circular por el andén reservado a peatones en el paseo de La Quinta.

¡Santo Dios! Pero ¿no hay tanta de que la Policía municipal o el personal municipal de paseos eche fuera del andén de transeúntes a los ciclistas y les obligue a circular por el

lugar destinado a los velocipedos?

La acera que se ha construido en la avenida Vigón, desde su confluencia con

la calle Manuel de la Cuesta hasta el colegio "Virgen de la Rosa" debe tener el complemento del otro extremo, o sea el tramo que va desde el cauce del río Vena hasta dicho colegio, ya que viven muchas fami-

lias en la zona de la avenida del Cid y calles circundantes.

Esta petición la formula el señor Arroyo en una atenta carta en la que recoge el clamor de los padres de las niñas que acuden al mencionado colegio exponiendo una serie de razonamientos perfectamente comprensibles y que se resumen en esta simple idea: necesidad de salvaguardar a niños y mayores del peligro del tráfico si se ven obligados a transitar por la calzada: molestias de lluvias, nieves y barro que encenagaran la tierra carente de firme.

Aceras, pues, y para todos.

Martinillos

SUSPENSOS

BACHILLERATO: Plan antiguo y nuevo. Asignaturas y reválidas. MAGISTERIO — COMERCIO — PREUNIVERSITARIO.

CURSOS DE RECUPERACION con clases serias y eficaces, con turnos de mañana, tarde y noche. Informes: Pasaje de la Flora, 11. 2.º izq.

Teléfonos 206526 y 202989

en moban

Por una cantidad mínima al mes

ADQUIERA LOS MAS SELECTOS
COMPLEMENTOS QUE DECORARAN
SU HOGAR

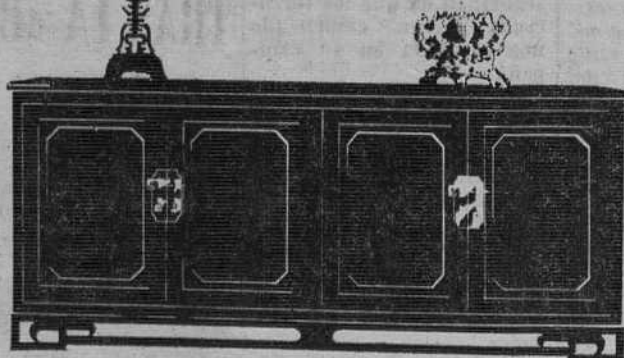
Taquillones ☆ Mesas centro ☆ Mueble auxiliar

Lámparas ☆ Tresillos ☆ Librerías, etc.

AL CONTADO, IMPORTANTES DESCUENTOS



A los novios, atenciones
y regalo Moban



GONZALO GONZALO RODRIGUEZ

GAMO

EXPORTADOR N.º 31.191

Carretera Burgos-Portugal, km. 125 * VALLADOLID

Teléfonos 232705 - 232706 - 232707

* Se complace en comunicar a sus Clientes de esta Zona que tiene montada exposición en la VII FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON, de VALLADOLID en cuyo Stand tendrá el gusto de atenderles durante los días del 12 al 26 de septiembre.

CERRILISMO PARA NIÑOS

◆ ◆ Por M. Gómez ORTIZ

A uno lo que le gustaría de verdad, de verdad, es estar bien educado, puesto que en sociedad vivimos y no en estado de naturaleza. Mi padre pensaba igual y se esforzó todo lo que pudo en este camino y para redondear su intento me llevó —sus propósitos eran buenos— a un colegio de pago y a la Universidad. Mi gratitud es permanente, aunque —la culpa no es suya— los logros me temo que no fueron perfectos. Y es que el ambiente general del país no ayuda demasiado, seamos sinceros. No nos referimos aquí a urbanidad, pero también. Hablo —quiero hablar—, especialmente de respeto a uno mismo y a los demás, de ambiciones y horizontes nobles que vayan más allá de coleccionar pesetas, de generosidad, de solidaridad, de contar con el otro, de no herir gratuitamente y a conciencia, de cultivar la sensibilidad propia y ajena. Pero no nos engañemos, lo que se usa habitualmente es la competencia cuanto más desleal mejor, mucha zancadilla y poca colaboración y trabajo en equipo.

La esperanza —como en tantas otras parcelas— la hemos depositado en los niños; confiamos —o soñamos— que conocerán, andando los años, un mundo más habitable, más humano. Lo lamentable es que esperamos —ciegos que somos— que tal situación se alcance por generación espontánea, ya que ni todos los chavales disponen de escuela, ni la vida que les rodea —esa escuela permanente de buenas o malas costumbres— es un dechado de civismo y sanas aspiraciones. Nos olvidamos —porque resulta cómodo— de que el niño aprende y se queda, sobre todo, con lo que ve y siente a su alrededor y apenas presta atención ni le cala hondo lo que le predicen los mayores, si está en contradicción con aquello que los adultos practican. Hacen los niños lo que contemplan con sus ojos abiertos, lo que ven que hacen los padres educadores y compañía no lo que dicen que hagan; al menos a la larga, porque a la corta quizá finjan obedecerles o les obedezcan por temor al castigo.

En verano —que es cuando le permite el ocio pensar con más detenimiento a uno—, estos días meditaba sobre estos extremos, reflexionaba después de una representación, un festival infantil, con globos, guiñol, payasos y cohetes. El meollo del espectáculo se centraba en los muñecos animados por manos ocultas. No voy a detenerme en la casi miserable y harapienta apariencia de los cómicos de trapo, ni el desastre de las voces, que todo eso se podía haber suplido y olvidado si hubiese hecho acto de presencia, en algún momento, cierto halo poético que encierran las buenas obras escritas para niños. Me detengo brevemente en la picaresca monetaria que empapaba la pieza con una insistencia penosa sobre el dinero que el gobernante de la invención les robaba a sus súbditos. Hermoso tema para las mentes vírgenes de los tiernos espectadores. Consolaba comprobar que, al menos, se aburrían los chicos con tamaña y pedestre historieta, pero apenas adivinar que pronto, crecidos ya, su obsesión sería la peseta, devaluada, revaluada y con esta paridad o aquélla; amontonar unas pesetas y no fiarse ni de su padre. Delicioso guiñol el que nos ofreció aquella ciudad del Levante español.

Los familiares acompañantes de la chiquillería ni se rieron y montaron en las butacas su propio «happening», a base de empujones para acomodarse bien y ancho, no cediendo sitio a nadie y dejando en pie a críos que podrían haberse sentado muy bien, junto a otros a los que les sobraba amplio hueco, impidiendo —como vimos delante de nosotros— que sus hijos se estrecharan para que se colocaran otros amiguitos, cortándoles así todo asomo de generosidad, o pelándose, los tallados padres y madres, por los números de un sorteo que se verificó al final del llamado festival infantil.

Ya se sabe, vivimos en el país de los listos, donde el que no corre vuela, donde se dan lecciones diarias y aceleradas de codazos. El sueño de los progenitores españoles es que sus vástagos sienten plazas de «vivos» y no haya quien los engañe; engaño para ellos es, por ejemplo, guardar cola y entrar en un lugar cuando le toca turno.

Asistir a clases de cerrilismo para niños está al alcance de todos los hispanos. Basta con salir a la calle o acudir a un espectáculo infantil.

GIRASOLES E HIERBAS EN EL SOLAR DE LA CASA DE LA MONEDA



Con las lluvias primaverales y los calores veraniegos el solar de la Casa de la Moneda, junto a la Plaza de Colón en Madrid ha sido campo de cultivo propicio para hierbas, maleza e incluso una buena cantidad de girasoles. Este es el aspecto que ofrece el lugar en la actualidad. ¿Qué pasa con el proyectado parque? — (Foto Fiel)

EN CONTACTO CON LOS ANIMALES LOS NIÑOS SE HACEN MENOS AGRESIVOS

- ◆ «El hombre más viril es el que mejor se porta con las mujeres y los animales»
- ◆ El perro es un animal muy higiénico y no produce más contagios que el agua

■ □ ■ Por Juan ALARCOS

Existe una cierta prevención hacia el contacto de los niños con los animales. Concretamente el perro, como el más habitual animal casero, es considerado como propagador del quiste. Sin embargo, y con concepto opuesto, se dice que los niños logran un mejor desarrollo de su personalidad si tienen algún animal a su alcance y cuidado.

LAZOS DE JERARQUIA

Dice el doctor Rodríguez de la Fuente: «Es imprescindible que los niños entren enseguida en contacto con los animales para llegar al desarrollo normal de su personalidad. El perro, por ejemplo, establece con el niño unos lazos de afecto y jerarquía: el animal obedece y el niño se responsabiliza de él, se preocupa de sus alimentos, obtiene cuidado de que pase calor en el coche familiar. Lo aprende como un gran estímulo del yo, en la práctica y no como obediencia al profesor que le habla de que hay que querer a los animalitos».

Los animales, en este sentido, ofrecen una extensa gama de beneficios al mundo infantil. Para una solución del futuro es necesario amular las inclinaciones agresivas que los niños reciben por vía genética. Es necesario que la cultura sustituya esas inclinaciones con unas pautas de comportamiento anti-violencia. El amor hacia los animales borra esa herencia biológica de la agresividad. El niño debe aprender, y el padre es quien mejor puede enseñárselo, que el signo de la valentía no está en matar sino en construir, que los valientes no son los cazadores, sino los exploradores o los astronautas. Es cierto que los padres, en ocasiones, temen que el cariño infantil hacia los animales, incluso los insectos, se traduzca en una sensibilidad contrapro-

ducente. Y he aquí una opinión más del «amigo de los animales»: «El hombre es tanto más viril en cuanto mejor se porta con los animales y las mujeres. El individuo que descarga su agresividad indica que es menos viril de lo que pretende aparentar».

ANIMALES HIGIENICOS

Puede asegurarse que los contagios originados por los perros caseros son bastante

menos frecuentes de lo que se cree. Además, no es el perro el «creador» de las infecciones, sino que las recibe a través del agua y de las hortalizas. Es decir, si el ambiente es higiénico el perro resulta el animal más higiénico. En Inglaterra, pongamos por ejemplo, existe una gran tradición en la convivencia familiar de niños y perros y no existen contagios. No obstante, la elección del perro idóneo para el

marco hogareño hay que buscarla entre los de pequeña talla, de patas cortas, que sólo exigen una media hora diaria de «paseo» en la calle. Los otros, los grandes perros tipo boxers o de caza no resisten la cautividad continua sin merma de su salud y alegría. Y puesto que es necesario ese contacto directo de los niños con los animales también pueden adaptarse muy bien a la vida familiar los gatos, los pájaros en sus jaulas y los peces en los acuarios que además originan un motivo decorativo.

CULTURA DEL OCIO

Mucho se habla de la próxima cultura del ocio de una humanidad con más tiempo libre. Será entonces cuando los animales irrumpen de lleno en las esferas familiares.

El perro será el gran protagonista de este futuro, y sus dueños recibirán a través de los ojos del animal la serenidad de una naturaleza que poco a poco hemos ido olvidando y que volverá a imponerse como un antídoto contra el creciente tecnicismo. Harán falta animales en las casas: éste es un imperativo irreversible del futuro social. Porque los animales caseros, sean perros fieles o cariñosos gatos, sean vistosos pájaros o llamativos peces, traerán a los hogares el acento natural de una fauna sumisa, necesaria y placida, que en cierto modo podrá equilibrar la tiranía de los ordenadores electrónicos, del asfalto y de los rascacielos. Si el hombre tiene que aprender a vivir en esa nueva sociedad superdesarrollada del próximo siglo habrá de hacerlo en compañía de los animales. Y los niños, primeros brotes de la futura generación, hallarán en el contacto con los «bichos» el cauce para su reafirmación personal y el desarrollo de un concepto anti-violencia.

¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?

¡Vea véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!

Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE AUTOBUSES

EMPRESA AUTOBUSES AMAYA, S. L.

Burgos - Valladolid. — Servicio diario del 11 al 26 de Septiembre. Salida de Burgos a las 10 horas de la mañana.

Regreso a Burgos desde la Feria, a las 10 de la noche

AGENTES A SUELDO Y COMISION PRECISA

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS

Interesados dirigirse por escrito al Apartado 80 BURGOS. (ROC. Núm. 2037).

SANTORAL CULTOS

SANTOS DE HOY

Ss. Cornelio, p.; Cipriano, ob.; Eufemia, vg., mr.; Abundio, ob.; Abundancio dc.; Marceliano, Juan, Lucía, Rogelio, Servideo, Sebastiana, mártires.

Misa de tercera clase y color rojo de San Cornelio y San Cipriano.

SANTOS DE MAÑANA

Las Llagas de San Francisco. — Ss. Roberto Belarmino, S. J., ob. y dr.; Pedro de Arbúes, Lambert, obs.; Justino, pb.; Columba, vg.; Flocelo niño, Adriana Agatella, Narciso, Crescensio, Sócrates, Esteban, Valeriano, Macrino, Gordiano, mrs.; Sátiro, cf.; Hildegarde, vg.; Teodora.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SAN LORENZO. — Novena en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Por la mañana, misa de comunión a las nueve. Poco antes de terminar, se hará el ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, ejercicio de la novena, exposición de Su Divina Majestad y estación, terminando los cultos con la bendición, reserva y Salve popular.

JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebra hoy sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

GESTIONES PARA PRESENTAR PROXIMAMENTE LA ORQUESTA SINFONICA DE BURGOS

Don Antonio Delgado García es un joven e inquieto músico y director, que afincado desde fecha reciente en nuestra ciudad, con motivo de haberse hecho cargo de

la dirección de la banda de música de Briviesca, se ha forjado el propósito de revitalizar la potencia musical burgalesa, a través de la formación de unas agrupaciones que puedan desembocar en la constitución de una banda municipal y de una orquesta, en nuestra ciudad.

A tal fin confeccionó los correspondientes proyectos y presupuestos, que en su día fueron presentados al Ayuntamiento, de lo que ya nos hicimos eco oportunamente. La Corporación les tiene sometidos a estudio y ojalá que encuentre la fórmula idónea para encajarlos en cauce de viabilidad.

Próxima inauguración de la Casa regional de Burgos en Zaragoza

La Casca Regional de Burgos, en Zaragoza, inaugurará su primer domicilio social el próximo día 2 de Octubre. Al acto asistirán las autoridades zaragozanas y es muy posible que desde Burgos se desplace hasta Zaragoza una representación burgalesa

DIECISIETE MIL NIÑOS COMPONEN LA POBLACION ESCOLAR BURGALESA

La de la provincia alcanza a cincuenta mil
La escolarización de todo el censo es absoluta

Ayer se inició el curso escolar 1971-72, con la apertura de los colegios dedicados a la primera enseñanza o general básica como ahora se conoce.

Ese acto indudablemente importante y trascendente, estuvo desprovisto de toda solemnidad, ya que esa "vuelta a las aulas" se realizó como una tarea docente más, absolutamente normal.

A propósito de esta apertura de curso charlamos con persona caracterizada dentro

de dicho sector. La mini-entrevista fue rapidísima, aunque concreta y queda plasmada en las líneas siguientes:

—¿Población escolar de primera enseñanza en la capital?

—El actual no está plenamente confeccionado, ya que se establece una vez iniciadas las clases y por el autorizado conducto del Instituto Nacional de Estadística. Para Enero estaremos en posesión de datos precisos.

—¿Censo del año pasado?

—Dieciséis mil quinientos, en números redondos.

—¿Cree que el actual ha registrado aumento?

—Desde luego que sí. Sin

temor a error, puede situarse por encima de los dieciséis mil, como mínimo.

—¿El de la provincia qué cifras alcanza?

—Cincuenta mil.

—¿Está atendida toda la población?

—Puede asegurarse que "todo el mundo" está escolarizado en Burgos. Hay unos pequeños problemas que se están resolviendo. No habrá ningún niño sin la correspondiente plaza escolar.

—¿Hay alguna zona donde se acentúen esos problemas?

—Ninguno es grave, ni mucho menos insoluble. Por su mayor concentración de población esos problemas se acentúan en la zona de Gamonal-Capiscot pero insisto en que tienen solución.

—¿Alguna peculiaridad de este nuevo curso recién iniciado?

—No; únicamente el desarrollo de unos cursillos de actualización del personal del Magisterio dirigidos a los profesores que van a impartir las enseñanzas de quinto.

—¿Cuándo se desarrollarán?

—Faltan por concretar algunos detalles pero muy posiblemente darán comienzo a primeros del próximo mes o quizá a último del presente.

Eso es todo. Lo importante es subrayar y tener la seguridad de que no faltarán las plazas correspondientes para acoger a todos los niños burgaleses en edad escolar. Acudiendo a habilitar locales o provisionales, donde sea menester, pues el propósito es firme y claro: escolarización total.

Y con la satisfacción que supone saber resuelta, cuestión tan vital ponemos punto final.

MARTINEZ

BARMAN

PRECISA

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ

(R. O. C. Núm. 2.061)

Universidad de Valladolid

Calendario de pruebas de madurez del curso preuniversitario

Como continuación del calendario de las Pruebas de madurez del curso preuniversitario publicado anteriormente, se advierte a los alumnos cuyos números de matrícula se señalan, que han de presentarse a examen los días y horas que se indican a continuación:

ALUMNOS DE LA SECCION DE CIENCIAS

Prueba común. — Números del 1.152 al 1.288, día 22, a las nueve de la mañana, T-1, 73 alumnos; 1.289 al 1.500, día 23, a las nueve de la mañana, T-2, 28 alumnos.

Prueba específica de Ciencias. — Números 847 al 1.092, día 20, a las tres treinta de la tarde, T-1, 159 alumnos; 1.093 al 1.500, día 21, a las tres treinta de la tarde, T-2, 175 alumnos.

ALUMNOS DE LA SECCION DE LETRAS

Prueba común. — Números 1.123 al 1.500, día 23, a las nueve de la mañana, T-2, 58 alumnos.

Los alumnos cuyos números no se indican en este anuncio se presentarán a examen los días anunciados con anterioridad.

Gobierno Militar

Plazo de presentación de instancias de voluntarios

Se hace público para conocimiento de todos los futuros aspirantes a ingresar como voluntarios en el Ejército, que tanto la documentación como instancia solicitando tal beneficio, debe de tener entrada en los Cuarteles para los que soliciten dicho beneficio, con dos meses y medio de anticipación como mínimo a su incorporación.

Instituto de Enseñanza Media Femenino

Aviso muy urgente sobre exámenes

Por orden del Sr. presidente del Tribunal de Grado Superior, los ejercicios de las alumnas matriculadas tendrán lugar los días y horas anunciados, pero en los locales del Instituto Masculino, situado en el "Polígono" docente.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

CATARROSOS, BRONQUITICOS, ASMATICOS, ENFISEMATOSOS

y propensos a enfermedades del aparato respiratorio. Podéis aliviar y curar estas dolencias acudiendo al tratamiento de las aguas minero medicinales de la

FUENTE SANTA DE LIERGANES

Moderna y magnífica instalación climatoterápica. Millares de referencias de la sorprendente eficacia de este antiguo Balneario que permanece abierto hasta el día 30 de Octubre. Tratamiento especial de sordera rínogena. Hotel 2 estrellas, parque magnífico. Lierganes Santander. Teléfonos 3 y 74.

LIERGANES CURA

NO

A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONducir POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos:

INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD



EL SEÑOR

DON GREGORIO SAIZ PEREZ

(Hijo predilecto de Pineda de la Sierra, presidente de la Sociedad de Pinedanos Unidos en Buenos Aires y diputado provincial honorario de la Excm. Diputación de Burgos)

Falleció en la Argentina el pasado día 12, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

El Excmo. Ayuntamiento de Pineda de la Sierra

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a la misa que se celebrará el sábado día 18, a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Pineda de la Sierra. Acto al que se invita al público que tenga a bien asistir a este acto piadoso, por el que se anticipar las más expresivas gracias.

Pineda de la Sierra 16 de Septiembre de 1971.



Cuarto aniversario

LA SEÑORA

DOÑA LUISA ROJAS HIERRO

Falleció el día 17 de Septiembre de 1967, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su esposo, José Villegas Ortega; hijos, José Luis, María Luisa y María Antonia; hijos políticos, nietos, madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana día 17, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de la Anunciación. Por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 16 de Septiembre de 1971.

actualidadBURGALESA

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — En la mañana de ayer, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Trillo Figueroa y Vázquez, ha recibido en su despacho oficial de la Jefatura provincial del Movimiento a los siguientes señores:

D. Jesús Antonio Zaldívar Pérez, vice-presidente de la Excm. Diputación provincial; don Teófilo Espino de la Cal, vocal del Consejo provincial del Movimiento; don Abraham de las Heras de la Cal y don Juan Campo Pampliega, presidente y vicepresidente del Consejo provincial de Empresarios; don José Luis Miguel de la Villa, vice-secretario de Ordenación Económica y secretario del anterior Consejo, acompañados por don José Luis Insausti Lastagarray, delegado provincial de Sindicatos; don Juan Prats Calero, teniente coronel jefe de la 531 Comandancia de la Guardia Civil; don Alfonso del Pozo, presidente de la Unión de Trabajadores del Metal, acompañado de don Francisco Estébanez Pablos, vecino de esta capital; don Manuel Ruiz Calleja, vecino de Quincoces de Yuso; doña Manuela Allende Rábago, vecina de Villarcayo; don Antonio Mediavilla Ruiz, alcalde y jefe local del Movimiento de Quintanar de la Sierra, acompañado por el teniente de alcalde don Francisco Pascual Lázaro; don Avelino García González lugarteniente provincial de la Guardia de Franco; don José Matesanz y Sanz, jefe local del Movimiento de Burgos.

INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — El comandante de Artillería (escala activa) Grupo de Destino o Cuerpo, don Manuel Vizcaíno Domingo es destinado, de representante de los Patronatos de Huérfanos de Militares en Burgos, al Parque y Maestranza de Artillería en esta Plaza.

DIPUTACION PROVINCIAL

Se recuerda a los Ayuntamientos y Juntas vecinales de la provincia que el día 30 del actual, finaliza el plazo de presentación de solicitudes para inclusión de obras, preferentemente de abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento en el Plan Extraordinario de Cooperación, cuya convocatoria se publicó en el Boletín Oficial de la provincia del día 30 de Agosto de 1971.

GRAN TEATRO

HOY: A petición de numeroso público **ULTIMO Y DEFINITIVO DIA**

La película de los 3 «Oscar»

Sidney Poitier
Katharine Hepburn
Spencer Tracy

Adivina quién viene esta noche

A las 5.15, 7.45 y 10.45 noche
(Mayores 14 años)

MOVIMIENTO DEMO-GRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Azucena Izquierdo García, César Arnáiz Preciado, Gonzalo Arribas Simón, Juan Carlos Pascual Rodríguez, José Nemesio del Val Pérez, María de la Cruz Martínez Gómez.

Matrimonios. — Don Salvador García Rueda con doña María Jesús González de Miguel, mañana a la una y media en San Lesmes; don Nicolás Miguel del Río Ta boada con doña Cecilia Gutiérrez Díaz, mañana a la una y media en San Nicolás; don Fidel Blanco Martín con doña Victoria Renedes Arribas, mañana a la una y media en San Pedro y San Felices.

Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular
S. Idefonso 3. 2.º Tel. 237974
"ALLADOLID"

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS



PALACIOS

ELECTRODOMESTICOS

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 7.45 tarde y 11 noche. Apoteosis final del verano teatral 1971 con una obra sensacional y divertida «Una noche en su casa...» señora (3). De Jean de Letraz, con Mari Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz. (Mayores 18 años).

COLISEO. — Hoy de 4 a 1. Un programa sin igual, 2 films de categoría sin igual, «Mecénarios sin gloria» (3) Michael Caine. Una historia cruda, vigorosa, brutal y «Long play» (3). López Vázquez, Gracita Morales. Sensacional, divertida (Mayores 18 años).

CALATRAVAS. — 4.30, 7.45 y 11. ¡2 últimos días! para poder ver el grandioso film de los 7 «Oscars» «Patton» (3) (Un hombre que no qu... andar al paso de la multitud) Todd-Ao Color. Sonido estéreo. George Scott y Karl Malden (Mayores 14 años).

CONSULADO. — Doble programa. «Días de viejo color» (3 R). Cristina Galbó, Andrés Resino. Un amor que empezó en Torremolinos, y «El solterón y el amor» (3). ¡Imposible hacer comentarios de ella! ¡Hay que verla! Continúa de 5 a 12.30. (May. 18).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, el tipo de cine que gusta a todo el mundo, en un programa de éxito sin precedentes «Orden: FX 18 debe morir» (3). Cinemascope-color, Ken Clark y «Ragan» (3). En Tecnicolor, Ty Hardin (Bronco) y Antonella Lualdi. (May. 18)

CORDON. — Continúa desde las 5. ¡Doble programa especial! «Alerta en las praderas» (2). Color. Emocio-

Defunciones. — Oscar Antón Pérez, de Burgos, ocho días; Alberto Manuel Arnáiz Santamaría, de Echegarri, 53 años, Subida San Miguel, 23; Alejandro Hurtado Centeno, de Villalquín de la Puebla, 39 años.

A SANTA LUCIA

Domingo, día 19

Varias salidas

Auto - Arlanza

Taquilla núm. 17

Niño ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL. — Alrededor de las seis de la tarde de ayer, en Villimar, el turismo matrícula BU-33526, que conducía Andrés

Pérez Rico, alcanzó al niño de 10 años, Julio González Delgado, con domicilio en el barrio de Villimar. El pequeño fue trasladado a la clínica del Carmen donde quedó ingresado con heridas de pronóstico menos grave.

FARMACIAS DE GUARDIA. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Moral, Santo Dorotea, 21; Peraíta, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Lafnez, 16.

A SANTANDER

Salidas, sábado cuatro tarde y domingo, 7.30 mañana

A San Sebastián

Salidas, sábado 4 tarde y domingo, 7 mañana

A LAREDO

Salida, domingo, 7.30 mañana

A VALLADOLID

Fiestas
Feria de Muestras - Salida, domingo, nueve mañana

A SALAMANCA

Fiestas, toros
Salida 8 mañana

A LOGROÑO

Fiestas
Salida domingo, 8 mañana

A HACINAS Y SALAS

Romería Santa Lucía
Salidas 8, 9 y 10 mañana 4.15 y 6.30 tarde

A BELORADO

Fiestas
Salidas 10 mañana y 4.30 y 6 tarde

SANTIAGO Y GALICIA

Cuatro días
Salida día 23

VIAJES CLUNIA

A. V. G. B. 134
Paloma, 25
Teléfono 206633

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino. Temperatura ambiente. — Máxima, 20 grados, a las 16 horas; mínima 7,5 grados, a las 5,45 horas

EL CUPON PRO-CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 214, y con 125 pesetas, todos los números terminados en 14

HOY en el COLISEO

UN PROGRAMA SIN IGUAL

2 Films de categoría excepcional

MICHAEL CAINE

en

MERCENARIOS SIN GLORIA

Una historia cruda, implacable, vigorosa, brutal.

Seis criminales y un oficial inglés perdidos en un desierto de sangre

— Y —

LONG PLAY

López Vázquez
Gracita Morales

Una película sensacional divertida.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Para trabajar aditivo de fuel-oil en Burgos y provincia se solicita Absoluta reserva Escribir al apartado 370 de Bilbao

CON PAPELES PINTADOS DECOR SU HOGAR

muebles **evelio**

Excmo. Ayuntamiento de TRUJILLO (Cáceres)

El próximo día 23 del actual mes de Septiembre, a las 12 horas, en el salón de sesiones, este Excmo. Ayuntamiento celebrará subasta pública para arriendo del aprovechamiento de los pastos de la finca de su propiedad denominada «DEHESILLA», durante el año agrícola 1971-72, rigiéndola el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal, admitiéndose proposiciones hasta las 13 horas del día 22 (anterior a la subasta).

El aprovechamiento principal de la finca puede hacerse con ganado lanar o vacuno y también conjuntamente con ambos. Trujillo, 10 de Septiembre 1971.

EL ALCALDE

HACE 30 años

Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, 16 de Septiembre de 1941

LA tradicional fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, fue conmemorada el domingo con fervorosos cultos en la Catedral, celebrándose misa solemne y procesión con el Lignum Crucis. A la misa solemne asistió una representación del Ayuntamiento.

* A mediodía del domingo llegó a Burgos un grupo de generales y coroneles que realizan el curso para altos mandos militares. Preside a los cursillistas el general Aranda. El grupo visitó la Catedral, siendo obsequiado con un almuerzo en el Hotel Condestable. Después prosiguió su viaje con dirección a Madrid.

* EL domingo efectuaron su entrada los nuevos párrocos de Santa Agueda, don Ricardo Arnáiz Bonilla y de San Gil, don Onofre Sáiz Calzada.

* EL domingo hizo su presentación ante el público burgalés el equipo de fútbol de la Gimnástica Deportiva Burgalesa, que derrotó al Delicias de Valladolid, por seis goles a tres.

* LA temperatura máxima de ayer fue de 21 y la mínima, de 7,2.

Viajes Sayca

Días 18 y 19

A MADRID

Salida día 18, 3 tarde

DOMINGO, día 19

A Hacinas y Salas

Romería Santa Lucía
Salidas: 9, 10 y 11,15 mañana y 6 tarde.

A LOGROÑO

Fiestas San Mateo.
Salida 8 mañana.

A VALLADOLID

Fiestas San Mateo
Salida 9.30 mañana

A LAREDO

A SANTANDER

A SAN SEBASTIAN

En magníficos autocares de

SOTO Y ALONSO, S. L.

AGB, 136. Moneda 18
Tel. 209438

El presidente de la Audiencia territorial declaró ayer abierto el nuevo año judicial

Don Rafael de Mendizábal analiza el reciente decreto que regula lo contencioso - sindical

Solemne acto en el Palacio de Justicia

El presidente de la Audiencia territorial, don Antonio Gómez-Reino y Pedreira, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, primer magistrado de la Nación, declaró ayer inaugurado el nuevo año judicial 1971-1972, en todo el territorio judicial que comprende las demarcaciones jurisdiccionales de Vizcaya, Logroño, Santander, Soria y Burgos.

La sesión de apertura de los Tribunales comenzó a las doce y media del mediodía en el salón de plenos del Palacio de Justicia, bajo la presidencia del señor Gómez-Reino y Pedreira que lucía la Gran Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort y las insignias distintivas de su rango jerárquico y al cual acompañaban en el estrado como miembros del Tribunal pleno de la Audiencia el fiscal jefe, don Mariano Gómez de Liaño y los presidentes de la Audiencia provincial, don José María Molinero; y de las salas de lo civil y de lo contencioso-administrativo, don Carlos de la Cuesta y Rodríguez de Valcárcel; y don Rafael de Mendizábal y Allende, respectivamente. Ocuparon lugares preferentes los magistrados miembros del citado Tribunal pleno; teniente fiscal, señor García Pombo y secretarios de Sala con el de la de Gobierno y decanos de los Colegios de Abogados y de Procuradores, señores Martín Calleja y Pérez Córdoba (don Luciano), en unión de sus respectivas Juntas de Gobierno.

En otros sifiales se encontraban los magistrados jueces de los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción, jueces municipales y fiscales con todo el personal judicial y en lugares reservados a autoridades el general Dalda Gutiérrez, jefe de Estado Mayor, que representaba al capitán general; general Ortiz Rivadeneira, segundo jefe del Gobierno militar; alcalde de la ciudad, señor Dancausa que al igual que el secretario general del Gobierno Civil, señor Pérez de Arévalo que representaba a la primera autoridad civil de la provincia, vestían como todos los letrados su toga de abogados; auditor de la VI Región Militar, coronel Suárez de la Dehesa; delegado de Hacienda, señor Laborda y abogado jefe de la Abogacía del Estado, señor Concejo; delegado de Sindicatos, señor Insausti; director de la Escuela Profesional de Comercio, señor Ruiz y González de Linares (don Ernesto); jefe del Tercio de la Guardia Civil, coronel Pérez y Pérez; comisario jefe provincial del Cuerpo general de Policía, señor Martínez de la Hoz y coronel señor Meléndez, siendo de señalar también la presencia de abogados, procuradores y notarios, incluido el decano del Colegio Notarial, señor Huidobro; registrador de la Propiedad, señor Villanueva; representantes del Cuerpo Jurídico Militar; Magistratura de Trabajo, Academia Universitaria de Derecho; Cabildo, Establecimientos penitenciarios, Protección de la Mujer y Obras de Menores, así como de la Policía Armada.



El presidente de la Audiencia Territorial señor Gómez-Reino durante la celebración del acto, acompañado del fiscal jefe señor Gómez de Liaño, y del presidente de la Audiencia provincial, señor Molinero.—(Foto «Fedez»)

Las distinguidas señoras de Gómez-Reino y señoras de las demás personalidades judiciales y civiles también se hallaban presentes en el acto.

LECTURA DE LA "MEMORIA" POR EL FISCAL JEFE

Con la venia de la presidencia, el secretario de Gobierno, señor Vitoria leyó el texto de la convocatoria de la sesión, y el señor Gómez-Reino cedió el uso de la palabra al fiscal jefe que dio cuenta de la reglamentaria confección de la "memoria" referida a la administración de la Justicia en el año judicial anterior y en honor a la brevedad, por tratarse de un largo texto, resumió su contenido que, en la primera parte, recoge una síntesis de las actividades enumeradas por los fiscales de las Audiencias provinciales, entre los cuales el de Bilbao apunta la necesidad de buscar la debida armonía entre los diversos elementos judiciales, aplicada a la circunstancia peculiar de Vizcaya. La segunda parte de esta "memoria" abarca a la actividad judicial en la provincia de Burgos, habiéndose pasado de 1.881 procedimientos de tipo penal en el año 1961 a 3.762 en el año 1970. La delincuencia ha registrado un sensible aumento y es grande el incremento de delitos en el tráfico rodado.

El señor Gómez de Liaño se refirió a los problemas que plantea la sociología moderna en una sociedad inquieta y causante de fenómenos nuevos y susceptibles de análisis y solución, no dejando tampoco de hacer de importancia entre otros el de la anomalía jurídica de la cesión de solar a cambio de pisos, problema que exige una ordenación legalizada.

EL SEÑOR MENDIZÁBAL HABLA DE "LO CONTENCIOSO-SINDICAL"

El presidente de la Sala de lo contencioso-administrativo, don Rafael de Mendizábal, desarrolló, seguidamente, el tema "Lo contencioso - sindical", y comenzó haciendo suyo el pensamiento del presidente del Tribunal Supremo de Justicia sobre la necesidad de revitalizar los valores de la Justicia española, exponiendo también una breve intro-

ducción acerca de la raíz democrática de la Justicia y del Derecho. Tras señalar que cumplía gustoso el encargo de los presidentes del Tribunal Supremo y de esta Audiencia en el sentido de dar a conocer algunos aspectos del decreto aprobado por el Consejo de ministros celebrado en La Coruña el pasado mes y que regula lo contencioso-sindical, en cuyo anteproyecto había tomado parte, manifestó su satisfacción por hablar del tema en esta Audiencia de



Don Rafael de Mendizábal, durante su brillante disertación. — (Foto FEDE).

Burgos en la que lleva 17 años. Aclaró que su disertación obedecía a que es consciente de la influencia que la intervención de los magistrados de Justicia ha de tener en la esfera del Mundo del trabajo y que, además, si se animaba a abordar el tema era por haber participado activamente en el desarrollo normativo de la Ley Sindical.

En tono de abierta sencillez y meridiana claridad el señor Mendizábal habló de los principios de la Organización sindical en el nuevo Estado en cuanto a su situación legal que, jurídicamente presentaba un vacío a partir del año 1939, señalando que hasta la reciente aprobación de la Ley sindical era independiente en lo jurídico pero que el nuevo ordenamiento legal establece que todos sus órganos estarán sometidos al régimen judicial lo que supone su inclusión en el régimen

jurídico del país del que la Organización sindical estaba marginada. Nace así —dijo— lo contencioso - sindical que es un concepto que presenta límites subjetivos.

A continuación expuso una exégesis del tema de la Ley sindical con diversas definiciones al respecto, citando algunos textos legales que regulan el funcionamiento interno de la Organización sindical, corporación de Derecho público, con personalidad jurídica propia y de naturaleza institucionalizada que, aspira, según la Ley, a una autonomía del Poder político, y a la cual Organización sindical el ordenamiento jurídico confiere concretas facultades y potestades.

El señor Mendizábal enumeró algunos de los problemas que la citada Ley plantea en el orden procesal, indicando que la Sala VI del Tribunal Supremo es la única que puede entender de los recursos sindicales, y que el Decreto regulador de lo contencioso —todavía pendiente de publicación— contiene una serie de peculiaridades y de matices muy complejos y de interés para los profesionales del Derecho, manifestando que si bien la ejecución de lo contencioso-administrativo compete a la Administración, en el caso de la Organización sindical por carecer de potestad ejecutiva, será el propio tribunal sentenciador el que lo ejecute.

Posteriormente declaró que el recurso contencioso hará nacer un auténtico Derecho sindical inexistente hasta ahora, enraizado en la realidad jurisprudencial y no sólo proclamado oficialmente en el "Boletín Oficial del Estado". "En este nuevo ámbito jurídico —siguió diciendo—, hoy totalmente virgen, el Tribunal Supremo de Justicia tiene ante sí una delicada y hermosa tarea. un reto incitante: insertar la actividad sindical en un

armónico cuadro socio-económico, y llevar la justicia —hasta sus últimas consecuencias— al dinámico mundo del trabajo. Sólo en la jurisprudencia, prudente y audaz a un tiempo agresiva y moderadora, en un ponderado equilibrio, puede encontrar su configuración jurídica y su arraigo social, un sindicalismo sano. Y sólo el juez con su recta pero flexible vara de la justicia, puede imponer el respeto de nuestros principios constitucionales: la concepción de la empresa como una "comunidad" en la que corresponde la primacía a los valores humanos y al interés colectivo. Sólo bajo el amparo de la presencia judicial ha de encontrar su salvaguardia la dignidad personal, la libertad y la participación del trabajador en la tarea permanente de manejar ese "poder compensador" al que aludía Galbraith, como contrapeso de las demás fuerzas económicas, para conseguir una estructura social cada vez más justa, y por ello mismo, más productiva, porque sólo el hombre ilusionado trabaja con afán de perfección".

Puso fin a su importante discurso el señor Mendizábal con las siguientes palabras:

"Yo confío plenamente en nuestro futuro. Sólo deseo que este discurso sirva simplemente de orientación para desbrozar las dificultades iniciales inherentes a todo nuevo mecanismo. Por ello mis palabras pretenden tan sólo divulgar una nueva institución sin estresar aún que, como todas, habrá de someterse al duro e implacable banco de pruebas de la realidad. Quedaría personalmente satisfecho si hubiera conseguido este propósito, enmarcado —no obstante su esencial modestia— en la apasionante tarea de construir día a día una España siempre mejor, al servicio de ese magnífico pueblo —el nuestro—, recio y realista, abnegado e indómito, dotado de una humana dignidad y de un primario sentido de los valores humanos, un pueblo, en fin, digno vasallo del mejor de los señores: el mismo".

Grandes aplausos acogieron la brillante disertación del presidente de la Sala de lo contencioso como los había escuchado también el fiscal jefe de la Audiencia. Cerró la sesión el presidente de la territorial, don Antonio Gómez-Reino y Pedreira que, en nombre del Jefe del Estado declaró inaugurado el nuevo año judicial.

En la residencia presidencial se sirvió a los asistentes una copa de vino español, y después las autoridades judiciales se reunieron en un almuerzo de hermandad.

¡ÉXITO CLAMOROSO DEL MAS GRANDE Y MEJOR CIRCO DE ESPAÑA!!

★ **CIRCO ATLAS** ★

LA PISTA GIGANTE DE LAS MARAVILLAS (Instalado en la Quinta)

MAÑANA VIERNES

Solemne presentación con dos funciones a las 7,45 y 11.



FESTIVAL MUNDIAL DE LA RISA 1971

D. SAUNDERS

EL MARAVILLOSO HUMOR INGLÉS



TRAPECIO

Todos los días funciones:

5, 7,45 y 11

Sábado y domingo, especial a las 5.

¡3 UNICOS DIAS, 3!

¡Circo ecuestre y fieras!



¡Las 25 mejores atracciones procedentes de los más famosos circos del Mundo!

ACTUACION

EN BURGOS

del 17 al 19

de Septiembre

Y los más populares payasos



HERMANOS TONETTI

EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA

DELINEANTE

Avenida José Antonio, 35. — Telf. 848

ARANDA DE DUERO

SEMBLANZA DE LOS OCHO CANDIDATOS BURGALESES A PROCURADORES EN CORTES POR REPRESENTACION FAMILIAR

Sus deseos, aspiraciones y propósitos

Manuel Ballesteros Bermejo



Nací en Burgos, en un pabellón del Parque de Artillería. Estudié en las Concepcionistas de La Flora. Después en los Maristas. Hice Derecho en Valladolid y aprobé las oposiciones a la Inspección de Trabajo, prestando servicios en Burgos desde 1947. Me casé el año 1949 con Mercedes Legarreta y tengo una hija, María Jesús, que estudia Filosofía en Valladolid. En 1949 fui nombrado vicesecretario de Ordenación Social de Sindicatos. Aprobé las oposiciones a Secretarios Técnicos Sindicales y fui destinado en 1957, secretario de la Cámara Sindical Agraria. Soy abogado en ejercicio. He sido delegado del Instituto Español de Emigración, más de diez años. Llevo dos años en la Presidencia de la Comisión Técnica Calificadora de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales.

Mis aficiones son: la literatura, la caza y la pesca. Me precio de conocer con detalle la provincia, su geografía y sus hombres. Presento mi candidatura con el bagaje que he ido acumulando a lo largo de los años: mi trabajo en Burgos y para Burgos, lo mismo en el campo que en la ciudad, tanto en la Economía como en el Derecho, en el mundo del trabajo como en el del deporte, buscando la belleza en el arte o en la naturaleza. Mi programa de actuación política general tiende a moverse dentro de estos puntos:

- Revisión del status jurídico de la mujer.
- Protección a la Familia.
- Desarrollo sectorial armónico.
- Descentralización administrativa.
- Fortalecimiento de la economía regional.
- Sentido social de la política del Estado.
- Extensión de la cultura.
- Fiscalidad justa e instrumental.



CAFETERIA

Todos los días 6 tarde, servicio especial de meriendas

Sobriedad en el gasto público.

Programación económica que evite el deterioro constante del dinero esterilizando la política de salarios, impidiendo las fluctuaciones de crisis, restricciones crediticias y elevación del desequilibrio.

Mi programa para Burgos, no puede tener la fría recensión de unos objetivos genéricos. Prefiero que a la vista de mi participación en la vida económica y social de la provincia, sea la oportunidad la que dicte en cada caso lo que hay que hacer y con qué prioridad. La problemática de Burgos me es conocida y también la angustia con que se esperan las soluciones. Que Dios me ilumine si con su Gracia y vuestra voluntad, obtengo un escaño en las Cortes Españolas.

Julio Camarero Pérez



Soy burgalés de nacimiento, casado con burgalesa, tengo hijos burgaleses, y 37 años he vivido en el medio rural burgalés: Labrador en activo, maestro nacional en ejercicio, y como complemento, para ayudar a mi provincia y a España, con mis 42 años he pasado estos últimos cinco estudiando Sociología, alternando Magisterio y estudios durante trece horas diarias, sin diferenciar lunes de domingos.

Hasta ahora he defendido al necesitado de una manera instintiva e independiente. Conflicto de Agricultores del Riáza con la Azucarera. Asambleas Remolacheras en Burgos y Madrid, y reclamación de los trabajadores inmigrantes por el precio cobrado de más en los pisos en Portugal. En estos casos actué a cuerpo descubierto y exponiendo el físico sin cargo oficial que me respaldara.

En Julio Camarero no verás al hombre encopetado e importante de dinero, medallas, cargos y prebendas dados por gracia; ni verás al figurón de ocasión, ni al tiralevistas, al dogo fiel, al acumulador de cargos, o al engañafuente. De aquí que muchos no me conozcan y te suene extraño mi nombre, considerándome un oportunista y aprovechado, que promete toda clase de bienes y lindezas al pueblo, pensando en sus millones o en los ascensos.

En Julio Camarero sólo verás un humilde burgalés sin ataduras a nadie que no sea su conciencia, el cual, ni se ha doblegado, ni se doblegará ante insidias, amenazas o sacrificios. Que desea una justicia social, sin clases explotadas, marginadas o alienadas: cultural, económica o políticamente. Que no es politicastro sino sociólogo, que lucha por una socialización educativa, política y económica. Educativa, para que to-

dos de una vez y sin subterfugios tengan un puesto escolar y las mismas probabilidades de estudio, estén en una ciudad cualquiera o en el medio rural. Y no tengamos que ver el estancamiento de las corrientes del saber en la Ciudad y pueblos burgaleses donde sólo minorías pueden elevar sus conocimientos. Los demás tienen que conformarse con la Enseñanza Primaria o a lo sumo Secundaria, u otra de grado medio.

Política, para que todos los ciudadanos intervengan cada vez más de verdad en las tareas de Gobierno; con una división clara de funciones estatales: legislativa, judicial y administrativa.

Económica, para cambiar el concepto de propiedad dirigiéndola al bien común, para que el capital ocupe el puesto que debe tener en la producción, y el trabajo sea el principal factor. Con trabajadores participando de una manera directa o de co-gestión, y desterrando al capitalismo monopolista y sin cara que esclaviza individuos y naciones, haciendo que unos pocos se aprovechen de toda clase de satisfacciones que da la civilización actual, mientras a los demás nos dejan inhumanos pluriempleos, u horas extraordinarias, haciéndonos soñar con insosiciles loterías y quinielas. Sin olvidar al campo con pueblos hundidos y gente desorientada, que sólo ve solución en el terrible éxodo.

No hago promesas fáciles de decir, sino que doy hechos en pro de una Sociedad más justa, ratificado con el aval de más de mil electores que me presentan.

Juan Manuel García-Gallardo del Río



De 37 años, casado, padre de siete hijos, nacido en Burgos, donde siempre he residido.

Es abogado de los Colegios de Burgos y Madrid; vicesecretario de la Cámara de Comercio e Industria.

Pertenece a la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, y a la Hermandad de Alféreces provisionales.

Presentó su candidatura a las anteriores elecciones a Procuradores en Cortes por la Familia, obteniendo el voto de casi 25.000 electores.

ACTIVIDADES FAMILIARES:

En 1968, se responsabilizó de la Delegación provincial de Asociaciones, dedicando especial atención a la promoción y desarrollo de las asociaciones familiares.

Creación en 1970 la Delegación de la Familia para potenciar sus actividades, fue su primer delegado provincial; cesando el pasado Ju-

lio a petición propia, para presentar su candidatura a estas elecciones, pretendiendo intervenir más directamente en el estudio de las soluciones que resuelvan los problemas que tiene planteados la familia.

En la actualidad promueve la asociación de Familias numerosas, como medio más eficaz para obtener las realidades a que aspiran.

Ha intervenido en charlas y conferencias sobre orientación profesional, desarrollo económico y social, asociación familiar, función social de las familias numerosas, etc., organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento, Sección Femenina, Centros parroquiales, de Enseñanza y Teleclub.

Ha dirigido tres cursos de información para concejales electos del tercio familiar en Aranda, Miranda y Burgos.

PROGRAMA:

La ilusión de trabajar que le anima a presentar su candidatura, sería insuficiente si no fuera acompañada con la especial preparación conseguida durante tres años, dedicados al estudio y planteamiento de soluciones a los problemas familiares.

Ha recibido informaciones y consejos de cabezas de familia, amas de casa y de aquellos padres que se encuentran en circunstancias especiales. Por ello, el mismo respeto siente y la misma dedicación y entusiasmo aportará a las familias del campo, que a las dedicadas al comercio, industria, servicios, oficios y profesiones; pues sabe que así servirá al bienestar de la familia burgalesa.

Le preocupa lograr:

—La más eficaz Ley general de la Familia.

—El Reglamento que desarrolle el desenvolvimiento de las Familias Numerosas.

—La puesta en práctica total del contenido de la Ley General de Enseñanza.

—Una Ley de Régimen Local, más popular y representativa, que contribuya a hacer pueblos prósperos, más justas las relaciones entre Administración y administrados, y satisfaga las aspiraciones de los funcionarios que la sirven.

—El reconocimiento del trabajo de la mujer en el hogar.

—La actualización permanente de las pensiones de Jubilación Viudedad y Orfandad.

—La realización definitiva de los Planes generales (urbanísticos, de viviendas, agropecuarios industriales y comerciales) que Burgos tiene planteados ante la Administración Central.

POR RESIDIR EN BURGOS:

Mantendrá contacto directo y permanente con los electores, y visitará constantemente las comarcas burgalesas.

Todo para lograr lo que la década de estos años necesita necesariamente ha de ofrecer a las familias recién creadas, a las que están en pleno desarrollo, y a quienes habiendo cumplido la gran misión de la paternidad y se sostienen de unos derechos de jubilación, tienen bien merecido el premio de una vida más grata.

María Belén Landáburu González



Nacida en Burgos, cursó estudios en el Colegio Saldaña, Derecho en Madrid, Diplomada del III y V Cursos de Europa de la Universidad de Santander y del Instituto de Estudios Políticos.

Abogada, regidora central de Sección Femenina, directora del Gabinete Técnico de la Familia, funcionario del Cuerpo Técnico del Movimiento, consejero provincial del Movimiento de Burgos.

Procurador en Cortes vocal del FORPPA de la Junta de la Unión Interparlamentaria del Patronato Pro-Universidad de Burgos, de la Asociación Española de Adopción y de las Comisiones de Trabajo, Agricultura y Desarrollo Regional del III Plan de Desarrollo.

Secretaria General de la Federación de Amas de Casa, miembro de la Unión Internacional de Organismos Familiares, Instituto Internacional de Clases Medias, Federación Internacional de Mujeres Juristas y Consejo de la Juventud.

Ha sido consejera de la Delegación Española ante la XXXII reunión del Consejo Económico-Social de la ONU, asesor jurídico del Consejo de Enfermeras y secretaria nacional de Asociaciones.

PROGRAMA

Estimular una planificación del desarrollo nacional que responda a la realidad española, dirigido a una mayor justicia social, una más justa distribución de la renta y a nuestra integración en Europa, con la consiguiente adecuación de estructuras tanto industriales como comerciales y agrarias, y atención a clases y Colegios profesionales.

FAMILIA

Promover una Ley General de la Familia que recoja:

—Protección para la familia en todos los aspectos dirigida al mantenimiento de sus valores morales y religiosos.

—Atención especial a la vivienda salario, consumo familiar, menores abandonados, subnormales y minusválidos.

—Mejora de las clases pasivas, especialmente jubilados y ancianos.

—Presencia de la familia y las Asociaciones familiares en la vida pública.

EDUCACION

Velar por el cumplimiento de la Ley General de Educación, instrumento de igualdad de oportunidades tanto de alumnos como de educadores.

Instalación de centros educativos en toda la provincia incluida la Universidad de Burgos, que garanticen la total atención de la población escolar.

MUJER

Insistir en la participación femenina con:

—Igual preparación profe-

sional.

—Elevación del ama de casa, incluyendo las zonas campesinas.

—Reconocimiento del trabajo del ama de casa, mediante el establecimiento de un salario.

—Creación de una Mutua-Estatal del Ama de Casa.

—Vitalización de Asociaciones femeninas instrumento de la defensa de sus intereses como consumidoras, freno contra el alza de los precios que reduce el valor de los presupuestos familiares.

—Adecuación del Derecho Civil a la realidad social de las relaciones jurídicas entre los esposos y de éstos con los hijos.

—Presencia en los organismos públicos de participación política.

BURGOS

Conseguir mis peticiones:

—Instalación de industrias motrices que garanticen la buena marcha del Polo, y el desarrollo de los núcleos ya industrializados, tales como Aranda y Miranda.

—Instalación de industrias derivadas de los productos agropecuarios en la provincia.

—Perfeccionamiento de la comercialización que eleve la renta de comerciantes y servicios.

—Perfeccionamiento de estructuras agrarias que eleve el nivel de renta de los agricultores.

—Vitalización y desarrollo de los municipios rurales que haga posible la instalación de todos los servicios necesarios para una vida digna con viviendas adecuadas.

Félix Pérez y Pérez



Padre de familia numerosa, nació en «Granja Escobilla», de padres agricultores. Obtuvo la Licenciatura y Doctorado en Veterinaria en la Universidad de Madrid, con Premio Extraordinario.

Amplió estudios en Italia, Inglaterra, Estados Unidos. Al obtener la Cátedra, fui durante algún tiempo el catedrático más joven de la Universidad. Pertenezco al Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Fui decano de la Facultad de Zaragoza. Representante de España en la F. A. O. y congresos internacionales. Colaboré activamente en la difusión de la inseminación artificial ganadera en España. He tratado temas sobre política de producción de alimentos en la Cátedra Palafós. Colaboré en programas de investigación con la Dirección general de Caza y Pesca y la Escuela de Ingenieros Agrónomos. Tengo publicados 94 trabajos de investigación. Mis libros sirven de texto en Facultades extranjeras. Explicé cursos en las Universidades de Milán, Columbia (Norteamérica), Venezuela, Perú. Soy jefe del Departamento de Cirugía y Reproducción Animal.

(Pasa a la página siguiente)

Semblanza de los ocho candidatos burgaleses a procuradores

(Viene de la página anterior).

mal de la Universidad de Madrid que en colaboración con la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax y el Centro de Cardiología de Houston (Norteamérica), hemos llevado a cabo la implantación de corazón artificial en animales. Académico de la Real de Medicina de Zaragoza y de la Institución «Fernán González». Colegial de Honor de Burgos y Caracas. Colaboré activamente en el Primer Congreso de la Familia Española como delegado de Asociaciones de León. Soy consejero nacional de Educación.

Condecoraciones: Comendador Orden de Cisneros, Víctor Plata SEU, Encomienda Mérito Agrícola, Encomienda con Placa de Alfonso X El Sabio, Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad.

Baso mi candidatura en el mejor servicio a las legítimas aspiraciones de nuestra provincia principalmente en los campos de la educación y ordenación agropecuaria, porque no hay que olvidar que el desarrollo industrial tiene su punto de partida en una próspera agricultura y adecuada ordenación ganadera.

No ofrezco programa alguno porque los programas nunca se cumplen. Hay que tener un sentido total de lo que se quiere. En política no caben equivocaciones, ni es admisible el incumplimiento de promesas.

Mi actuación está sustentada sobre las siguientes bases:

Educativas: Burgos debe encontrar su engranaje en el desarrollo universitario actual.

—Ordenación de la enseñanza desde la Escuela y dignificación del profesorado.

—Difusión de centros de enseñanza media en cabeceras de comarcas.

—Como profesor universitario polarizaré mi actividad en creación de Facultades, Colegios universitarios.

Deportivas: Instalaciones deportivas en los barrios y zonas rurales.

Agropecuarias, forestales: Nuestra provincia basa su economía en el campo.

—Urge poner en práctica regadíos olvidados.

—Promoción industrial agropecuaria.

—Política de pastizales.

—Programas de repoblación ganadera.

—Promoción cotos sociales y repoblación cinegética.

—Campana de saneamiento ganadero.

Industriales, servicios: Desarrollo industrial que absorba el excedente de población rural y permita la adecuada concentración parcelaria y el encaje de unidades agropecuarias base de la empresa agrícola.

—El desarrollo industrial deberá realizarse con criterio selectivo para mejor arraigo.

—Promoción turística de nuestra sierra y zona norte: vías de circunvalación urbanas.

Estos son, los problemas que desarrollo ampliamente en manifiesto electoral.

Su logro depende de vosotros. Gracias.

José Luis Preciado Santamaría



HISTORIAL

Nació en Burgos, capital, el 28 de Mayo de 1929.

Sus estudios transcurrieron en el Liceo Castilla y Colegio Lourdes de Valladolid. Culminó el Peritaje Mercantil. En la Escuela Profesional de Comercio de Valladolid se tituló profesor mercantil. Y en la Central Superior de Madrid, intendente, aprobando la tesis de fin de carrera a los 21 años.

Ingresó por oposición, en primera convocatoria, en el Cuerpo de Intervención militar obteniendo el número uno de su promoción. Actualmente es comandante. Posee la Cruz del Mérito Militar.

Profesionalmente ha intervenido en trabajos y peritaciones de importancia. Formó parte, por designación de su Colegio profesional, de la comisión pro municipalización del Servicio de Aguas de la ciudad. Por parte del entonces alcalde Sr. Díaz Reig, le fueron reconocidos y agradecidos, en nombre de la ciudad sus servicios, desinteresadamente prestados. Fue consejero del citado servicio. Realizó varias peritaciones y asesoramientos de carácter municipal.

Profesor de la Escuela Central Superior de Comercio de Madrid y de la de Burgos, pertenece al Colegio nacional de doctores y licenciados en Ciencias Económicas.

Como conferenciante ha ocupando los estrados de instituciones y aulas de prestigio provincia y nacional.

Gran aficionado al deporte participó en competiciones universitarias. Fue presidente del Moto Club Burgales y de la Federación de Motociclismo, ahora prestigiosas entidades de Burgos. Los catorce años de mandato como presidente del Burgos Club de Fútbol son etapa suficientemente conocida, que tanto ha prestigiado a nuestro Club y que culminó con el ascenso de equipo a Primera División.

En 1950-55 colaboró activamente como directivo de la Mesa de Burgos en Madrid. Ha sido directivo del Círculo de la Unión. Como secretario de la Junta provincial de la Cruz Roja inició las realizaciones que esta Institución pronto inaugurará.

PROGRAMA

Me inicio ahora en el terreno político. Y quiero manifestar que lo hago precisamente a través de esta elección porque me agrada la votación abierta, masiva y democrática, familiar.

Aunque soy soltero, conozco muy bien los problemas

familiares, porque soy hijo de agricultores-ganaderos nacidos en la provincia de Burgos y he vivido en nuestra ciudad desde la adolescencia las vicisitudes que supone la apertura a la vida de una familia numerosa como la mía, de diez hermanos.

Deseo hacer saber que en mi nueva andadura, si mereciera la elección, comienzo con la independencia de criterio que siempre presidió mis actuaciones. Que no estoy mediatizado ni influenciado por sector alguno, en los que tampoco me apoyé. Que fiaré mucho en el sentido común, en la experiencia adquirida y sobre todo en la rectitud de un criterio sopesado y sincero.

Considero difícil prometer la realización de cuestiones concretas. En las Cortes, los asuntos que se debaten tienen alcance nacional. Pero si en algo afectaran a cuestiones privativas de Burgos me volcaré con decisión en su posible solución favorable, porque de mi historial se puede deducir claramente, eso sí, que vivo en Burgos, que vivo a Burgos y que amo y siento a nuestra ciudad y provincia como a España.

Fernando Redondo Berdugo



Abogado, agricultor y ganadero, presidente de la Unión de Empresarios de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos, con domicilio en Berlangas de Roa.

Para muchos hombres de mi generación estas elecciones son la primera oportunidad que se nos brinda de poder actuar en política por la que confieso siento una gran vocación.

Me presento a la prueba electoral como hombre con deseos de actuación informados por los principios que rigen el actual Estado pero con un criterio de total independencia y autenticidad en mi actuación. Considero imprescindible esta postura para poder, dignamente, ser un auténtico representante familiar en nuestras Cortes, ya que la independencia es constitutiva con el recto y eficaz desempeño de la alta función de los procuradores libremente elegidos por nuestro pueblo.

Quiero hacer expresa manifestación de no haber ocupado nunca cargo público que no haya sido electivo y gratuito. Profesionalmente he trabajado y trabajo dentro del campo de la empresa privada a la que conozco, por vivirla diariamente, así como sus problemas y dificultades.

He colaborado durante los últimos años, por elección de nuestros agricultores y ganaderos, en la Organización Sindical Agraria como presidente de Empresarios Agrícolas de Burgos, intentando aportar soluciones a los difíciles problemas de este deprimido sector de la producción, y creo sinceramente poder estar satisfecho, los que conmigo han trabajado lo conocen por los esfuerzos realizados aunque en muchos casos los resultados, por causas ajenas a nosotros, no hayan sido los necesarios y deseados.

Considero que en este momento presentar un completo programa político de actuaciones con fáciles promesas, sería pura demagogia propagandística y entrafaría la casi seguridad de no poderlo cumplir. Lo que ofrezco porque está a mi alcance es, la permanente residencia en nuestras tierras y mi ilusionada vocación de trabajar con la mayor eficacia y dedicación por Burgos y sus hombres en todos y cada uno de los problemas que se nos planteen. Esto sí puedo prometerlo, empeñando en ello mi palabra de castellano heredada de muchas generaciones de antepasados que nacieron, vivieron y quisieron a estas tierras.

Pretendo, caso de salir elegido procurador, mantener una línde apertura y diálogo con todos, único medio capaz de encontrar aceptables soluciones a los problemas que, lógicamente, deben surgir y surgen en el diario quehacer de los hombres, en sus relaciones y trabajo.

Pienso estar abierto siempre al pueblo y sus necesidades de todo tipo, en constante relación con él, aportando mi esfuerzo para el mejor logro del bien común como único medio para obtener, dentro de la más exigente justicia social, el progreso que nuestras familias están reclamando.

Deseo mantener siempre el criterio de independencia y autenticidad prometido, garantía indudable de mi mayor eficacia y mejores resultados de actuación y gestión.

Prometo, en fin, ser un procurador que sintiéndome orgulloso de representar a Burgos, cumpla sencilla y honradamente la obligación contraída con los hombres que le eligieron su representante en Cortes, no defraudándolos y estando permanentemente dispuesto a rendir cuentas de su gestión.

Juan Manuel Reol Tejada



Nací en Burgos hace 38 años. Estoy casado con María Angeles Jiménez y tenemos cinco hijos. Soy farmacéutico y, desde el 5 de Julio último, subdirector general de Farmacia. Burgos me ha hecho como soy; día a día por sentir profundamente las cosas de Burgos, mis ocupaciones han sido siempre de servicio público.

Mi actuación en la Jefatura de Sanidad de Burgos, como inspector provincial de Farmacia y analista, ha servido para que conozca los problemas de la provincia en facetas tan significativas como la potabilidad de las aguas y la vigilancia de los alimentos.

En el Ayuntamiento como segundo teniente de alcalde, la cultura ha ocupado mis principales afanes. He entendido siempre que no hay verdadera libertad sin cultura. Mi deseo más querido como secretario general del Patronato de Promoción Universitaria, la puesta en marcha de un Colegio Universitario germen de la futura Universidad burgalesa es ya una realidad inmediata.

Durante mi gestión como presidente de la Lucha contra el Cáncer, se ha instala-

do, con ayuda de la Diputación, un centro anticáncer para nuestros paisanos que sufren.

Conozco la provincia, desde las dos perspectivas más importantes para la promoción del hombre: la salud y el saber. Como subdirector general de Farmacia, consejero nacional de Sanidad y miembro de la Comisión de Sanidad y Seguridad Social del III Plan de Desarrollo, puedo seguir desde los organismos de la Administración con mayor eficacia los problemas que diariamente he vivido en Burgos, poniendo en su resolución mi experiencia.

Creo sinceramente que puedo representar a Burgos con dignidad y eficacia y enfocar, con perspectiva de futuro, las soluciones que llevan al bienestar de los pueblos.

En este momento crucial de nuestro desarrollo, conseguido con el esfuerzo de los burgaleses, hay que consolidar muchas cosas y pensar que todavía muchos paisanos nuestros no tienen una vida fácil. Es al campo donde hay que dirigir nuestros esfuerzos más urgentes, para remediar las desigualdades existentes. Se trata de que el bienestar llegue por igual a todos los burgaleses que viven entre

la cuenca del Ebro y las riberas del Duero. Para ayudar a corregir aquellos defectos y alcanzar estos objetivos, quiero ser procurador en Cortes por Burgos, donde hombres y mujeres son duros y austeros como su clima, pero llanos y rectos como la tierra y los árboles.

Pienso que en las Cortes se puede colaborar a hacer una Patria grande, a través de una legislación acorde con las exigencias de justicia, que son el principio de nuestro sistema político.

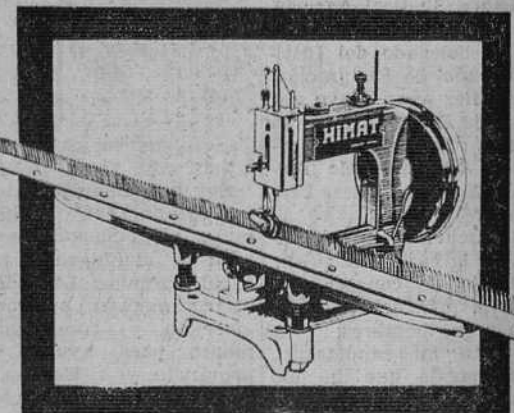
Quiero que el bienestar, el saber y la salud sean para las mujeres y los hombres de Burgos una realidad que se alcance con esperanza renovada.

Por mi edad soy un producto de la paz española de Franco y por ello tengo un compromiso con el futuro y con lo que en 1971 nos pide a todos para construir un país cada día mejor y más abierto.

AMA DE CASA TU TRA
HAJE EN EL HOGAR
CAMBIEN TIENE UNA
PROYECCION SOCIAL
EL MONTEPR TE PUE
DE DAR UNA SEGURID
DAD PARA TU PORVE
NIR

remalladora rectilinea

HIMAT



HIMAT también termina sus prendas, con motor bitensión a 800 puntadas por minuto. Puntadas de acero intercambiables y con la garantía de HIMAT.

Precio de lanzamiento 13.800 ptas.

Exposición y Ventas

CASA GARRIDO

Vitoria, 27 - BURGOS - Telf. 203129



10 MINUTOS
Y SU COCHE
LAVADO

Kleindienst

servicio relámpago

JOSEBA

c/vitoria 228 • servicio bar

SENSACIONALES REBAJAS

Artículos Otoño - Invierno

2.º ANIVERSARIO

NOVEDADES LEONARDO

LISTA DEL SORTEO DE LA LOTERIA CELEBRADO EL PASADO MARTES

[illegible]

NOTA. Además de los números aparecidos en esta lista, han sido aparecidos con el número de 500 pesos cada uno, todos los billetes que luminan en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

For a record of activities will only be made in a few instances and cannot be made from any other source. For an account of the work done in the various fields of research, see the various reports of the different departments.

Primeras nieves sobre Granada

Granada (Cifra). — Veintidós litros por metro cuadrado ha sido la cantidad de agua recogida en Granada y zonas limítrofes a consecuencia de una tormenta que descargó sobre ella en las primeras horas de esta noche.

Durante ella cayeron diversas chapas sobre la ciudad, aunque afortunadamente no ha habido que lamentar daños de ningún tipo. No obstante, la intensidad de la lluvia —ésta apenas duró una hora—, ha provocado numerosas inundaciones, haciéndose necesaria la intervención de los bomberos en varios casos.

El aspecto de la ciudad a consecuencia de la tormenta era especialmente impresionante en la zona de la "Carrera del Genil" donde las calles quedaron inundadas alcanzando el agua altura de alrededor de 20 centímetros.

Mientras tanto, en la zona de Sierra Nevada el agua, debido a un súbito cambio del tiempo y descenso de la temperatura, cuajó en nieve, cubriéndose algunas partes de una capa helada. El tiempo ha refrescado notablemente.

MODERNICE

SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todas las estilos y para todas las marcas.

ALFA

Vitoria, 27

ESPAÑA NECESITA APRESURAR SU REFORMA JUDICIAL, DICE EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO

Entre otras cosas, pide autonomía funcional, eliminación de trámites inútiles y un sistema rápido y eficaz para exigir responsabilidad judicial

El ministro de Justicia preside la apertura de Tribunales

Madrid (Cifra y Logos). — La necesidad de una reforma judicial en España que posibilite la realización de una justicia verdaderamente funcional y a la altura de los tiempos, ha sido puesta de relieve por el presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo en el curso del acto inaugural del año judicial 1971-72 que ha presidido el ministro de Justicia señor Oriol Urquijo, acompañado del director general de Justicia y otras personalidades y con asistencia del pleno del Alto Tribunal, Colegios de Abogados y Procuradores y representantes

del Notariado y de las Audiencias.

Los actos se iniciaron con una misa de Espíritu Santo que ofició el vice-rector del Tribunal de la Rota en el vestíbulo de la sala segunda.

Después, en la sesión académica, el fiscal don Fernando Herrero Tejedor comentó la "memoria" presentada al Gobierno. En ella se dice que durante el pasado año judicial la delincuencia común aumentó en un 9 por 100 con relación al anterior, aunque está por debajo, en más de un 6 por 100, respecto al año 1968, lo que in-

dica que el aumento registrado no es todavía alarmante. El Ministerio fiscal —agregó el señor Herrero Tejedor— tiene pendiente, al hilo de la reforma orgánica y procesal, el necesario retoque de su estructura para adaptar su función a las notables modificaciones que en su propia esencia introdujo el artículo 35 de la Ley Orgánica del Estado.

Luego habló el presidente del Supremo señor Ruiz Jarabo que analizó la transformación socio-económica y tecnológica de nuestros días, poniendo de manifiesto la crisis de la actual legislación sustantiva por el anacronismo de que adolece en tantos aspectos, diciendo que donde el desfase presenta caracteres más alarmantes cada día es en los instrumentos y métodos de trabajo de la legislación procesal y orgánica.

Entrando ya en las concretas exigencias de la reforma judicial condensó en los siguientes puntos las necesidades que han de ser satisfechas con urgencia: intensificar la autonomía funcional de la magistratura, consagrando un abierto y franco sistema de autogobierno; hacer efectivo el principio de unidad jurisdiccional; sistema rápido y eficaz para exigir la responsabilidad judicial; remozar el sistema de selección y formación de los jueces; flexibilizar el proceso civil, desembarazándolo de trámites inútiles y retardatarios; acentuar el principio acusatorio en la jurisdicción penal, especialmente en los casos en que el fallo corresponde a jueces unipersonales; reformar la regulación del beneficio de pobreza; simplificar la regulación del recurso de casación en lo civil y reformar la competencia que actualmente corresponde a las Salas de lo contencioso-administrativo del Tribunal Supremo.

El presidente terminó su discurso reivindicando el autogobierno de la magistratura y destacando la importancia de la Administración de Justicia en la nueva sociedad.

Finalmente el ministro de Justicia declaró abierto el nuevo año judicial.

Si el suelo de su piso le preocupa

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta renovar el pavimento. Sólo por curiosidad, llámenos: Teléfono: 20 06 05. Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier."



DECOYPA DECORACION Y PAVIMENTOS General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

NOTICIARIO PINTORESCO

LA LIEBRE ATACA AL CAZADOR

Mantua (Efe). — Una liebre atacó al cazador que la perseguía. El insólito incidente se produjo ayer cuando un hombre de 37 años, residente en Goito (Mantova), cuyo nombre no se ha facilitado, se hallaba cazando en una zona próxima a esta ciudad.

El cazador vio una gran liebre que después de pasar a pocos metros de distancia se internó en un bosque próximo. El hombre la persiguió, pero inesperadamente sintió un agudo mordisco en el talón, alcanzando únicamente a ver como la liebre, tras alterar por una vez las más elementales costumbres cinegéticas, escapaba por la maleza.

MASSIEL Y LA PRENSA

Barcelona (Cifra). — La directora de la revista barcelonesa "Nuevo Fotogramas", Elisenda Nadal, ha remitido a "Cifra", con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

"La dirección de "Nuevo Fotogramas" manifiesta su extrañeza ante las pintorescas declaraciones efectuadas por la cantante Massiel a un redactor de la agencia "Cifra", en las que se refiere a una entrevista aparecida en dicha publicación el 20 del próximo pasado mes de Agosto. En sus manifestaciones, la señorita Massiel parece ignorar que la mencionada entrevista fue realizada por la Agencia "Delfos" y no por "Nuevo Fotogramas", limitándose éste a la compra de dicho material. Cosa extremadamente curiosa, habida cuenta de que este extremo le fue comunicado a la señorita Massiel hace veintitrés días, a través de su abogado, y por requerimiento notarial efectuado por el notario del Colegio de Barcelona, don Luis Roca Sastre".

Y LO LLAMAN A LA Y L OLLAMAN A LA "MILI"

Sidney (Efe-UPI). — Jamie Abbo, de Sidney, recibió la notificación oficial de que en breve será llamado al servicio militar en el Ejército.

Jaime tiene once años

NOTABLE EXITO DE UN JOVEN CIRUJANO ESPAÑOL EN EE. UU.

Por vez primera, el Dr. Manuel Monasterio, de Bilbao ha reemplazado, totalmente las articulaciones de ambas rodillas

Bilbao (Logos). — Según se ha dado a conocer hoy en esta capital, el doctor don Manuel Monasterio, bilbaíno, de 31 años, ha realizado con éxito el pasado 8 de Septiembre el reemplazamiento total de las articulaciones de ambas rodillas. La operación la llevó a cabo en el Baylor Medical Center, de Dallas (Tejas).

La paciente de 59 años de edad, estaba inválida por artritis reumatoide. La intervención quirúrgica ha durado dos horas y media. Las articulaciones han sido reemplazadas por una prótesis de vitalium, metal muy utilizado en cirugía ortopédica por sus cualidades de dureza y muy escasa reactividad en su contacto con los tejidos.

El doctor Monasterio se graduó en la Universidad de Zaragoza. Forma parte desde hace cuatro años del equipo de cirujanos de huesos y articulaciones de la South Western Medical School, de Dallas.

UN RATON EN LA LECHE

Barcelona (Logos). — Un ratón ahogado en el fondo de una botella de leche, debidamente precintada ha sido hallado por una familia barcelonesa. El caso no es nuevo, pues han sido ya varias las denuncias formuladas contra determinadas marcas comerciales expendedoras de productos lácteos, al ser hallado algún que otro resto de inmundicias en el interior de los envases.

En este caso, el roedor quedó al descubierto una vez que el hijo de la denunciante, un muchacho de dieciséis años de edad, hubo ingerido con toda confianza la bebida. Del hecho se dio cuenta a la Policía que practica las correspondientes diligencias.

NUESTROS TELEFONOS Redacción 201280. Administración: 207148.

Necesitamos PALISTAS

para trabajar en máquinas orugas. Especializados en movimientos de tierras.

Lugar de trabajo: esta provincia y otras limítrofes.

Poseer como mínimo carnet clase B.

Sueldo a convenir.

Presentarse al Sr. Urbina, de 7 a 9 tarde.

Alonso Martínez, 7

UN AÑO MAS

Si otro año más que damos las gracias a ese gran público por su total colaboración. El aplauso y cariño día tras día han ido desfilando en este escenario las mejores obras de esta temporada, que todos ustedes han convertido en clamoroso éxito; han conseguido además, que el nombre de BURGOS y el del TEATRO AVENIDA sigan siendo comentados con respeto y admiración en las tertulias teatrales de toda España

VERANO TEATRAL 1971

II APOTEOSIS FINAL!!

Hoy - Avenida

¡DIVERTIDISIMAS ¡ATREVIDAS ¡VALIENTES!
PERO... MUCHO MAS DIVERTIDA DE LO QUE VO. ESPERA

MARI CARMEN PRENDES

GERMAN COBOS

CARLOS MUÑOZ

Y LA PRESENTACION DE

MARY

FRANCIS

UNA NOCHE EN SU CASA.....SEÑORA

MONIKA KOLPEK

LUISA QUIROGA

LA COLABORACION DE

EMILIO LAGUNA



Con caracteres de SENSACIONAL ACONTECIMIENTO, ofrecemos al público burgalés una gran comedia con todo el fascinante y picaro desenfadado que Francia ha regalado al Mundo, y de uno de sus mejores autores JEAN DE LETRAZ

¡LA VERA Y NO LA OLVIDARA NUNCA!

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles evelio

REPRESENTANTE

SE NECESITA:

ASUNTO: Aspiración Industrias Madera.

ZONA: Burgos y provincia.

DIRIGIRSE A: EMA. — Apartado, 33. —

ZUMARRAGA

IMPORTANTE ACUERDO DE LA ASAMBLEA MIXTA DE OBISPOS Y SACERDOTES

Existen lagunas en los derechos de la persona.-Reconocimiento del derecho a la objeción de conciencia.-Necesidad de regular las relaciones Iglesia-Estado.-La Iglesia debe ser plenamente independiente.-Obispos y sacerdotes se abstendrán de tomar parte en todo acto de significación política

Algunos asambleístas denuncian escasa representatividad

(Viene de primera página)

verdadera de expresión de toda idea que no atente al auténtico bien común, derecho de libre asociación y reunión sindical y política en un sano y legítimo pluralismo, participación responsable de todos los ciudadanos en la gestión y el control de la cosa pública", etc.

El derecho a la objeción de conciencia se reconoce por motivos éticos o religiosos con 174 votos a favor, 52 en contra, 17 "iuxta modum" y 14 negativos.

Ha sido rechazada la nueva elaboración de un concordato.

Previamente fue aprobada la necesidad de un ordenamiento jurídico que regule las relaciones Iglesia-Estado. Con 212 votos a favor, 30 en contra, uno "iuxta modum" y tres nulos fue aprobada la moción que afirma: "Creemos necesaria y urgente la revisión de la actual situación concordataria, por ser el vigente un texto superado, fuente de numerosos problemas y malentendidos" y se rechazó la proposición siguiente que afirmaba: "En esta revisión parece preferible la elaboración de un nuevo concordato que responda a la actual situación socio-religiosa del pueblo español".

Se ha rechazado la moción que presenta la abolición del Concordato de modo que la Iglesia entre en la legislación común de los españoles" (Sí 53, no 171, 17 "iuxta modum" y 15 en blanco).

"La Iglesia, afirma otra proposición aprobada, debe ser plenamente independiente del Estado y de cualquier sistema político-social; por lo cual las relaciones entre las personas que ejercen autoridad en la Iglesia y en la sociedad civil deben ser tales que eviten todo confusiónismo". (205 a favor, 32 en contra siete "iuxta modum" y tres en blanco).

"Como signos que son de la unidad de la Iglesia, obispos y sacerdotes se abstendrán de tomar parte en todo acto de significación política que pueda originar división entre los fieles". (Sí, 202; no, 30; cinco, "iuxta modum" y nueve, en blanco).

La proposición que se refería a la revisión de las capellanías castrenses debe pasar a una segunda votación.

No fue aprobada la proposición que afirma: "No pretendemos menospreciar los aspectos positivos de una sociedad civil constituida en su totalidad o casi totalidad por creyentes en Cristo que en conformidad con la tradición y magisterio de la Iglesia y sin mengua de la libertad religiosa de los individuos y asociaciones quiera cumplir su deber de dar culto, como tal a Dios, de reconocer la presencia de Cristo en la vida humana, de favorecer el desarrollo de la vida religiosa. Esta situación no sólo no es vital, sino que es un despliegue histórico de la Encarnación del Señor y de la presencia eficaz de la Iglesia en el Mundo y es una lógica plasmación social de la fe de los ciudadanos; y, por lo mismo, una ayuda providencial para la vida de la fe del pueblo". (95 a favor, 125 negativas, seis "iuxta modum" y 19 en blanco).

PRESENTACION DE OTRA PONENCIA

Madrid (Logos).—Monseñor Osés presentó la ponencia de hoy sobre "Relaciones interpersonales en la comunidad eclesial". La ponencia trata de las relaciones entre las personas que forman la Iglesia, sin excluir las relaciones con quienes no pertenezcan a ella.

ESCRITO DIRIGIDO A MONSEÑOR ENRIQUE Y TARANCON

Madrid (Cifra).—Un escrito en el que se denuncia escasa representatividad en la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes así como irregularidades en sus fases preliminares y atropellamiento y carencia de tiempo para debatir y estudiar las ponencias de la misma, fue hoy presentado al Cardenal primado de España, en su calidad de presidente de la Asamblea, firmado por una treintena de asambleístas con voz y voto, de los que doce son obispos.

Los firmantes del mencionado escrito, tras exponer al presidente los anteriores hechos y circunstancias, "que afectan al valor de una Asamblea de tanta importancia para la vida y ministerio del Clero español", solicitan que el propio presidente o la Asamblea misma dejen claro ante el pueblo de Dios los siguientes extremos:

1. Que si a pesar de lo dicho se juzga conveniente llegar a unas conclusiones, no se les debe dar más valor del que les corresponde por su elaboración precipitada.

2. Que las conclusiones, desde el punto de vista de la representación real, no pueden calificarse como conclusiones del clero español, sino como expresión de una porción más o menos cuantiosa del mismo, y quizá en algunos casos solamente como manifestación de los que estamos aquí reunidos.

3. Que en orden a los fines que se pretendían con esta asamblea, es una necesidad moral, y un derecho, que el pensamiento de los sacerdotes que no se sienten representados por los aquí presentes sea considerado atentamente y respetuosamente. Debe hacerse patente ante los sacerdotes y los fieles la seguridad de que los obispos, nuestros pastores, a la hora de estudiar y fijar las normas que estimen oportunas respecto a los problemas que estamos examinando, tendrán en cuenta las posiciones reales de todos los sacerdotes y no sólo las que se formulan a través de la Asamblea.

—Por último, —termina el escrito— cuando todavía es tiempo, rogamus a la presidencia de la Asamblea que no

permita someter a discusión lo que ya ha sido decidido por el Sumo Pontífice para la Iglesia universal. El silencio de los obispos ante cierta extralimitación de asamblea, diocesanas y regionales, silencio que no creemos exento de culpa, se convertiría ahora en complicidad imperdonable, de una nocividad espiritual que el mismo Santo Padre se ha cuidado de señalar en nombre de Dios.

Faltaríamos a nuestro deber si se privase al pueblo de esta información. Los datos concretos que la fundamentan están en manos de la presidencia, y puede conseguir con facilidad otros complementarios.

CONVOCADAS 1.000 PLAZAS MAS VACANTES AUXILIARES DE MINISTERIOS

Ambos sexos. Edad 18 años, sin límite máximo. Título de Enseñanza Media Elemental o Graduado Escolar. Instancias hasta 14 Octubre, cuyo modelo se facilitará en el Gobierno Civil En convocatoria anterior conseguimos CINCO plazas, muy buena puntuación. Clases 1.º de Octubre

ACADEMIA CENTRO Lain Calvo, 4 y Concepción, 28.

EL MINISTRO DE TRABAJO PRESIDIO EN VITORIA LA CESION DE TERRENOS PARA UNA RESIDENCIA DE PENSIONISTAS

Mayor expansión de las exportaciones españolas a Finlandia declara Fontana Codina a su regreso de Helsinki

Resolución sobre el cólera adoptada por el Comité Europeo de la Organización Mundial de la Salud

Vitoria (Cifra). — Hacia las diez y media de la mañana, procedente de San Sebastián, llegó al Gobierno Civil de la provincia, el ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, al que acompañaban el subsecretario, señor Utrera Molina, y el secretario general técnico, D. Antonio Chozas, así como el director de Planes de Higiene y Seguridad en el Trabajo y director del Servicio de Asistencia Social a los ancianos.

Tras los saludos, el ministro acompañado de las autoridades, llevó a cabo el primer acto oficial, en relación con la firma de un acuerdo para residencia de pensionistas, acuerdo que consiste en:

1. Cesión por parte del Ayuntamiento de Vitoria al servicio de la Seguridad Social de asistencia a los ancianos, de un solar de diez mil metros cuadrados para la construcción de una residencia de pensionistas.

2.—Aportación por parte de la Diputación Foral de Alava al Servicio Social de la Seguridad Social de Asistencia a los ancianos, del treinta y tres por ciento del coste total de la construcción e instalación de una residencia de pensionistas en Vitoria, pudiendo disponer del treinta y tres por ciento de las plazas.

Terminado este acto, el ministro se dirigió a la Casa Sindical, donde asistió a una reunión con los representantes de la Permanente del Consejo de Trabajadores y Empresarios en el consejo del I. N. P. y asamblea de mutualidades.

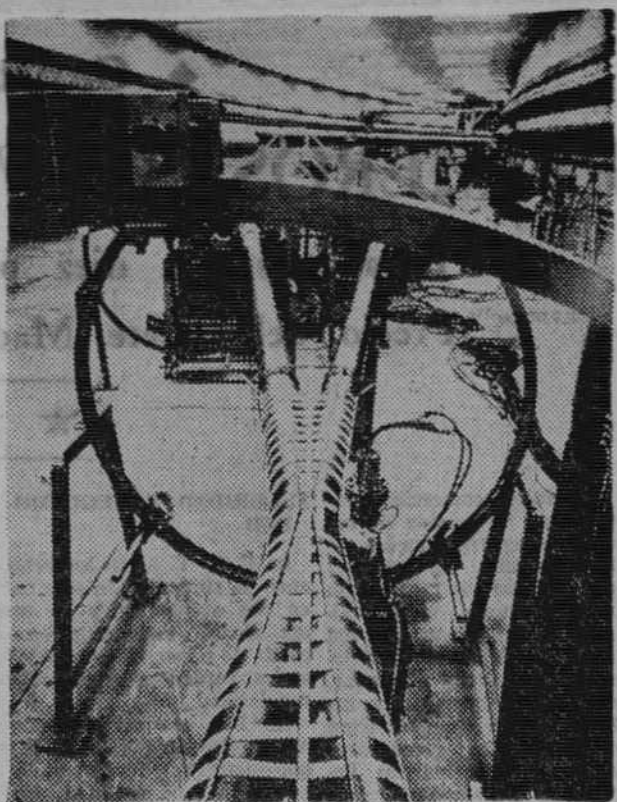
«El Ministerio de Trabajo tiene conciencia de que la normativa reguladora de los convenios y conflictos colectivos se ha quedado insuficiente y ha de ser perfeccionada. Una ponencia mixta del Ministerio y la Organización Sindical está encargada de la redacción de un anteproyecto de ley reguladora, que confío esté terminado antes de fin de año», dijo el ministro de Trabajo en el acto celebrado en la casa sindical.

Posteriormente visitó la empresa «Heraclio Fournier» y la policlínica «San José» de la Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo «La Previsora». A la entrada del edificio fue recibido por los miembros del consejo de administración, penetrando en las instalaciones y recorriendo tanto las antiguas como las últimamente ampliadas, cuyo total de camas asciende a 125. Tras la bendición, el ministro pronunció un discurso en el que afirmó:

«Ese gran frente de solidaridad que es la seguridad social, representa otro de los grandes instrumentos para la conquista constante e irrenunciable de la justicia social».

REGRESO DE HELSINKI
Madrid (Logos). — El ministro de Comercio, señor Fontana Codina, ha llegado este mediodía por vía aérea a Madrid, procedente de Helsinki, en donde ha permanecido en visita oficial durante unos días, acompañado por los directores generales de Política Comercial y Política Arancelaria.

SE HA LOGRADO EL PRIMER CHOQUE DE PROTONES



Tras 5 años de esfuerzo científico en el CERN (Organización Europea de Investigación Nuclear) en Ginebra, se ha logrado producir recientemente el primer choque de protones de elevada energía en los anillos acumuladores cruzados (ISR). Muy esencial para este logro ha sido el sistema de refrigeración para enfriar los electromagnetos que guían los rayos ISR. Este sistema está compuesto de 5 compresores turbo York con capacidad de 8.500 toneladas de refrigeración. La aceleración entre los dos rayos de protones para conseguir el choque es de 28 GeV. En esta fotografía vemos un aspecto de las instalaciones del citado sistema de refrigeración, suministrada por Brissoneau-York de París. — (Foto FIEL).

Poco después de descender del avión, el señor Fontana Codina formuló unas declaraciones a los informadores que se encontraban esperándole. Se manifestó en primer lugar muy optimista por el viaje que acaba de realizar y afirmó que el mismo ha dado ya sus frutos y continuará dándolos en orden a lograr una mayor expansión de nuestras exportaciones hacia un mercado tan interesante y tan interesado por las cosas de España como es el finlandés, lo cual se había puesto de manifiesto en ocasión de la feria técnica en la que ha causado un gran impacto un autobús articulado presentado por la firma española «Pegaso».

RESOLUCION SOBRE EL COLERA, ADOPTADA POR EL COMITE EUROPEO DE LA O. M. S.

Madrid (Logos). — «Considerando, que para ser eficaz la acción contra el cólera debe ser coordinada, y que la región europea está llamada a jugar un papel importante en el refuerzo de esa cooperación, se invita a los Estados miembros de la O. M. S. a establecer programas de saneamiento; a tomar medidas para incrementar la eficacia en la intervención de los servicios de salud pública, sobre todo respecto a las profilaxis de las enfermedades transmisibles; a abstenerse de adoptar medidas más severas que las indicadas por el reglamento, especialmente en lo que se refiere a la libertad de movimientos de personas y bienes; a notificar a la O. M. S. todo caso sospechoso o confirmado de cólera; y a materializar para la seguridad de los trabajadores emigrantes, turistas y población en general», dice en su línea fundamental una resolución que sobre el cólera, se hizo pública esta noche en la XXI reunión del Comité europeo de la Organización Mundial de la Salud.

POR TRASLADO RESIDENCIA

Urgir vender piso en paseo de la Isla núm. 7 (Edificio Beyre), 5. A.

Tratar directamente con su propietario.

Los muebles mas lujosos y actualizados para cada hogar al precio mas justo

muebles evelio

CINCUENTA AÑOS DE LA AVIACION COMERCIAL ESPAÑOLA

◆ Capítulo I ◆

PRIMEROS SERVICIOS AEREOS

◆ Trimotores con diez pasajeros

◆ Precio del billete Madrid-Barcelona, 125 pesetas

★ ★ ★ ★ Por Felipe E. EZQUERRO

La aviación comercial española tiene su partida de nacimiento registrada en las páginas de 1921. Ya sabemos que toda historia cuenta con una prehistoria y, naturalmente, al dato concreto del primer servicio aéreo estrictamente comercial y regular, cabría anteponer algunos hechos aislados que servirían como anuncios precursores del gran acontecimiento. Pero nadie, honradamente, puede disputar a la Compañía española de Tráfico Aéreo (C. E. T. A.) el mérito de haber introducido en nuestra Patria el aeroplano como medio de transporte civil, a los dos años y poco más de la inauguración de las primeras comunicaciones aéreas de esta clase en Europa entre Leipzig y Berlín, París y Londres, París y Bruselas.

Don Jorge Loring, figura ilustre de nuestras alas, adelantado también en la creación de una industria aeronáutica nacional, fue el fundador de la C. E. T. A. cuya finalidad específica era el transporte de pasajeros, correo y mercancía. Su base de operaciones se estableció en Tablada y mediante un contrato con la Dirección general de Correos se comprometió al traslado de la correspondencia entre la península y el Ejército expedicionario de Marruecos. El 15 de Octubre de aquel año se inauguró la línea única entre Sevilla y Laredo. Su flota inicial estaba compuesta por tres biplanos de Havilland DH-9 que, además de piloto, podían llevar a bordo hasta tres pasajeros en una precaria cabina cubierta donde toda incomodidad tenía su exiguo asiento. Fueron sus primeros pilotos los ingleses Cobham y Hacher y los españoles Armijo, Cayón, Canudas, Angulo, Lasterra y otros. En sus cuadros de dirección, un nombre, el de don Juan Viniégra que, continuado años más tarde en su hijo Juan, secretario general de la Iberia de nuestros días y una de las personas con más conocimientos de los problemas del transporte aéreo a escala internacional, vendría a demostrar que también en aviación como en tantos otros aspectos de la actividad humana, hay apellidos identificados con una causa, predestinados a servir por encima de las fronteras de la propia vida, más allá de los límites de una generación.

SEGURIDAD Y REGULARIDAD

La C. E. T. A. en los ocho años de su actuación sólo tuvo dos accidentes, y en un año alcanzó el increíble «record» de haber efectuado 358 viajes, verdadero prodigio de regularidad.

En 1926 se crea la Unión Aérea Española (U. A. E.) que sustituye los viejos biplanos DH-9 —en realidad simple adaptación de unos aviones militares de la I Guerra Mundial a una misión para la que no habían nacido— por cuatro monoplanos Junkers F-13, completamente metálicos, con cabina para cuatro o cinco pasajeros. Puede decirse que el profesor alemán Hugo Junkers, constructor del citado aparato, cuyo prototipo voló por primera vez el 25 de Julio de 1919, dio en él con la fórmula exacta del futuro avión de transporte comercial. Con las cuatro unidades de su flota, a la que se incorporaron posteriormente cinco trimotores también Junkers, del modelo G-24, extendió sus servicios desde Madrid a Sevilla y Barcelona en 1928 y 1929, y con su aterrizaje más tarde en Lisboa lleva a cabo el primer enlace internacional.

En 1927 nace IBERIA, Compañía Aérea de Transporte, con la misión exclusiva de cubrir el trayecto Madrid-Barcelona, con tres trimotores germanos Rohrbach «Riand» enlazando en la Ciudad Condal con la Compañía alemana que hacía la línea Berlín-Barcelona.

Bajo el Gobierno del general Primo de Rivera, en Junio de 1929 las tres compañías antes mencionadas, que arrastraban una vida lánguida, con grandes dificultades financieras en su explotación, se unifican en una sola empresa denominada C. I. A. S. S. A. (Compañía de Líneas Aéreas Subvencionadas S. A.) en la que el Estado se reservó un 55 por ciento de sus acciones. Aquí es donde destacó por primera vez el genio de don César Gómez Lucía, verdadero mago de la aviación comercial española a través de más de tres décadas. Hemos estado leyendo estos días un artículo suyo publicado en Abril de 1932 —hace 39 años exactamente— y resulta curioso saber que hasta fines de 1931, durante los siete me-

ses de funcionamiento de 1929 y los años 1930 y 1931 completos, en las dos únicas líneas sostenidas con carácter verdaderamente regular, que eran Madrid-Barcelona y Madrid-Sevilla sumaron 8.213 y 7.210 los pasajeros transportados, respectivamente. El billete costaba entonces 125 pesetas.

La República disolvió la C. I. A. S. S. A. para crear en su lugar la L. A. P. E. (Líneas Aéreas Postales Españolas), enteramente estatal, que se hizo cargo del activo y pasivo de su antecesora, con su flota de aviones y personal, y dejó al frente de sus destinos al mismo director. El material de vuelo estaba constituido por siete trimotores Fokker F-VII/3 m. y un trimotor Ford 4-AT.

EL AVION COMERCIAL DE HACE 40 AÑOS

¿Cómo era el avión comercial de hace 40 años? Tomemos el Fokker F-VII/3 m., de origen holandés, como ejemplo típico, ya que se trata de un modelo casi universalmente adoptado al principio de los años 30. Una estadística de la época nos dice que de los 596 aviones en servicio en las diversas líneas europeas, 172 eran Fokker y los restantes 424 pertenecían a 32 marcas diferentes. Junkers figuraba a continuación con 114 aparatos, pero mientras 70 de éstos eran usados en Alemania y sólo 44 fuera del país, los 172 Fokker se repartían en diecisiete naciones, en donde muchos de ellos fueron construidos con licencia, como ocurrió en España.

El Fokker F-VII/3 m. era un avión de ala alta, de madera y cuyo fuselaje tenía una estructura de tubos de acero con revestimiento de tela. Los tres motores que constituían su sistema impulsor tenían una potencia unitaria comprendida entre los 220 y los 300 CV. La tripulación estaba compuesta por dos hombres, y la cabina de pasajeros tenía capacidad para ocho o diez de éstos, sin asistencia de azafatos, por supuesto. Como detalle pintoresco de los Fokker españoles diremos que las butacas de los pasajeros eran de mimbre y a su respaldo llevaban un pequeño anuncio de bicarbonato Torres Muñoz el cual, ciertamente, no podía interpretarse como un consejo para las buenas digestiones en el aire porque entonces no se servían comidas a bordo.

Este avión medía 21,72 metros de longitud Pesaba 3.050 kgs. en vacío y 6.565 a plena carga siendo su velocidad máxima de 208 kilómetros por hora.

En 1933 se produce en los Estados Unidos el fenómeno Douglas, con la aparición del famoso bimotor DC-1, desarrollado luego en serie en el modelo DC-2 para 14 pasajeros. El avión no sólo se vendió en gran número en Norteamérica sino que empieza a invadir Europa, y un conocido publicista aeronáutico inglés, Charles Grey que ve en él, más que su evidente superioridad técnica, la amenaza que encierra para la industria del Viejo Continente,

dice con afortunada frase humorística que resultó profética, que el Mundo se encuentra ante una epidemia de Douglasteria.

España adquirió también el Douglas DC-2. Con una flota de cuatro unidades que empieza a operar en 1935, nuestras líneas aéreas adquieren una gran eficacia y renombre. Desde Madrid se volaba a Barcelona, Sevilla, Valencia, París y Lisboa; desde Valencia a Palma de Mallorca; de Sevilla a Las Palmas y de Barcelona a Marsella. El vuelo a Hispanoamérica, naturalmente, era sólo un sueño que tardaría aún más de diez años en convertirse en realidad.

(Exclusiva LOGOS. Prohibida la reproducción).

Próximo capítulo: REORGANIZACION DESPUES DE NUESTRAS GUERRAS.



Don Jorge Loring (a la izquierda) adelantado de nuestra industria aeronáutica, en la inauguración de la línea Sevilla-Laredo, en 1921. (LOGOS).

Lea V. siempre

Diario de Burgos

EL HOMBRE Y EL DINERO

Por Joan FUS

CADA vez que a los norteamericanos o a los rusos se les ocurre lanzar al espacio uno de sus artefactos exploradores, suele desencadenarse un pequeño clamor de comentarios remolones. Al producirse los primeros viajes a la Luna, al recelo llegaba incluso a la letra impresa: cartas al director, algún artículo más o menos serio, frase de encuesta o de interviú. Los periódicos, cada vez, dan la noticia aproximada de lo que cuesta la maniobra; sus cifras enormes, de difícil comprensión para el ciudadano medio, literalmente «astronómicas». Y se trata de dinero «público» por decirlo así. O sea: de dinero que, según una noción popular y razonable, debería aplicarse, ante todo, a cubrir necesidades colectivas obvias, urgentes o de una plausibilidad segura. Una reacción muy natural es la repulsa. ¿No será una locura gastarse tantos dólares, tantos rublos, en hacer volar cacharros, sin duda nada «útiles», pero de una eficacia lejana y aplazada, cuando aún existen terribles, trágicos déficits de alimentos, de salud, de enseñanza sobre nuestra desastrosa corteza terrestre? Las comparaciones se imponen. El hambre y las epidemias diezman lo que llamamos el Tercer Mundo: las «bolsas de miseria» son considerable hasta en las mejores familias; hay enfermedades muchas, crueles y asiduas, que todavía carecen de remedio o de mitigación: faltan escuelas, universidades, libros; etcétera. Esto es lo inmediato. ¿A qué viene el despilfarro de las aventuras astronómicas?... No hará falta prolongar el argumento.

Resulta bastante curioso, por supuesto, que la reticencia no se plantee en términos casi tenues, ante el destino de otros sectores de la recaudación fiscal. Los Estados —todos— canalizan cantidades insignes de su erario a la manutención de dispositivos cuya finalidad tampoco tiene mucho que ver con los agobios inmediatos de sus súbditos o del prójimo en general. Las burocracias abusivas, la guerra, el prestigio exterior, la flutellancia nacionalista, los «ojos institucionales», y cien peligrosas más, consumen la mayor parte de los ingresos «públicos». Pero el vecindario raramente se queja de ello. Quizá sea porque se trata de servidumbres avaladas por la tradición, y a todo se resigna uno; o quizá porque las justificaciones y retóricas que las apoyan son más perfectas y elaboradas, y obtienen un asentimiento maquinal. El asunto de ir a la Luna y volver, y traer muestras de polvo, y verificar la eficiencia del aparato, y reportar datos para Dios sabe qué futuras oportunidades técnicas, y lo demás, es cosa demasiado reciente para que la muchedum-

bre humilde y civil la acepte sin más, de la noche a la mañana. Un habitante de New York —descarto al «contestatario» de concepto, claro está— encuentra «lógico» que el gasto diario del Vietnam y el gasto de la CIA, que el presupuesto de la NASA no es así, se debe a alguna interferencia política, a la beatería de la ciencia «digesta» patriotería, la fascinación televisiva

Todo es una cuestión de prioridades. Y las preferencias en cuestiones de dinero y decididas por unos señores de dinero. Cretemente, por los que tienen la palabra. En cada época, la eventualidad rigió por unos condicionamientos «específicos» que las pirámides de Egipto, los obeliscos, circos y termas para baños, cate dres del Bosco o de Velázquez, los Eiffel, las obras completas de Tolstói o de Pound. Lo que ustedes querían: los «monjes». En tanto que posteridad, hemos heredado manufacturas, las admiramos, las describimos libros sobre ellas, las interconectamos cultos de turismo o de cultura. Pero el milentos, siempre hubo el sacrificio para una masa de gente, que pagaban el precio de impuestos, de jornales bajo para y simple esclavitud. Aquello de la «patria», de la «acumulación primitiva de capital» otros conceptos parecidos, han de tener en la recapitulación. El sistema de la propiedad es notoria. Eso nadie lo discute. Pero los unos hipocritas redomados, sí, a estas alturas, ¿cómo a cargo de las desgracias ante el mundo retroactivo respecto a los albanes, los Pestum o de Chartres, o respectivamente dickeniano del Manchester nial, los bre sudor y su sangre, y Dios sabe la gloria. La Civilización y la nevera son malas que florecen en sus umbrales.

Lo de hoy, por descontento, tiene mayor racionalidad. No en el caso de la burocracia, desde luego. En la Luna, al menos. Y en otras muchas operaciones espectaculares. La «preferencia» actuante a explicarse en motivos prácticos. Probablemente, un día, las excursiones se verán en beneficios detallados en la esquina, en la farmacia, en el comercio de la patata, o del carnero. Todo el mundo de los cálculos de un laboratorio o de una fábrica. En realidad, ésta es la única esperanza nos

queda. Lo de antaño era más bien un derroche suntuario. Edificar mausoleos, altares, fachadas, y sufragar partituras para ejecutarlas en capillas o salones áulicos, y promover la pintura, al óleo o la talla en mármol, y fomentar el soneto o el madrigal o el serventesio, no dejaba de ser una manera como otra cualquiera de distraer recursos que, bien administrados, podían haber enjugado muchas lágrimas, salvado vidas, saciado estómagos hambrientos. Gracias a ello, ahora, podemos charlar de «cultura», y nos sentimos levemente distantes del mico, incluso los analfabetos. Pero era «lujo». Los episodios siderales todavía tímidos, responden a unas hipótesis de porvenir escasamente «culturales», según el módulo humanístico de la «cultura». Giran en torno a expectativas «tíiles». Que se prevén. Y ya lo verá quien lo vea.

Una de mis ancianas y discreta tía, con la cual departía sobre el tema, me atajó: «I, mentrestant, ¿qué?». Las conversaciones domésticas suelen ser aleccionadoras. En efecto: todo radica en la apreciación que hagamos del «mentrestant». El intervalo representa una elevada cuota de fatigas, de extorsión, de riesgo de dolor. El «dinero» sirve de trámite aséptico, pero «non vi si sabe quanto sangue costa», por decirlo con unas palabras que el Dante escribió con otra intención. Tras los números le la finanza pública y privada, siempre hay la «plus-valía» y lo restante. En última instancia —es una opinión—, el problema descansa sobre el prejuicio, es, en lo de «prejuicio», de que la «vida humana es, en todos los materiales a emplear, el «coste» de todos los materiales a emplear. El «coste» no importa que alguien muera, se detiene o se fastidia, porque no faltará quien le sustituya en el oficio. La reposición de un hombre es fácil; la de un pedazo de mineral raro, la de una pieza sutil, la de un teorema o un plan, no lo es. Hay estadísticas alucinantes y gigantescas, que nos informan acerca de los nacimientos por segundo que acontecen en el mundo controlado. Uno exclama: «¡Buenas!» y «¡mentrestant!» se nos han incorporado centenares de criaturas. Y se fabrican muchas más para dentro de nueve meses. Es la vida. O la «especie». El «dinero» está muy por encima «vale» más que el hombre. La paradoja sería ésta se hace todo por el hombre, pero a costa del hombre. Así lo dicen. Aunque la verdad, a uno no le agradaría nada padecer las consecuencias. Y las padecemos...

¿BORMANN, AGENTE DE STALIN?

◆ Capítulo II ◆

GEHLEN AFIRMA QUE HA MUERTO

★ Le vieron dirigiéndose al Cuartel general de los rusos

★ Un cuñado de Eva Braun sirvió de enlace con el Ejército rojo

★ ★ ★ Por Ivan MATEKALO

En la segunda parte de la guerra, Bormann ejerció una gran seducción sobre Hitler que le inspira sus iniciativas, le sugiere los temas de sus discursos. Frecuentemente, suministra los argumentos más sencillos, a veces los más inocentes, con el fin de mirar, poco a poco, en el espíritu del «gran jefe», la influencia de Hitler y, sobre todo, de Goering. Nombrado «Reichsleiter» y, como tal, jefe efectivo del aparato del Partido, al tiempo que continuaba siendo el secretario personal del Führer, asumió una responsabilidad directa en la matanza de los judíos y en la aplicación del programa de eutanasia para eliminar a todos los enfermos mentales y a «los indeseables». Un proceso

monstruo en Yugoslavia reveló, sobre todo, la participación de células comunistas en Mathausen, Auschwitz y otros campos de la muerte, en la liquidación de los prisioneros. Fue Bormann quien, a finales de la guerra, preparó en la Polonia ocupada, el Congreso antisemita de Cracovia, aplazado «sine die» porque el desembarco de los aliados en Normandía, sembró el pánico entre los dirigentes nazis. Fue él quien también invitó a esta reunión a centenares de extranjeros: franceses, belgas, italianos, etc., entre los que el nazismo buscaba a sus cómplices, de acuerdo con su espíritu europeísta.

ASCENSION DE

BORMANN A EX-

PENSAS DE GOE-

RING —:—:—:—

El desprecio de la vida humana no fue ejercido sólo contra los judíos, sino también contra todos los enemigos del III Reich. Así, Bormann organizó el asesinato del «protector de Bohemia - Moravia» Reinhard Heynrich, con el único fin de provocar tras el crimen imputado a los checos, matanzas colectivas sobre todo en el territorio ocupado. Lides sigue siendo un terrible testimonio.

Veinte años han pasado desde el hundimiento del nazismo y el enigma Bormann sigue siendo impenetrable. Todos los que han estudiado los últimos días del III Reich, en 1945, han quedado más o menos intrigados por el papel del que entonces era más que nunca «el espíritu maligno» de Hitler. El 20 de Abril, el Führer había festejado a su manera sus 56 años; después se produjo una misteriosa desaparición. Hermann Goering, designado desde Junio de 1941 como sucesor eventual del Führer, emprendió el camino con enormes camiones cargados con todo el botín artístico que había reunido a través de la Europa ocupada. Los jefes militares Jodl y Keitel se fueron también, con la única consigna de estar a las órdenes del «Reichsmarschall». Desde Baviera, Goering envió un telegrama a Hitler: «Mein Führer —decía— dada vuestra decisión de permanecer en vuestro puesto en la fortaleza de Berlín, ¿dadas vuestras aptitudes, ¿dadas vuestras aptitudes a que me haga inmediatamente del Gobierno del Reich?... Si ninguna respuesta vuestra me llega antes de esta noche a las 10, consideraré que habéis perdido vuestra libertad de acción... Y haré lo mejor para vuestra patria y para nuestro pueblo...» Naturalmente, este mensaje

cayó en las manos del secretario Martin Bormann, quien lo alreó ante Hitler: o menos intrigado por el Führer. El «Reichsmarschall» os concede hasta las 10 para responder, después de lo cual se apoderará del Poder».

Maniobra pífida que produjo un efecto instantáneo: Hitler aulló contra el complot, aceptó sin discutir la idea de la traición de Goering, hábilmente surgida por Bormann, y encargó a su secretario de hacer públicas sus decisiones. Goering quedaba relevado de sus funciones y de todas sus prerrogativas debiendo dimitir inmediatamente. Al transmitir esta orden del día, Bormann se cuidó de añadir para las SS la consigna de matar al mariscal en caso de intento de suicidio, lo que equivalía, para la mentalidad nazi, a una orden de ejecución pura y simple.

Después, ya se sabe lo que pasó. En la noche del 28 al 29 de Abril, la redacción del testamento de Hitler, en lo que Bormann participó con Goebbels y el comandante Von Bellow; el nombramiento del almirante Doenitz como presidente del Reich y el de Bormann como jefe del partido. Después, el 30 de Abril, el suicidio de Hitler y de Eva Braun, y por por lo último, la muerte de Goebbels tras el envenenamiento de sus seis hijos...

Durante esta tragedia, mientras que los cañones caían sobre Berlín, Bormann hablaba, escribía, actuaba, como si el jefe del verdadero Reich ejecutivo. El 1.º de Mayo, hacia las siete de la mañana, envió este mensaje al almirante Doenitz: «El testamento de Hitler entra en vigor; me uniré a usted lo más pronto posible. Le recomiendo que no dé a conocer el testamento antes de mi llegada». Aquella noche envió, asimismo, un segundo telegrama al almirante y dijo a su secretaria Else Kruger: «Hasta siempre, señorita Kruger; voy a intentar pasar, pero creo que no lo lograré». Fórmula evasiva, difícil de interpretar. Según Gehlen, el chófer de Hitler, Kemka, vio a lo largo de la Friedrichstrasse, a Martin Bormann dirigiéndose directamente hacia el Cuartel general soviético en el Berlín ocupado. Desde entonces nadie más le ha vuelto a ver.

«El fugitivo murió como muchos otros en la capital acosada? ¿Alcanzó las líneas enemigas? Nadie se sabe. Su mujer murió en 1938, en Merano, Italia; uno de sus hijos, entró en una orden religiosa poco después de la guerra, para expiar —di-



Martin Bormann, el «delfín» de Hitler. — (Foto FIEL).

jo—, los actos de su padre, pero ha solicitado recientemente ser reducido al estado laical para casarse. La familia del jefe nazi no ha hecho, que se sepa, nada para acabar con el enigma.

Trever Rope, historiador, autor del libro «Los últimos días de Hitler», pretende que Bormann murió, pero no aporta ninguna prueba. Walter Shire, uno de los historiadores del III Reich, se adhirió a esta tesis sin presentar argumentos decisivos. El jefe de la «Hitlerjugend», Armann, habría dicho que, en efecto, el ex-secretario del Führer había muerto en la tormenta pero ¿quién puede aportar una sola prueba para asegurarlo?

JUZGADO EN RE-

BELDIA EN NU-

REMBERG —:—:—:—

Los aliados, vencedores en la guerra, al abrir el proceso de Nuremberg, no dudaron admitir que Bormann podía estar aún vivo, y su nombre figura entre los 22 jefes nacionalsocialistas acusados de crímenes de guerra. Mientras que el tribunal agitó el misterio planeó sobre la sala, de tal forma, que los jueces se planteaban a veces preguntas embarazosas. Los debates duraron 10 meses y 11 días, exactamente del 20 de Noviembre de 1945 al 1.º de Octubre de 1946. Terminaron con doce condenas a muerte, de las que sólo una lo fue en la rebeldía, la de Bormann.

LA VERDADERA

CUESTION: ¿TRAI-

CIONO BORMANN?

La hipótesis de la huida al otro lado de las líneas rusas, en Mayo de 1945, y de su refugio en los países soviéticos, había sido ya anticipada en

(Pasa a la página 14)

Sol - Thermic, S. A.

Comunica a sus clientes y amigos, que serán atendidos en Burgos y provincia por su

REPRESENTANTE

Sres. Rincón Cambra

Calle San Francisco, 70.

Teléfonos 204056 y 202562. — BURGOS.

Se urge a Maudling la conferencia tripartita sobre Irlanda del Norte

Los sindicatos irlandeses rechazan una «ayuda» soviética

Condena de las actividades terroristas por los obispos del Eire

(Viene de primera pág.)

los balas de soldados británicos a primeras horas de hoy, ha muerto en un hospital. El fallecido ha sido identificado como William McGrenary, de 40 años, dependiente de una tienda de ultramarinos.

ORDEN DE INTERNAMIENTO

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, ha firmado una orden de internamiento de 219 detenidos, según anunció esta tarde un portavoz del Gobierno de Belfast.

OLEADA DE PROTESTAS

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El primer ministro de Irlanda del Norte anunció hoy que había firmado órdenes de internamiento contra 219 personas detenidas desde hace cinco semanas bajo sospecha de haber realizado actividades terroristas.

El anuncio motivó una inmediata oleada de protestas de los líderes del movimiento de derechos civiles y del partido social demócrata y laborista del Ulster, organizaciones católicas ambas.

En su anuncio oficial, Faulkner dijo que el país «se encontraba realizando una mortífera lucha contra una conspiración armada, cuyo propósito inmediato era el de destruir la paz, estabilidad y seguridad de esta parte del Reino Unido».

«Su último objetivo es derribar al Gobierno de Belfast, que había sido elegido democráticamente por la mayoría de los habitantes del Ulster».

«Ni el IRA (el ilegal Ejército Republicano de Irlanda) ni ninguna otra organización logrará esto mediante la fuerza de las armas», declaró.

Líderes del movimiento de derechos civiles iniciaron inmediatamente una campaña de protesta contra la medida y anunciaron que la campaña de desobediencia civil sería aumentada.

Las órdenes de internamiento significan que los 219 detenidos podrán ser trasladados ahora a prisión definitiva en la que permanecerán por un período indefinido de tiempo, que puede ser de varios años. Actualmente se encontraban repartidos entre la prisión de Crumlin Road, Belfast, y el buque-prisión «Maidstone», atracado en el puerto de la capital.

Gerry Fitt, líder del partido social demócrata y laborista del Ulster, principal partido de la oposición, que se encuentra convalenciado en un hospital de Dublín, describió la medida como «tremendamente turbadora».

«Esperaba que Faulkner fuera más realista y que hubiera ciertamente reconocido que la causa de las protestas de una tercera parte de la comunidad en Irlanda del Norte había sido el internamiento y nada más que el internamiento».

«Esto sólo puede servir para exacerbar las actuales tensiones en Irlanda del Norte», añadió.

Por su parte, Bernadette Devlin, líder del movimiento de derechos civiles

calificó de «típicamente culebrina» la medida y aseguró que serviría para intensificar la campaña de seguidores del movimiento de derechos civiles.

DOS NIÑOS HERIDOS

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Dos niños han sido hospitalizados esta tarde en Belfast, como consecuencia de las heridas recibidas cuando el autobús escolar, que transportaba a un grupo de treinta niños inválidos, fue atacado por un grupo de jóvenes en el barrio protestante de Ainsworth Avenue, en esta capital, según declaró un portavoz de la Policía.

Tres jóvenes, obligaron al autobús a detenerse arrojando tres bombas de gasolina.

Los niños hospitalizados recibieron quemaduras en diversas partes del cuerpo.

En diversos puntos de esta capital se produjeron explosiones y choques violentos entre grupos de protestantes y católicos, tras el anuncio de que el primer ministro del Ulster, Brian Faulkner, había firmado órdenes de internamiento contra 219 personas.

DESAPARICION DE UN POLICIA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — La Policía del Ulster, ha puesto en marcha esta noche una campaña masiva de búsqueda, para tratar de localizar al agente Cairns Culbert, que esta tarde desapareció mientras llevaba a cabo una misión, y cuyo automóvil fue encontrado completamente carbonizado, en la ciudad fronteriza de Anaghore, en County Tyrone, según declaró esta noche un portavoz del Royal Ulster Constabulary (Policía Real del Ulster).

Según el mismo portavoz, Culbert, de 50 años de edad, y uno de cuyos hijos presta servicio en la fuerza, abandonó la estación de Policía de Dungannon poco después de las dos de la tarde para llevar a cabo una misión rutinaria.

Culbert mantuvo el último contacto con la estación a las 2.45. Y a las cuatro y cinco de la tarde, se recibió un informe de un testigo señalando el descubrimiento de un automóvil de la Policía que se encontraba en llamas.

Los restos del vehículo carbonizado, fueron descubiertos sobre un puente, en el río Blackwater, que separa los condados de Tyrone en el Ulster, y el de Monaghan, en la República de Irlanda.

Hace casi un mes, el policía Daniel Barr, del Royal Ulster Constabulary, que había sido atacado por un grupo de personas cuando visitaba a unos familiares en el barrio católico de Bogside, en Londonderry, fue conducido al otro lado de la frontera por un grupo de miembros del IRA.

REGIMIENTO QUE SE REFUERZA

Londres (Efe). — El aumento de los efectivos del Regimiento de Defensa del Ulster, ha sido anunciado esta tarde por el ministro británico de Defensa, Lord Carrington.

En una declaración, el ministro dice que ha acordado aumentar los efectivos de dicho Regimiento por encima de la cifra actual,

que es de 6.000 hombres, disponiéndose los nuevos reclutamientos en vista de la necesidad de aumentar las tareas encomendadas a esta fuerza, que son la guarda de instalaciones vitales en Irlanda del Norte.

La declaración del ministro añade: «El Gobierno de Su Majestad, al hacer público el aumento de efectivos del Regimiento de defensa del Ulster, reafirma que no será tolerada ninguna otra fuerza armada en ninguna parte del Reino Unido, salvo el ejército de Su Majestad, del cual forma parte dicho Regimiento».

El Regimiento de defensa del Ulster se formó con voluntarios que ejercen tareas militares temporales, en sustitución de la antigua fuerza paramilitar protestante conocida como Agentes Especiales y está al mando directo del comandante jefe de las fuerzas británicas en Irlanda del Norte.

Portavoces de la minoría católica del Ulster, acusaron al Gobierno británico por haber incluido la mayoría de los antiguos «B Especiales» en el nuevo Regimiento.

URGE A MAUDLING

Londres (Efe). — El partido laborista de Irlanda del Norte, ha pedido al secretario británico del Interior, Reginald Maudling, la inmediata celebración de conversaciones sobre la crisis que afecta a la provincia, según declaró hoy en Londres, el vice-presidente del partido, Archie McArdle.

McArdle manifestó que la petición había sido hecha en el curso de una reunión de una hora, celebrada esta tarde en el despacho del secretario del Interior.

«El tiempo se está acabando, y las cosas se ponen cada vez más serias», dijo. Agregó que la conferencia debería celebrarse antes de una semana.

LA IGLESIA CATOLICA CONTRA EL IRA

Dublín (Efe). — En una declaración conjunta el Cardenal Conway y los obispos de Derry, Dromore, Kilmore, Down y Connor, y Coghier de Irlanda del Norte, reiteraron «sin reservas ni calificación» su condena de la campaña de violencia del «IRA» en el Norte y añadieron que los problemas de la dividida comunidad no quedarán resueltos hasta que no se lleve a cabo una reforma radical de las instituciones en los seis condados del Norte.

Los obispos irlandeses, entre otras cosas, dicen: «Queremos llamar la atención de los irlandeses sobre un hecho, en particular, que está ocurriendo en el Norte del país y es que un reducido grupo de personas intentan unificar el país a la fuerza».

«Más todavía, sus bombas ha matado y aterrorizado a inocentes mujeres y niños. Su campaña ha destruido hogares e intensificado el lamargo sectarismo alejando cada vez más, entre sí, las almas y corazones de los irlandeses».

AYUDA RECHAZADA

Dublín (Efe). — La junta irlandesa de Sindicatos, acaba de rechazar un donativo de 5.000 libras esterlinas ofrecido por el comité central de los sindicatos soviéticos para ayudar a los necesitados del Ulster.

El Congreso Irlandés ha

tomado esta decisión «porque no tiene ninguna fundación encargada de recoger fondos para el Norte», pero se especula que la razón principal haya sido el contenido de un mensaje que acompañaba al socorro, en el que se decía que «iba destinado para ayudar a los trabajadores irlandeses que están librando una guerra de liberación con las fuerzas del imperialismo británico».

D chaberse aceptado este donativo, hubiese puesto en situación un tanto embarazosa al comité central de Sindicatos del Norte.

¿BORMANN, AGENTE DE STALIN?

(Viene de la pág. central)

1947 por el coronel Otto Ohlendorf, quien declaró que él había entrado en contacto, durante la batalla de Berlín, con los soviéticos, por mediación del cuñado de Eva Braun, el oficial de las SS Fegelein. Cuando éste fue arrestado por deserción, fue ejecutado por orden del Führer y Bormann no hizo nada para salvarle. Era un testigo peligroso que desaparecía. En 1950, el general soviético de las SS, Gettlob Berger, declaró también: «Bormann fue un agente soviético que captó la confianza del Führer. Su testimonio es citado por Joseph Wulf en su obra: «Marvel Bormann, sombra de Hitler».

Sostiene que un hermano del criminal de guerra le creía aún con vida entonces, pero en la Rusia soviética. Wulf uno de los jefes de la resistencia ju-

dia en Polonia, detenido por la Gestapo y uno de los pocos supervivientes del campo de Auschwitz, admite la hipótesis de que el jefe nazi había traicionado al nacionalsocialismo en beneficio de los soviets.

Ahora, Gehlen afirma que Bormann está muerto. Linge, antiguo ayuda de Cámara, al que los soviéticos habían hecho prisionero, ha dicho en 1955 lo mismo. El Gobierno alemán declaró «oficialmente muerto» a Bormann en 1954, lo que no le impidió más tarde, ofrecer una fuerte recompensa de 25.000 dólares por su captura.

La verdadera cuestión ahora no es ya el saber si está vivo o si está muerto, sino si traicionó, realmente, a Hitler o no.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-MATE-KALO.— Prohibida la reproducción).

SE ESTA RODANDO EN MALAGA



Málaga. — La actriz italiana Sofia Loren, rueda en Málaga las primeras escenas de la película «Otoño caliente». En la foto, un grupo de extras espera el momento de actuar antes las cámaras. — (Foto CIFRA).

EL G. A. T. T., FAVORABLE AL ACUERDO ENTRE EL MERCADO COMUN Y ESPAÑA

«Día de España» en la Feria Internacional de Caza de Budapest

Ginebra (Efe). — El grupo de trabajo del G. A. T. T. encargado de examinar el acuerdo España-Mercado Común celebró ayer su segunda y última sesión, en la que quedó ultimado el informe que dicho grupo de trabajo elevará al consejo del G. A. T. T.

El informe refleja una corriente mayoritaria de opinión favorable al acuerdo y recoge extensamente las afirmaciones de las delegaciones de España y del Mercado Común en el sentido de que no se trata de un mero acuerdo preferencial, sino de un tratado que responde al firme propósito de ambas partes de llegar a constituir entre ellas, en un plazo razonable, una zona de libre cambio o unión aduanera.

El delegado permanente de España ante los organismos internacionales de Ginebra, ha mostrado su satisfacción por los resultados de una reunión que se interpreta como un paso importante hacia la aprobación del acuerdo por el G. A. T. T.

«DIA DE ESPAÑA»

Budapest (Efe). — Hoy se ha celebrado en la Exposición Mundial de Caza de Budapest el «Día de España», bajo la presidencia del ministro de Agricultura, D. Tomás Allen de y García Báxter.

La representación española en la exposición mundial ha llamado poderosamente la atención, tanto en el aspecto cinético estricto (desde cotos y reservas, hasta la magnífica exposición de armas de fabricación española) como en el de la labor de protección a la naturaleza, que constituye quizá el punto fundamental de esta exposición.

Con motivo de la representación de España en la Exposición, se celebró también una recepción ofrecida por el jefe de la representación consular española en la capital húngara. A ella han asistido el ministro español de Agricultura, y su colega del Gobierno húngaro, Imre Dimeny.

CONVENIO HISPANO-CHILENO

Madrid (Logos). — Esta mañana, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, se celebró la sesión inaugural de la Comisión mixta hispano-chilena para la aplicación del convenio cultural entre ambos países.

La Comisión pasó revista a los sectores de las relaciones culturales hispano-chilenas en los que puede intensificarse la cooperación cultural, en especial lo relativo al intercambio de personas, convalidación de títulos y estudios y colaboración en el plano universitario y artístico. Dicha reunión se reunirá periódicamente.

REGRESO DE LOS REYES BELGAS A BRUSELAS

Ayer concluyeron
sus vacaciones
en España

Motril (Granada). — (Cifra). — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, emprendieron esta mañana viaje con dirección a Málaga para tomar el avión que les trasladará a Bruselas, dando por terminadas sus vacaciones en España.

EN BRUSELAS

Bruselas (Efe). — Proce-
dentes de España, llegaron
esta tarde a Bruselas los So-
beranos belgas, Balduino y
Fabiola. Desde el aeropuer-
to, se trasladaron al castillo
de Laeken.

MUEBLES DESDE 2.850 PESETAS

Para cubrir su vieja má-
quina de coser en todas las
marcas.

CASA GARRIDO

Vitoria, 27

◆ TOROS ◆

«El Cordobés» salió a hombros, en Salamanca

LAS CORRIDAS DE AYER

Albacete. — Corrida de re-
joneo. Lleno. Toros de Be-
nitez Cubero, que dieron
buen juego. Angel Peralta,
dos orejas y vuelta en el
primero. Rafale Peralta,
ovación, una oreja y vuelta
en el segundo. Alvaro Do-
meq, ovación, petición de
oreja y vuelta en el ter-
cero. El portugués José Sa-
muel Lupi, fue aplaudido
en el cuarto. El quinto lo
rejonearon en collera los
hermanos Peralta y al final
de su actuación fueron pre-
miados con las dos orejas
y el rabo del astado. Idén-
ticos trofeos obtuvieron Do-
meq y Lupi, que lidiaron
a caballo, al alimón, al úl-
timo de la tarde.

—Salamanca.— Cuarta de
feria. Lleno. Cinco toros de
los herederos de don Ma-
nuel Arranz, que cumplie-
ron y uno (lidiado en sexto
lugar), de Dionisio Rodrí-
guez, manso. «Miguelín»,
ovación y vuelta en el pri-
mero y dos orejas y vuelta
al ruedo en el cuarto. «El
Cordobés», ovación, dos ore-
jas y vuelta en el segundo
y gran ovación, dos orejas
y vuelta en el quinto. Se-
bastián Martín «Chanito»,
ovación, dos orejas y vuelta
en el tercero y ovación y
vuelta en el último. «El
Cordobés» fue sacado a hom-
bros.

—Madrigalejos (Toledo).—
Corrida de feria. Casi lleno.
Siete toros de «El Almen-

do», que dieron un juego
desigual. El rejoneador Mo-
reno Pidal, que actuó en
cuarto lugar, ovación, dos
orejas, rabo y vuelta al rue-
do. En lidia ordinaria, José
Manuel Inchausti «Tinín»,
escuchó pitos en sus dos ene-
migos. Julián García, aplau-
sos y saludos en su prime-
ro y ovación y vuelta al
ruedo en el quinto. Rafael
Torres, ovación, dos ore-
jas, rabo y vuelta en su pri-
mero y aplausos y salida al
tercio en el último.

—Villacarrillo (Jaén). —
Corrida de feria. Media en-
trada. Toros de Palomo Li-
nares, mansos y desiguales,
excepto segundo y tercero.
El cuarto fue protestado y
sustituido por un sobrero de
la misma ganadería. José
Fuentes, palmas en los dos.
«Carnicerito de Ubeda»,
ovación, dos orejas, rabo y
vuelta en su primero y pal-
mas en el quinto. José Luis
Galloso, ovación, dos orejas
y vuelta al ruedo en el ter-
cero y palmas en el último.

—Bollullos del Condado
(Huelva).— Segunda de fe-
ria. Buena entrada. Toros
de Socorro Sánchez Delt,
irregulares. Francisco Ruiz

Llamando al teléfono
20-13-76 puedes inscri-
birte en la Hermandad
de Donantes de Sangre
de la Seguridad Social

Miguel, ovación, dos orejas
y rabo en el primero; idén-
ticos trofeos en el tercero y
y una oreja y vuelta en el
quinto. José Luis Parada,
dos orejas y rabo en el se-
gundo; ovación y vuelta en
el cuarto y una oreja y vuel-
ta en el último.

—Los Navalmorales (To-
ledo). — Corrida de feria.
Buena entrada. Toros de Pa-
blo Hermanos, bravos, ex-
cepto el primero, mansu-
rrón. Gregorio Sánchez, si-
lencio en su primero y ova-
ción, una oreja y vuelta en
el cuarto. Pedrin Benjumea,
triunfó en los dos y fue pre-
miado con cuatro orejas y
dos rabos. En tercer lugar
actuó la rejoneadora Anto-
ñita Linares, que también
ocho las dos orejas y ra-
bo del toro que lidió a ca-
ballo.

NOVILLADAS

Ayer se celebraron novi-
lladas en Priego de Cuen-
ca y Torralba de Calatra-
va.

Destacaron los triunfos de
los siguientes diestros:

Juan Arias (dos orejas),
«Curro» Fuentes (cuatro
orejas y dos rabos) y Luis
Algará «El Estudiante» (dos
orejas y un rabo), en Prie-
go de Córdoba; el rejonea-
dor Juan Manuel Vidrié
(dos orejas y rabo) y An-
tonio Porras (cuatro orejas
y dos rabos), en Torralba de
Calatrava. — (Resumen de
«Cifra» y «Logos»).

BENEFICIOS A FAMILIAS NUMEROSAS EN MATERIA DE ENSEÑANZA

Madrid (Cifra). — La Dirección general de la Segu-
ridad Social nos envía la siguiente nota:

«Al iniciarse el curso académico y escolar 1971-72 y
ante las dudas que pudieran plantearse en relación con
la aplicación y entrada en vigor de la nueva ley de
Familias Numerosas de 19 de Junio del presente año,
publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 150
del día 24, resulta conveniente aclarar los siguientes ex-
tremos:

De acuerdo con lo establecido en la disposición final
primera de la citada Ley, sus preceptos no entrarán en
vigor hasta el día primero de Enero de 1972 si bien,
por mandato expreso de dicha norma, los beneficios re-
lativos a la enseñanza regirán a partir del comienzo del
curso académico y escolar de 1971-72. Tal excepción se
refiere exclusivamente a los beneficios de enseñanza
—enumerados en el artículo 10 de la Ley— y no puede
afectar, por tanto, a las familias que, desde uno de
Enero de 1972, comiencen a tener la consideración de nu-
merosas, o pasen a alcanzar como tales una categoría
superior, conforme a la nueva Ley.

Así pues, las familias numerosas, que tengan recono-
cida tal condición, mediante el correspondiente título ex-
pedido conforme a la Ley de 13 de Diciembre de 1943
—todavía en vigor hasta el primero de Enero de 1972—,
son las únicas que pueden obtener, en la actualidad y
hasta dicha fecha, los beneficios que en materia de en-
señanza establece el artículo 10 de la nueva Ley».



OBRA CULTURAL

DE LA CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU PROVINCIA!

En el deseo de que los burgaleses conozcan
los monumentos y joyas de arte de nuestra pro-
vincia, el próximo domingo, día 19, se realizará
la visita a:

Sasamón, Olmillos de Sasamón, rui-
nas de San Antón (Castrojeriz),
Pampliega, Santa María del Campo

Las invitaciones limitadas, se entregarán a
partir de hoy, jueves, previa presentación de la
libreta de ahorro, en las Oficinas que la CAJA
DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene
establecidas en nuestra ciudad, dándose una
charla con proyección de diapositivas prepara-
toria a la visitas, en el patio de público de las
Oficinas Centrales, calle Miranda núm. 5, el sá-
bado día 18, a las ocho de la noche.

DISCURSO DEL PAPA EN CASTELGANDOLFO

(Viene de primera página)

vemos cómo se intenta abatir la Cruz, justamente allí
donde es más necesaria, en la conciencia del pecado, a
la que solamente ella puede poner remedio»

«En cambio —agregó Pablo VI— el remedio que se
busca hoy, es otro: es la indiferencia moral, el despre-
juicio. El pecado, se dice, no existe, es «tabú» es fanta-
sía de gente psíquicamente débil, eso se anula esquivan-
do la sensibilidad moral, aboliendo los escrúpulos, so-
focando cualquier remordimiento, y ¿qué cosa queda del
hombre que de esta forma se engaña y degrada a sí
mismo?»

El Papa se preguntó luego: «¿Y todo ese esfuerzo
por reconciliar el hombre con el mundo moderno, aun-
que esté totalmente penetrado de mal? No es, acaso
también, eso un hipócrita atentado para quitar la Cruz
de en medio y de soldar malamente la fractura que ella
ha puesto en las fronteras entre los dos reinos, el de
Dios y el del diablo». Se convierten en mundanos con
el pretexto de convertirse en hombres y se deslizan so-
bre los senderos equivocados de la secularización, en la
cómoda ilusión de salvar el Mundo confundiendo con
sus propios gustos sus propios hábitos y sus propias
costumbres. ¿No es peligroso que con este artificio sea
convertida en una frivolidad la Cruz de Cristo?»

Pablo VI concluyó con la siguiente exhortación final
a los fieles:

«Reflexionemos, si verdaderamente queremos ser, co-
mo hoy se dice, auténticos. Y no temamos que la Cruz
vuelva triste nuestra vida, ya que ella llevada con amor
es un estigma glorioso: Cristo crucificado está con nos-
otros».

Entre los numerosos grupos de fieles que recibieron
la bendición apostólica se contaban grupos de universi-
tarios de varios países, sacerdotes de Portugal y Brasil,
grupos de laicos de Méjico y miembros de la «American
Academy of Pediatrics».



Una y otra vez
caerá usted
en el «vicio» de
invertir.

Como le ocurre al 41,16 %
de nuestros clientes...

...que han repetido la inversión
con nosotros al comprobar la
efectividad del sistema creado y

puesto en práctica por SOFICO
a lo largo de varios años.
Por su inversión SOFICO le da:

12, 13, 14 y 15% NETO ANUAL, durante 15, 20 ó 25 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre,
supone un 2 ó 3% más en su cuenta bancaria a plazo fijo. UN APARTAMENTO, que SOFICO
alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos.
PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el «boom» turístico de la
década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven
a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO.

12,13,14 y 15% NETO **SOFICO** POR ALGO SUS CLIENTES
REPITEN LA INVERSION



SOFICO
Claudio Coello, 124
EDIFICIO SOFICO
MADRID-6

D. _____
Domicilio _____
Teléfono _____ Población _____

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por
su parte información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

D. B. 16-9-71

SOFICO ESTA EN MADRID-MÁLAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 84, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes Teléf 207734. Horas oficina.

ALQUILO piso, calle Carmen 4. Informes teléfono 208724.

PISOS en alquiler, 1.750 Ptas. en Carretera de Villamar número 13. Informes: portera.

ALQUILO amplio local explotación ganadera, dos naves 240 m². patio, molino y balsa. Huelgas 27. Telf 202288.

ALQUILO piso en Diego Laínez núm 15. Informes: Cafetería Yo. kohama.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, todas comodidades. Calle Martín Antolínez núm 12. 4.º. A. Razón de 1 a 3.

ALQUILO piso amueblado para estudiantes, económico. Telf 209700.

ALQUILO oficina calle Miranda, 17. 1.º. Informes: portera y 5.º. derecha.

ALQUILO piso amueblado, exterior, calefacción, confortable. Informes: Trasería Tesorera, 4. 3.º.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, muy cómodo, agua caliente, calefacción central. Calle Madrid, 69. 3.º.

SE ALQUILA apartamento a 3 ó 4 estudiantes. Edificio Otamendi. Teléfono 200060.

SE ALQUILA piso en Santo Toribio, núm. 2, 4.º. C.

ALQUILO piso, dos habitaciones, cocina y baño. Ocasión para estudiantes. Informes: Fernán González, 34, 1.º. C. De cinco en adelante.

SE ALQUILA piso amueblado o habitaciones, económico, con derecho a cocina. Pisos, 5, 2.º. C.

ALQUILO o vendo piso grande céntrico, y bohardilla. Telf 208998.

ALQUILO piso amueblado, amplio, bonito, económico, calefacción. Teléfono. Informes: Sanjurjo, 37. Portera.

DESEO piso sin muebles y con teléfono. Escribir: calle Avila, 4, 5.º. B. Sr Sánchez.

ALQUILO piso estudiantes, seis camas, o habitaciones dormir. Teléfono: 208400.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

ALQUILASE piso amueblado, zona tranquila. Teléfono 205028.

ARRIENDO piso con o sin muebles. Telf. 200975.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, ideal hermanos estudiantes, 4 camas. Informes: Huerto del Rey. Panadería.

ARRIENDO piso nuevo, Alfareros, 41, 3.º. Telf. 206829. 2.100 Ptas.

SE ARRIENDA o traspasa local, preparado para zapatería. Informes: Francisco Grandmontagne núm. 11, 1.º. C.

ALQUILO piso estudiantes, todas las comodidades. Razón: Teléfono 206699.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Valentín Jalón, núm. 12, 1.º. D.

ARRIENDO piso. Calle Conde Don Sancho, número 1, 1.º. Telf. 200764.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500, 124 850 600-E y R-8; Morris 1300 M-G «Serv Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor «Bianco»: 600-D, 850 coupé 124 nuevos Barriada Ilarra B 69 Telf 205638.

AUTOMOVILES alquiler sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

GAMONAL 228 - Vendo varios 600-D 850 Cp. 124 1500 R-8, 4-L 4-F varios Simcas 1000 L-L Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

VENDEMOS Seat 600 Seat 1500 Simca 1000, Renault 4-L Renault R-8 Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta Totalmente revisados. Facilidades de pago Talleres Pedro Vitoria 105 Teléfono 206361 y Carretera Madrid Irún kilómetro 247 Teléfono 219111.

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas Teléfono 208551.

LAMPARAS y material eléctrico. Continental Auto. S. A. - Alfombras, fundas, respaldos, variados modelos y colores. Continental Auto. S. A.

ADQUIERA su automóvil nuevo y águelo en cómodos plazos de 100 meses. - AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena 90 Teléfono 207753.

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 220S; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 100; M.G 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

UTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

VENDO coche 600-D. Teléfono 201118.

VENDO varios 600-D 850, 850 coupé 124-L 1500 gasoil y gasolina 1500 familiar, R-8 normal, 4-L super Simca 1000 varios; Morris 1300 varios; MG 1100 varios; Mercedes 190 de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen, Dyane-6, Dodge Break, berlinas y furgonetas, 2 CV., AK 400 kilos. DKW gasoil gasolina; camiones Avia revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40, y Alhóndiga, 2. Teléfono 206691.

DESAPARICION coche Seat 850, color crema, BU-23.429. Gratificaré información. Teléfono: 205385.

VENDO Volkswagen de particular a particular, toda prueba. Teléfono 208947. Curiosos abstenerse.

VENDO 4-L Baratsilismo. Teléfono 201118.

Colocaciones

RESTAURANTE La Ventilla, precisa chica para comedor (R. O. C. 2.053).

SE NECESITA cocinero. Hostal Moderno (R. O. C. 1.026).

FIN de verano. Necesita dinero para gastos de Colegio? Avón le ofrece, señora o señorita la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información, llame al teléfono 205840 extensión 478 de irigos, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

SE OFRECE pintor empapelador Juncuas. Teléfono 207606.

CODE, proporciona empleos fijos de hogar para cocineras, doncellas, cuerpos casa, etc.

CODE, Hogar de las empleadas.

CODE, Consigue mayores sueldos.

CODE, Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos.

CODE Envía información detallada a jóvenes de provincias Pedirla a:

CODE, Carretas, 14 Madrid (12).

CODE, - Canuda, 20, Barcelona (2).

CODE, Para empleadas de hogar.

SE NECESITA muchacha a ser posible de más de treinta años, en casa del médico de Vadocondes. Hay dos niños. Sueldo 5.000 pesetas mensuales y la comida.

SE NECESITA muchacha, sueldo 3.000. Martínez del Campo, 9, principal.

SE NECESITA chica para Madrid, veranos Burgos, espléndido sueldo. Sanjurjo, 9, 3.º. centro.

OPORTUNIDAD: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombreres, mujeres cualquier edad. Para informes envíen diez pesetas sellos Apartado 124 León.

SE PRECISA en cabezas de partido y plazas importantes de la provincia de Burgos, representantes para la venta de rotulacion en general. Dirigirse por escrito a DIARIO DE BURGOS, número 1194.

EMPRESA de ámbito nacional, precisa persona de 25 a 50 años, para jefe de equipo en Burgos (dedicación completa). Exigimos conocimientos reales de ventas, formación y mantenimiento de vendedores, responsable y disciplinado, puesto de promoción y porvenir. Los interesados escribir con amplitud de datos (Rigurosa selección), al Apartado de Correos 1.812 Bilbao.

NECESITO chica de servicio, sueldo a convenir. Informes: Plaza José Antonio, 9. De 4,30 a 7,30.

NECESITAMOS obreros para fábrica. Edad 30 a 45 años. Retribución a convenir. Informes 6 a 8. Telf. 204941 (R. O. C. 2.035).

SE NECESITA chica, buen sueldo. Sanjurjo, 15, 3.º. D.

SE NECESITA chica, Avenida Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 7.º. B.

NECESITA representante, importante fábrica de harinas, muy introducido en la venta para competir en calidad y precio a base de comisión y sueldo a convenir. Dirigirse a: Harinas Marqueta Tarazona (Zaragoza).

NECESITAMOS costureras guantes piel. Abstenerse sin saber nuevo precio. Epifanio. (R. O. C. 2.041).

NECESITO maquinista para motoniveladora «Volvo». Condiciones a convenir. Ricardo Morondo Saldaña (Palencia).

NECESITO obrero. Teléfono 201415. (R. O. C. 2.022).

SE NECESITA camarera de piso. Hotel Avila. (R. O. C. 2.046).

ASISTENTE se necesita. Sanjurjo, 41, 8.º. A.

PARA Bilbao, empleada de hogar para todo, sabiendo cocina corriente, poca familia, hay compañera. Informes. Sueldo 4.500. Teléfono: 204409.

SE NECESITA chica fija. Calle Burgense, 22, 6.º. B.

CHICA se necesita. Razón, Vitoria, 56 duplicado, 1.º. Izqda.

SEÑORA mayor, inválida, necesita matrimonio mayor o señora viuda con piso para vivir en compañía. Bien retribuida. Telf. 201422.

SE NECESITA señora mayor para vivir en compañía de inválida, bien retribuida. Teléfono 201422.

SE NECESITA muchacha servicio de más de 20 años, para casa 5 personas, buena información. Razón: Avenida del Cid, 90, 7.º. D.

SE NECESITA mozo de almacén con carnet de conducir 2.º clase. Razón: Avenida del Cid, 90. (R. O. C. 1.178).

SE PRECISAN montadores de muebles en: Amuebladora Gamonal. Francisco Grandmontagne, 9. (R. O. C. 2.051).

CARPINTEROS, se necesitan. Carpintería Virgilio Sáez Vitoria, 117. (R. O. C. 2.028).

SE NECESITA chica fija. Vitoria, 28, 3.º.

SE NECESITA chica. Avda. del Cid, 6 bis, 8.º. A.

SE NECESITAN obreros, máxima edad 35 años. Presentarse en Quiserías Marcos Hospital del Rey, 16, de 6 a 7,30 tarde (R. O. C. 2.007).

NECESITO muchacha, interna o externa, sepa cocina corriente. Avenida del Cid, 24, 3.º. B.

SE NECESITA asistente para matrimonio. San Lesmes, 14, 2.º. derecha.

NECESITO chica, trato familiar, tardes libres, sueldo a convenir. Fernán González, 34, 1.º. C. De cinco en adelante.

SE NECESITA chica. Burgense, 24, 6.º. B. Telf. 206856.

SE NECESITAN aprendices de 14 años en Almacenes de Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, núm. 10. (R. O. C. 2.048).

CAMARERAS para trabajar dentro mostrador barra americana. Sueldo 400 pesetas diarias más comisiones. Se requiere buena presencia. No importa no sepan oficio. Dirigirse: Señor Borondo Avenida Segovia, 29-31. Telf. 255055. Valladolid.

CHICA para todo en Madrid, poca familia. 5.000 pesetas al mes, bien informada. Viaje pagado. Escribir a: V. Benito. Castelló, 107. Madrid (6).

SE PRECISA chica servicio, excelente sueldo. Vitoria, 56, 3.º. D.

SE NECESITA interina de 9 a 6 de la tarde. Bien retribuida. Restaurant Casa Elias. Llana de Afuera, 5.

NECESITO chica servicio. Vitoria, 31, 7.º. Izquierda.

SE NECESITA chica para tres niños. Paseo de la Isla, 10, 8.º. C. (Beyre). Telf. 209715.

SE NECESITA chico. Mesón Frolán. Sombriería, 25. (R. O. C. 2.055).

SE NECESITA oficiala peluquera señoras. Llamar teléfono 989 Aranda de Duero.

SE NECESITA chica para Madrid, buen sueldo. Trato agradable. Conde Jordana, 3, 7.º. derecha.

MUCHACHO de 14-15 años, precisa industria de esta capital, trabajo fino e interesante. Interesados presentarse de 10 a 11 en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2, 3.º. (R. O. C. núm. 2.057).

SE NECESITA chica para Barcelona, con informes, buen sueldo. Avisar al 200361. Calle Almirante Bonifaz 9, 1.º.

SE NECESITA asistente. Almirante Valdés, 2, 1.º. D. (Parque Bomberos).

SE NECESITA tractorista con familia. Finca en la provincia. Razón: Plaza Rey San Fernando, núm. 4, 4.º.

SE NECESITA chica con informes. Burgense, 34, 6.º. C.

MATRIMONIO necesita muchacha o asistente. General Mola, 26, 2.º. Dcha. Presentarse de 8 a 10.

NECESITO asistente bien retribuida. Cardenal Segura, 21, 2.º.

SE OFRECE, chófer, carnet primera, para Burgos. Informes esta Administración.

NECESITO matrimonio; él para labores agrícolas, con carnet de conducir; ella labores de casa. Manuel Rodríguez. Cubo de Bureba.

SE NECESITA aprendiz en Calzados Sucesores de Emiliano. Moneda, 3. (R. O. C. 1.190).

SE NECESITA chica. Presentarse: Avenida Reyes Católicos. Edificio Colón, 6.º. B.

SE NECESITA asistente de 9 a 7. Razón: Casa de Maestros. Aranda de Duero, 5, 3.º. derecha.

MATRIMONIO solo necesita chica para Madrid. Vitoria, 15, 1.º.

NECESITO oficial para Heidelberg Aspas, en GRACESA. Ventilla. (R. O. C. 2.047).

CHICA se necesita, pocos de familia, bien retribuida. San Pablo, 6, segundo.

SE NECESITA chica o señorita para niños. Avda. Reyes Católicos, 9, 1.º. A. Telf. 208376.

SE NECESITA asistente. Miranda, 3, 4.º.

SE NECESITA chica fija o asistente. Paseo de la Isla. Edificios Beyre, 10, 9.º.

SE NECESITA señora para asistencia matrimonio mayor, acompañado de hija. Buena remuneración. Presentarse: Calle Barrio Gimeno, 24, 1.º. Dcha.

SE NECESITA pastor a zurrón en Villatoro, barrio de Burgos. Para tratar con Hilario Alonso. (R. O. C. 2.068).

SE NECESITA chica servicio. Razón: Almacenes Navarra.

SE NECESITA chica, casa sin niños. Valladolid, 2, 6.º. C.

PERSONAL de comedor. Hotel cuatro estrellas, se precisa. Informes: Oficina de Colocación, 2.065.

SE PRECISAN conductores repartidores, para capital. Interesados presentarse en Bar Liverpool. Vitoria 228. De 12 a 13. Sr. Martín. (R. O. C. 2.066).

SE ADMITEN chicos o chicas. Travesía Escuelas, 2, 2.º. C. Gamonal.

SE NECESITA muchacha para dormir en su casa, con informes. Padre Silverio, 1, 10.º. letra B.

SE NECESITA asistente fija. San Juan, 20, 2.º.

NECESITO empleada de hogar, de 35 a 40 años, dos personas solas. Vitoria, 19, 2.º. derecha.

APRENDIZA de 14 años, para modista. Presentarse en «Domingo». Almirante Bonifaz, 6. (R. O. C. 2.064).

SIRVIENTA de edad, para atender a señor solo. Almirante Valdés, 2, 3.º. Izqda. (Bomberos). Informes 4 a 5 tarde.

VENDO máquina sierra mural, de 90 centímetros, buen uso, precio chatarra. Panadería Alonso. Pesadas de Burgos.

COMPRO una vieja Avenida del Cid. Teléfono 208239.

OCASION Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid 2. Burgos.

OCASION. Se vend: molino de mártillo, de 35 HP., seminuevo con tolva. San Agustín, 9, bajo.

VENTA de pañería, sábanas, cortinas, mantelerías, colchas, gabardinas, abrigos, géneros de punto, etc. Precios fábrica y facilidades pago. Calderón de la Barca, 10.

ENDO como nuevo, un mes uso, coche niño, último modelo «Vedette». Verlo: Sanjurjo, 9, 8.º. 23. Mañanas de 12 a 4.

SACOS, vendo. Calvo Sotelo, 9. Ultramarinos Isidro Miguel.

VENDO escopeta, calibre 16, dos juegos cañones, expulsores, gatillo articulado casi nueva. Funda cuero. Calle Molinillo. Farmacia.

SE VENDE vestido de novia. Razón: Sagrada Familia, 29, 4.º. Izqda. Teléfono 202876.

VENDO perros caza y pastor alemán. Teléfono: 203092.

SE VENDE máquina de coser guantes. Barriada Juan XXIII, número 2, 1.º. 1.º.

SE VENDE portón hierro, nuevo, con cristalleras y correderas, medidas 4,50 por 3. Informes: Bar Las Nieves. San Joaquín, 4.

SE VENDE un tostador de bola a propósito para cacahuets, pipas, etc. Teléfono: 201648.

Enseñanzas

PROFESOR piano, solfeo acordeón. Clases en casa, a domicilio. Colegios Pisonos 14, 7.º. C.

INGLES hablado y escrito garantizado. con profesor carrera universitaria experimentada de enseñanza. Grupos reducidos. Carretera Logroño, 19, 5.º. M.

AYUDE a su hijo. Enseñanza General Básica. Bachillerato Vitoria 188 2.º.

LICENCIADA en Filología inglesa, da clases de inglés. Preparación Escuela Central. Idiomas. Telf. 205376.

ENSEÑANZA de Corte y Confección. Sistema rápido y práctico. Patrones y pruebas. Informes: calle San Francisco, 129, 3.º. A.

CLASES particulares: Francés, Latín, Letras, por licenciado. Teléfono: 206350.

PROFESORA de Inglés, diplomada. Llamar de 5 a 6: Teléfono 206026.

MAESTRA da clases a domicilio, hasta 3.º. Bachiller. Teléfono 207584.

SE VENDE motobomba eléctrica para riego, motor 2 HP. Caudal 40.000 litros hora, y máquina picar alfalfa. Informes: Teléfono 201648.

VENDO máquina sierra mural, de 90 centímetros, buen uso, precio chatarra. Panadería Alonso. Pesadas de Burgos.

Fincas

VENDO pisos desde 300.000. muchas facilidades. exentos. Informes: Pisonos 20. Galaraje.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregas total 50.000 pesetas. resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria 115.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera goyera Madrid Irún. propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

CONSTRUCCIONES

VENTA pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle. Vitoria. Mínima entrega inicial resto a convenir. Grandes facilidades. Informes: Calle Vitoria 175 1.º

VENDO piso Aparicio y Ruiz 1.º 2.º Teléfono 204521

VENDO piso en Laio Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria. Telf 201183

AGENCIA FIRO. 3A Pisos locales alquileres traspasos. Oficina: Vitoria 59. Teléfono 206746 205271

VENDO piso barato, tres habitaciones, terraza, mucho sol. Santa Clara 42. Telf 206272

VENDO piso exterior, soleado, cuatro habitaciones, calefacción individual, exento. San Francisco, 151, 5.º, C. Informes: portería. Teléfono 200094

VENDO llave en mano. Magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes: Francisco Grandmontagne 6, 1.º F

SE VENDEN dos pisos 250.000 pesetas a estrenar, exentos, facilidades 4 habitaciones, despensa, baño, terraza, mucho sol. Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviaria) última parada autobús. Pisos. Informes en obra de 11 a 1 y de 4 a 8, y domingos de 11 a 1

SE VENDE piso 7.º, número 1, calle San Francisco, letra F. Exento. Razón: portería. VENDO o alquilo piso con o sin muebles. San Pedro la Fuente. Santo Toribio 17 2.º B

VENDO: piso en calle Avila número 3 2.º. C. Información en el mismo

MASEGOSA pisos para habitar y próxima entrega 4 habitaciones. Exteriores. Soleados. Mínimo entrada. Facilidades 15 años. Informes: Vitoria 142. Teléfono: 209333

BURGALÉS: Con 85.000 Ptas de entrada. ¿Deses usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina, carretera, vieja Santander y Avenida del Cid. Frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades. Razón: obra

VENDO pequeño local apropiado para cualquier industria. Informes: Emperador número 15. Tardes

SE VENDE piso. Informes: Legión Española, 12 4.º A. Tardes

VENTA de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscot). Desde 230.000 Ptas 4 habitaciones. Construcciones Sánchez y García

SE VENDE piso a estrenar. Carretera Logroño 11. Telf 209538

SE VENDE piso, calle Consulado, número 5. Informes: Avenida del Crucero, bloque 2 4.º, A. De 3 a 6

SE VENDE piso económico subida San Miguel. Informes: Hospital de los Ciegos, 19. 1.º

VENDO casa dos viviendas con patio. Mucho sol. Doctor Zumel, 17. Informes en el 16

VENDO piso céntrico. Teléfono 200364

COMPRARIA huerta misma capital o alrededores. Telf: 205946

SE VENDE o se alquila piso todo exterior. Melchor Prieto, 9, 4.º, C. Informes en el mismo, de 4,30 a 7,30

VENDO dos pisos, calefacción central. Informes: Sagrada Familia 27, 9.º, Izqda. De 2 a 6

VENDO o arriendo piso exterior 4 habitaciones. Urge por traslado fuera. Calvario 24, 1.º, centro

VENDO chalet terminado, a estrenar, con terreno de regadío, 12 Kms. capital. Teléfono: 204720

VENDO piso 225.000 pesetas, muchas facilidades. Vitoria 255. Gamonal. Razón: portería

VENDO precio coste dos pisos unidos 180 m2 próximo estrenar. Fachada soleada. Plaza Cruzada. Frente Mercado de Razón: Carretera Logroño 15. 1.º

VENDO dos pisos grandes, vista dos calles. Verlos: San Juan 37. 1.º

SI CONSIDERA que nuestros pisos son muy buenos, compremos con facilidades de pago pero después de verlos completamente terminados en la Avenida de Gamonal frente a Barriada Inmaculada. Ponzo y Alonso

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa llave en mano. Exentas facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información en la calle Madrid 11 tienda y Telfs 206544-5-6

VENDO piso a estrenar, exento, facilidades. Zona Plaza San Agustín. 209691

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas. Carretera de Logroño número 15

VENDO piso, Calvario, 24, 4.º, Dcha. Informes en el mismo

SE VENDE piso. Calle Doña Berenguela, número 9, 4.º, B

SE VENDEN tres pisos, bien envidados. Razón: Bar Las Nieves. San Joaquín, 4

VENDO piso, 4 habitaciones, cuarto de baño, cocina y despensa. Alfaro, 5, 2.º, Izqda. Facilidades de pago

VENDO piso céntrico, por traslado. Teléfono 203859

VENDO piso San Pedro y San Felices, 8, 3.º, baño, calefacción, empapelado. Razón: Teléfono 207476

VENDO piso céntrico, 6 habitaciones, nuevo, dos servicios, calefacción, muchas facilidades. Teléfono 209666

VENDO piso libre, cinco habitaciones más servicios, todo exterior, soleado. Razón: Carretera, 10, 4.º, B

Ganados y aperos

GANADO vacuno. Ganaderos: Importantísimo adelanto que permite salvar la vida a toda vaca atacada inflamación por gases del vientre. Dirigirse: Apartado 6.015, Barcelona.

VENDO tres vacas de leche; dos novillos y tres terneros. Basilio Alonso. Castrillo Matajudíos

Huéspedes

PENSION o sólo dormir, Madrid, 36, 2.º, izquierda

PENSION completa y casa confortable, detrás Catedral. Cabestreros, número 7, 1.º Dcha

CEDO dos habitaciones con derecho a cocina. Arzobispo de Castro, número 5. Informes: portería

DOY pensión caballeros. Burgense, número 4, piso 3.º. Hay teléfono

PENSION o dormir, centruquísimo. Teléfono 208223

CEDO habitación para dormir, dos señoritas. Interesadas dirigirse a Fernán González, 54, 2.º

DOY pensión completa. Romancero, 30, 2.º, B

SE CEDEN habitaciones derecho cocina, muy céntrico. Informes: Burgense, 18, 3.º, B

CASA particular de pensión completa. Calle Madrid. Teléfono 207484

SE OFRECE habitación derecho cocina. San Julián, 1, 5.º, Dcha

DOY pensión céntrica. Teléfono: 208119

DOY pensión completa o dormir. Carretera de Arcos, 1, 2.º, C

Muebles

SE VENDE dormitorio. Informes: Barriada Illera, H. 3. Por las tardes

VENDO dormitorio económico, en buen estado. Plaza de Logroño, 2, 8.º, puerta 2. Teléfono: 205740. 289

DORMITORIO de dos camas y armario. Vitoria, 58, 9.º. Horas de 4 a 6

Pérdidas

PERDIDAS, separadamente, sujetador corbata y pulsera oro. Gratificaremos. Teléfono: 205183

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi. Radio. TV. Cámaras. Calzadas 18. Teléfono 206523

TELEVISORES 19" último modelo extraplano. UHF. Licencia americana. Con voltímetro y mesa todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta, seis meses. Comercial Vela-Motos. Cámlera número 10

REPARACION inmediata. Televisoras. Radio. Toca-discos. «Rica». Laín Calvo, 37. 200344

Traspasos

LOCAL o carnicería en marcha, se traspasa. Prigo. Moneda 13

TRASPASO vengo bar restaurante. Iturriaga 96. Bilbao. Telf 337657

TRASPASO local apto para toda clase de negocios. Calle Mil. Viviendas 6.º bloque. Informes: Telfs 204389. 200020

LOCAL céntrico, se traspasa. Razón: Teléfono 202439

TRASPASO ultramarinos con piso. Calle Padre Flórez 16. Severino González

TRASPASO a lmacén de vinos. San Francisco, número 149

POR ausencia traspaso carnicería en Soria. Llammar: Teléfono 211725. Mañanas

TRASPASO tienda comestibles, por no poder atender, renta barata. Informes: 207800

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española. 20 Burgos

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos, de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358. «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena 34. Tel 207358 y Papelería Tagra. Vitoria 13. Teléfono 202852



Un salón de lavado es una buena inversión gracias a **Miele**

Según la importancia de su instalación, sistema de calefacción a utilizar, grado de automatización deseado MIELE le ofrece una gama completa de lavadoras con una capacidad de 4 a 30 kgs., centrifugadoras, secadoras y planchadoras que le darán una mayor rentabilidad. Confíenlos su problema, nuestros técnicos se lo resolverán gratuitamente y sin compromiso por su parte..

Miele

electrogás industrial

Laín Calvo, 35 BURGOS Telfno. 206615

RESTAURANTE BONFIN

LE OFRECE SUS SERVICIOS DE:
INAUGURACIONES
BAUTIZOS
BODAS
BANQUETES

RESTAURANTE BONFIN

SERVICIO A DOMICILIO
CONSULTE PRESUPUESTO

GRAN OPORTUNIDAD TRACTORES USADOS

Procedentes de cambio, en excelente estado de conservación y rendimiento.
DE GRAN POTENCIA: Steyr 74 CV Lanz. 65, Baireiros R-545 etc.
Tractores normales y fruteros de potencia media de varias marcas.
Verlos en AGRIMECA S. L. en sus talleres en calle Lasala Valdés número 31, Zaragoza. Por las mañanas información en calle Serrano Sanz, 6. Teléfono 255920. ZARAGOZA

nuestra PROVINCIA

MIRANDA CONCLUYERON LAS FIESTAS

SEPELIO

El profundo sentimiento que causó la muerte de don Félix Sancho Sáez, de 28 años de edad, maquinista del tren Talgo, que murió en el accidente ocurrido en Jaén, quedó plasmado en la gran manifestación de duelo, que tuvo lugar el pasado lunes con motivo de los funerales y entierro del infortunado mirandés que encontró la muerte en el cumplimiento de su deber. Excelente persona, contaba con el aprecio de todos los mirandeses y de un bien ganado prestigio entre sus jefes y compañeros, que supo lograr con su clara inteligencia y laboriosidad. Uniéndonos al sentimiento general, enviamos nuestro más sincero pésame a su esposa, padres, hermanos y familiares.

FIESTA DE LA BANDERITA

La impresión que hay es de que este año, la Cruz Roja ha conseguido una mayor recaudación en la colecta pública, del pasado domingo, que como los últimos años celebró la Fiesta de la Banderita. Ojalá que esta impresión se confirme, porque la Cruz Roja necesita muchas cosas y además, porque quedará demostrado que los mirandeses sabemos responder cuando hace falta.

TERMINARON LAS FIESTAS PATRONALES

Llegó a su fin el programa festero, que se ha podido celebrar en su totalidad, sin que la lluvia estropeará los festejos. El lunes, que parecía que la cosa se ponía fea, no pasó de unos chubascos por la mañana, que no entorpecieron en absoluto y que lo único que hicieron fue regar las calles y que la temperatura fuera fresca.

Tuvimos marionetas, fútbol, concierto, festival cómico - taurino - musical en la plaza de toros, fuegos artificiales en el río Ebro y una gran velada en la avenida del Generalísimo, amenizada por la Orquesta internacional «Los Sirios» que fueron los encargados de poner punto final al programa, que no ha sido ni mejor ni peor que el de otros años. La gente se ha divertido y ahora a descansar del ajetreo de estos días pasados.

EL ATLETICO DE BILBAO, GANADOR DEL I TROFEO XX ANIVERSARIO «DEOBRIGA»

Al mediodía del lunes se jugó en Anduva el partido final del Trofeo XX Aniversario «Deóbriga», entre los equipos infantiles del Atlético de Bilbao y el G. D. «Deóbriga». El encuentro había despertado gran expectación, por lo que a pesar de la hora y de ser día laborable, el estadio registró una excelente entrada.

No pudieron los chavales de «Deóbriga» con la mayor clase y conjunción de los chicos del Atlético, a los que prepara nada menos que Piru, Gainza y Manolín. Un equipo perfecto, de muchachos elegidos de toda Vizcaya, que dentro de tres o cuatro años, pasarán a formar en el primer equipo de San Mamés. Ello por sí sólo demuestra la categoría del conjunto que se ha alzado con el triunfo final conquistando el trofeo, consistente en una preciosa talla de madera.

El «Deóbriga», pese a tener enfrente a un calificado

enemigo y a ser un equipo todavía con poca experiencia, ha presentado batalla en todo momento y ha sido un enemigo serio para los rojiblancos atléticos, que solamente pudieron conseguir la victoria por la mínima diferencia, un dos a uno, que les permitió conseguir el título del torneo, pero que también es un honroso resultado para los deobrigenses, que han sabido luchar como bravos, hasta el último momento. Con este resultado, la clasificación del I Trofeo XX Aniversario «Deóbriga», queda así: Campeón: Atlético de Bilbao, vencedor del Eivar por 2-0 y del «Deóbriga», por 2-1.

Subcampeón: G. D. «Deóbriga», que ganó al Eivar por 2-1 y perdió con el Atlético de Bilbao, 1-2.

Tercero: S. D. Eibar, que perdió con «Deóbriga» 2-1 y Atlético de Bilbao, 0-2. En «jel».

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148

Al final del partido, se procedió a la entrega de los numerosos trofeos con que estaba dotado el torneo y a la hora del almuerzo, jugadores, preparadores, directivos y otros invitados, fueron obsequiados por la Sociedad «Deóbriga», a un suculento almuerzo.

De extraordinario éxito podemos catalogar este I Torneo de Fútbol Infantil, organizado por la simpática sociedad, que de un tiempo a esta parte, viene demostrando un dinamismo formidable. Exitos que de seguro servirá para que siga su camino ascendente y desde luego, para que el próximo año ose celebre la segunda edición del torneo. Perfecta la organización cuidando hasta el último detalle, lo que dice mucho en favor del Comité Ejecutivo, formado por don Juan Soriano Molinero, don Victoriano Aguirreña Alonso y don Juan Carmelo Peláez Tutor, a los que felicitamos por el éxito alcanzado, así como al señor Escobar, preparador del equipo de «Deóbriga», que tan buen papel ha hecho en el torneo.

ARANDA

Extraordinaria animación en la villa

Realmente, la animación y su rasgos castellanos son en nuestras fiestas patronales es tan extraordinaria, que se refleja en cuantos actos se vienen celebrando.

El lleno de la tercera corrida es una prueba fehaciente de esa animación, así como la afluencia de público en el real de la feria y en cuantos actos de diferentes tipos se vienen celebrando nuestras fiestas, la gente joven se divierte de lo lindo y todos los años se reproducen los hechos de esas cuadrillas que, incansables, inician las fiestas a mediodía del sábado, están presentes en todas partes, se pasan la noche también en cualquier sitio, sin recogerse en sus respectivos domicilios y apenas amanece, continúan la diversión.

Es de admirar esa juventud, su resistencia física, esa juventud que pone una nota de color a nuestras fiestas, al igual que sucede en otras poblaciones. Son espontáneos, no les importa compartir su diversión con cualquiera aunque sea con desconocidos, pues en medio de su fuerga, su caballerosidad

característicos.

Parte complementaria de nuestra misión informativa son los diferentes concursos que se vienen celebrando en virtud de la programación, pero que, en razón a que muchos de ellos coinciden con la hora y el lugar de su celebración, en algunos de ellos está supeditado a los programas de mañana que se reparten por regla general en el centro de la población, es difícil andar con preocupaciones y cálculos de la hora en que se va a repartir.

Esperamos, no obstante, que nos sean facilitados los resultados de las diferentes competiciones que se han celebrado y por celebrar, para dar cumplida información a nuestros lectores.

NACIMIENTOS

Alfredo Barral Torres, José-Ramón Sualdea Calleja, Miguel - Angel Camarero Martín, José-Ramón Peña del Cura, Jesús-Ignacio Hernando Olalla, Cristina González Martín, Esther López Brogeras, Roberto Pas-

cual Gily, Marcos Sánchez del Cura y María de las Viñas Herrera Simón.

MATRIMONIOS

Dionisio Quirce Esteban con María del Carmen Illera García, Marcos García Arauzo con Angela Quirce Esteban, Luis Gil Ortego con Florentina Gaitero Herrera, Pedro Salinero Martín con Clara Ontoso Pérez, Narciso Cabestrero Sanz con Carmen Gil Sanz, Leandro Portela Domingo con María Andrés Pinto, Antonio Robles García con Julia Sanz Carlero y Carmelo Monte Santos con Feliciano Lázaro Portillo.

DEFUNCIONES

Serapia Domingo García, María Blanco Bueno, Antonio Arranz Rincón y Basilia Calleja Albarrán.

PRUEBAS CICLISTAS PARA JUVENILES A Y B

Para los días 18 y 19 de los corrientes se han organizado dos grandes pruebas ciclistas para juveniles, categoría A y B, pruebas que con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de las Viñas, organiza el Club Ciclista Arandino y que son patrocinadas por el Ilustre Ayuntamiento de nuestra villa, dirigidas ambas por la Federación Burgalesa de Ciclismo.

La primera del día 18, anunciada para las cinco de la tarde, constituye el Premio Circuito en el Polígono Allenduedero, en la que se otorgarán los siguientes premios:

Primero, 2.000 pesetas; segundo, 1.000; tercero, 800; cuarto, 700; quinto, 600; sexto, 500; séptimo, 400; octavo, 300; noveno, 200 y décimo, 200. También se otorgan para los corredores locales tres premios, uno de 500 pesetas, otro de 300 y un tercero de 200. A todo corredor que no obtenga premio, se le abonarán 50 pesetas, en concepto de dietas.

La segunda carrera, que tendrá lugar el domingo día 19, a las once de la mañana y que se denomina «Gran Premio Juvenil», tiene señalado el itinerario siguiente. Salida de Aranda por Villanueva de Gumiel Baños de Valdearados, Caleruega, Hontoria, Peñaranda de Duero, San Juan del Monte, Valdeande, Fresnillo de las Dueñas, Aranda, teniendo prevista su llegada al Polígono Allenduedero sobre las 12,30 de la mañana.

Para esta prueba han sido señalados los siguientes premios: Primero, de 3.000 pesetas; segundo, de 2.000; tercero, de 1.000; cuarto, de 900; quinto, de 800; sexto, de 700; séptimo, de 600; octavo, de 500; noveno, de 400 y décimo, de 300. Igualmente que en la anterior, se han señalado, para los corredores locales, los premios siguientes: uno de 500, otro de 300 y un tercero de 200. A todo corredor que se clasifique y que no obtenga premio, se le abonarán 100 pesetas en concepto de dietas.

Es obligatorio el uso de casco protector. El desarrollo será de 50 x 16 y las inscripciones se podrán efectuar en el domicilio social del Club Ciclista Arandino, Pizarro, 12 (Bar Pocholo).

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280

Administración 207148

AHORA UNA SOLA EMPRESA E.N.A.S.A.

CUBRE TODAS LAS NECESIDADES DEL TRANSPORTE

Desde el pequeño reparto

al gran tonelaje

VEHICULOS LIGEROS

SAVA

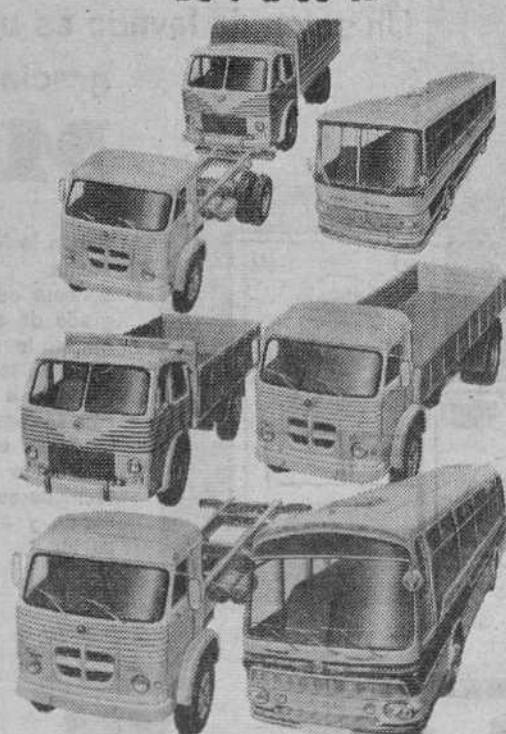
De 1 a 7 Tn.



VEHICULOS PESADOS

Pegase

De 7 a 38 Tn.



Con la misma calidad garantizada y su gran
red de servicios post-venta.

SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

MIÉRCOLES FUTBOLÍSTICO EUROPEO

EMPATE SIN GOLES ENTRE EL VALENCIA Y EL HAJDUK

Valencia (Alfil). — El Valencia y el Hajduk Split de Yugoslavia, han empatado a cero en el primer partido de los dieciséisavos de final, que han jugado esta noche en el estadio Luis Casanova, por la Copa de Europa.

Arbitró el irlandés, Carpenter, que tuvo algunos errores que no influyeron en el marcador. Amonestó a los valencianos Adorno, Martínez y Claramunt I, y a los yugoslavos Bulgan y Bojat. En la segunda parte fue recibido con pitos y, que continuaron durante esos 45 minutos.

Hajduk Split. — Vikeevic; Djoni, Bulgan, Hlunjav; Hollar, Bojat; Boscovic, Cercovic, Nadovejac, Cirvovic y Paulica. En la segunda mitad, a los 30 y 33 minutos entraron Gluc y Zutelija por Cirvovic y Paulica, respectivamente.

Valencia. — Abelfardo; Barrachina, Anibal, Sol; Antón, Claramunt I, Sergio, Martínez, Adorno, Paquito y Valdez. En la segunda mitad, a los 16 minutos Martínez dejó su puesto a Forment.

El resultado del partido de esta noche, de escasa calidad técnica, puede considerarse justo. El Valencia no tuvo línea de ataque, y aunque presionó, no dio nunca sensación de peligro ante el gol.

El Valencia sacó 12 córners —cuatro en la primera parte y ocho en la segunda— por dos el conjunto yugoslavo, uno en cada parte.

El Valencia ha jugado mal. No ha tenido centro del campo, pues sus cuatro hombres —Adorno, Claramunt, Paquito y Martínez— no han podido romper el marcaje de los yugoslavos. Y por ello, aunque ha dominado a lo largo de los noventa minutos, no ha dado sensación de peligro, porque con sólo dos delanteros, los extremos Valdez y Sergio —este además muy alocado— no podía crearlo.

El mayor peligro para la meta de Vikeevic, ha venido casi siempre de los tiros de lejos de los defensas, especialmente de Anibal, que se ha lanzado mucho al ataque, para tratar de remediar, lo que sus delanteros, no podían resolver. Y de manera especial, el central valenciano, ha tirado mucho y bien la primera parte, en la que a los 26 minutos, en que su disparo pegó en uno de los postes.

El equipo de Alfredo Di Stéfano, ha comenzado a dominar el encuentro, a partir de los 20 minutos, cuando Antón se ha lanzado al ataque, convirtiéndose en extremo.

Por su parte, el conjunto yugoslavo, con sólo dos hombres en punta el extremo derecho Boscovic y el delantero centro Nadovejac, ha insinuado algunos contrataques, llevados todos por el extremo izquierdo Paulica. En uno de ellos, a los 28 minutos, el interior derecho, Cercovic ha fallado en una gran ocasión.

La segunda parte, ha visto una salida muy fuerte de ambos equipos. El Valencia salió a asegurar el partido y el Hajduk a sorprender al equipo "evantino", con un gol, que le encarrilase la eliminatoria y durante 20 minutos se ha jugado con intensidad y con fuerza, pasando ambas metas por situaciones de peligro, más la local, que la visitante. Abelfardo ha tenido que emplearse a fondo, especialmente a los cuatro

minutos, en la que el delantero centro Nadovejac ha fallado la gran ocasión, en un pase de Paulica.

El Valencia por su parte, ha creado situación de peligro en los córners, ya que el portero yugoslavo no media bien la salida. En uno de ellos, a los nueve minutos,

Sol ha empujado el balón a la red, pero el árbitro lo ha amulado, por falta anterior al meta.

Y nada más Anibal, Abelfardo y Valdez han sido los mejores del Valencia mientras que la defensa y el extremo izquierdo Paulica, destacaron por los yugoslavos.

El Barcelona ganó claramente al Distillery, en Belfast

Se anotó el triunfo por tres goles a uno

Belfast (Alfil). — No tuvo en partido de ida de Recomuchas complicaciones el pa. El encuentro se jugó en el estadio del Windson Park, que registró una de las más flojas entradas de su his-

torial, pues se puede calcular que tan sólo unos cuatro mil espectadores ocupaba los gradas. Tiempo bastante húmedo y al final, neblina, con una iluminación bastante deficiente.

Arbitró el colegiado luxemburgués, Victor Quadeville, sin complicaciones en su cometido.

Distillery. — McDonald; White, Meldrum, Brannigan; Rafferty, Donnelly; Law, Watson, Savage, O'Neill, Quinn.

Barcelona. — Reina; Rife, Gallego, Eladio; Torres, Cosías; Juan Carlos, Zabalza, Rexach, Asensi y Alfonseda.

El primer tiempo fue jugado con poco fútbol por parte de los dos bandos, desarrollándose el juego casi siempre en el centro del campo, produciéndose muy pocas ocasiones de peligro para las metas, al punto de que en ocasiones sonaron algunas palmas de tango de los escasos espectadores asistentes al choque. En los últimos minutos de esta fase, acosó con más insistencia el Distillery, pero fue precisamente el Barcelona el que, a punto de finalizar el tiempo reglamentario de esta fase, consiguió abrir la cuenta del marcador. Rexach centra bien, Alfonseda para la pelota con el pecho, y a la media vuelta empalma un buen disparo, consiguiendo el tanto catalán de este tiempo, con cuyo resultado los equipos marchan a los vestuarios.

Cambia algo la tónica en la continuación, apreciándose en los dos bandos unos mayores deseos de conseguir algo práctico, mientras la niebla empieza a apoderarse del estadio. En un choque, a poco del comienzo, se lesiona Alfonseda que se retira del campo siendo sustituido por Bustillo. A los 12 minutos de esta fase, Bustillo deja pasar la pelota hacia Asensi, que remata a la red el segundo tanto de la noche a favor de los catalanes.

Salen algo de su apatía los irlandeses, que intentan por todos los medios acortar distancias, y así trenzan algunas combinaciones peligrosas, y Reina debe emplearse a fondo para evitar que aquellos consigan sus propósitos; pero no puede evitar el que a los 32 minutos, O'Neill, culmine una jugada bonita de varios de sus compañeros y lleve la pelota al fondo de las mallas españolas.

A cinco minutos del final del partido, Rexach ensaya el disparo, el balón se le escapa de las manos al meta irlandés y Asensi, que seguía atento la jugada, en plancha de cabeza, remata el fondo de la portería, y fija el resultado definitivo en el marcador que deja el camino libre, virtualmente, al Barcelona.

En resumen, pues, partido soso y aburrido en el primer tiempo, y reacción en el segundo, inclinándose la balanza hacia el Barcelona, conjunto que, aún actuando a medio gas, no ha dejado duda alguna de su valía y superioridad.

CARA Y CRUZ EN LA U.E.F.A.

Salvó el honor el Madrid, en Basilea

Perdieron el Celta en Balaídos y el At. de Bilbao en Southampton

Basilea (Alfil). — El Real Madrid ha derrotado al Bale de Basilea por dos tantos a uno en encuentro disputado esta noche en esta ciudad, y valedero para los treintadosavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol. La primera parte finalizó con empate a un tanto.

Arbitró el encuentro el colegiado inglés Mister Burn, que tuvo una buena actuación ayudado por la corrección de los jugadores.

Bale de Basilea. — Kunz; Mundoschin, Kiefer, Siegenthal; Ramseir, Fischli; Paolucci, Odermatt, Sundermann (Stoller al 30 de la segunda mitad), Hesler y Balmer.

Real Madrid. — García Remón; Zunuzegui, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco; Aguilar, Grande, Santillana, Velázquez (al 33 de la segunda mitad Fleitas), y Anzarda.

Goles. Minuto 30 de la primera parte: Rechace de la defensa madridista que recoger Ramseir y a bote pronto introduce el balón en la meta madridista por la escuadra izquierda. Es el uno-cero.

Cinco minutos más tarde, es decir, a los 35 se produce una gran jugada de la delantera madridista que culmina Grande con un gran disparo que detiene el meta suizo. El rechace lo recogió Aguilar que marca a placer. Es el empate a un tanto. Con este resultado se llega al descanso.

En la segunda mitad, en el minuto 32, un medio pase de Aguilar lo introduce Santillana de certero remate de cabeza en la meta suiza, consiguiendo así el gol de la victoria madridista.

Gran encuentro el disputado esta noche por el Real Madrid y el Bale. Ambos conjuntos, desde el primer minuto de juego, se han lanzado al ataque y han creado numerosas ocasiones de gol.

A pesar de la igualdad de ambos equipos en el primer cuarto de hora, en el que podían haber subido al marcador más goles, pues ocasiones no faltaron, pronto se vio que el Real Madrid dominaba a su rival en el centro del campo. Allí, Velázquez, Grosso y Grande —sustituto de Amancio— formaban un triángulo incansable que se hacía dueño y señor de la situación.

Pasó el Madrid a dominar, y a crear numerosas ocasiones de peligro que no se traducían en goles gracias a la buena actuación de la línea defensiva suiza.

Como prueba de la vistosidad del encuentro, baste decir que el Bale estrelló un tiro en los postes madridistas, mientras que el Madrid repetía esta desafortunada jugada en dos ocasiones.

En resumen, buen encuentro del Real Madrid con juego rápido y al primer toque. Dentro de la tónica aceptable del conjunto, vale la pena destacar la actuación de Santillana, Aguilar y Anzarda que, con sus jugadas y ardor combativo, se han llevado los mejores aplausos de la noche. Por el Basilea, equipo de gran fuerza física —no hay que olvidar que en él forman jugadores alemanes— y dominio de balón, destacó, sobre todo, el medio Ramseir, su compañero de línea Fischli y el interior Odermatt.

EL CELTA, BATIDO EN BALAIIDOS

Vigo (Alfil). — El Celta ha ido vencido por el Aberdeen, en el primer partido del "Torneo de la UEFA" jugado esta tarde en el estadio de Balaídos.

Arbitró el colegiado francés, Domínguez, Hidalgo, Manolo, Celta — Gost; Pedrito, Domínguez, Hidalgo, Manolo, Rivera; Lezeano, Juan, Rodilla, Almagro y Jiménez. Aberdeen. — Clark; Boel, Yohng, Hermston; S. Murray, M. Buchan; Forreets, Robb, Harper, Willoughby, Graham.

Goles. Minuto seis de la segunda parte: Escapada de Graham con remate del delantero centro que repele Gost y Forreets, muy oportuno, sin problemas mayores, marca. Treinta minutos de este segundo tiempo, desde la derecha patea un córner Forreets, de izquierda, que entra en el marco de Gost, directamente.

EL PARTIDO

En líneas generales, el partido fue planteado muy bien por parte escocesa. Dedicó los primeros veinticinco minutos a estudiar al Celta, conteniendo sus ataques, y cuando la ocasión lo aconsejaba, se presentaban los delanteros visitantes ante el marco de Gost, que intervenía una vez con acierto y otras con no tanta facilidad, pero interceptando los balones.

Durante casi el primer tiempo, los delanteros célticos incurrieron en el fuera de juego. Una ley que se traían muy estudiada los escoceses, y que a cada avance local dejaban en off-side a los delanteros locales.

En los primeros minutos, durante media hora, el Celta dominó, pero muy tímidamente. A partir de entonces, el Aberdeen se empleó con mucha precisión, pases al primer toque de balón mientras el Celta daba cinco o seis "etoches".

En el segundo tiempo, el Aberdeen, que había calibrado muy bien las posibilidades célticas, salió con más ritmo, con más velocidad, y las cosas se complicaron aún más para el cuadro vigués.

En síntesis, partido de dominio del Aberdeen, con avances, muy tímidos, por parte del Celta, que no pudo romper, ni por una vez, la gran categoría de meta que tiene Clark.

EL AT. DE BILBAO, BATIDO EN SOUTHAMPTON

Southampton (Inglaterra) (Alfil). — En el partido del torneo de la UEFA, el Southampton ha vencido esta noche al Atlético de Bilbao por dos goles a uno.

Southampton. — Martín; Kirkup, Jollywood, Fisher; Mograhth, Gabriel; Paine, Channon, Histock, O'Neill y Kenkins.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Sáez, Echebarría, Guisasaola; Villar, Larrauri; Argoitia (Ortuondo), Uriarte, Arieta (Carlos), Rojo II y Rojo I.

Encargado del arbitraje ha sido el señor Gonella, italiano.

A los doce minutos del segundo tiempo, Rojo I centró por encima de la defensa inglesa y Arieta, en dudosa posición de fuera de juego remata de cabeza imparablemente Empatan los ingleses a los veinte minutos en una gran internada de Jenkins por el centro, dejando clavados a Larrauri y Echebarría con su seco regate. Ya en el punto de penalty tira fuerte con la izquierda y bate a Iribar.

El gol de la victoria llega a los 24 minutos. Channon se escapa por la izquierda y Sáez no tiene otro remedio que zancadillearle por detrás. Ante las protestas de los bilbaínos el árbitro señala penalty que el mismo Channon transforma en gol.

En el primer tiempo se jugó con bastante corrección, en el segundo, los ingleses, al comprobar que se les iba el partido, recurrieron al juego duro al que en algunos momentos contestó el Atlético de Bilbao sin amilanarse.

Entre los hechos a destacar, un penalty parado por Iribar al adivinar la dirección del disparo de Channon, lanzándose al suelo para atrapar el balón.

COMENTARIO

Nadie esperaba un partido tan entero y tan sobrio del Atlético de Bilbao, cuya ordenada labor en el primer tiempo ha desconcertado al Southampton, consiguiendo llegar al descanso con empate a cero. En este éxito ha colaborado la brega incansable de Uriarte, la inteligencia de Rojo como interior retrasado y la bravura de Arieta, amparados todos en la firmeza de la defensa, sobre todo por el lado de Guisasaola. Detrás de todos, el prodigioso Iribar, con media docena de intervenciones decisivas entre ellas la detención de un penalty para luego ser batido en otro.

El gol de Arieta de comienzos del segundo tiempo dio pie para pensar que el Atlético se iba a hacer con el partido y con la eliminatoria, pero ante el desconcierto de los "Saints" los bilbaínos se han emborrachado de fútbol, avanzando demasiado sus líneas y esta confianza más el deficiente marcaje de Sáez a Jenkins en este segundo tiempo, les ha costado el disgusto de verse superados en el tanteador en el curso de cuatro minutos.

De todas formas, el Atlético de Bilbao creó posteriormente oportunidades para empatar, destacando dos impresionantes zambombazos del defensa Guisasaola, uno de ellos ha derribado al portero y el otro ha rebotado en un poste.

Finalmente, en el minuto 90, Gabriel ha sacado de debajo de los palos un cabezazo de Arieta que había desbordado al guardameta Martín. Hubier sido el empate definitivo, resultado justo para los méritos de uno y otro equipo, en un partido disputado con nervio, velocidad y coraje extraordinarios y con abundantes ocasiones de gol por ambas partes.

EL BURGOS VENCIO EN ARANDA A LA GIMNASTICA POR 2-0

La técnica superior de los burgalesistas se impuso al entusiasmo de los locales

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal Juan Sanz Juez). — En partido amistoso, el Burgos venció ayer tarde a la Gimnástica Arandina por 2-0.

Poco público en el campo, porque pese a que el encuentro estaba enmarcado dentro del programa festero, la jornada era laborable. En la tribuna ocuparon lugares destacados el presidente y vicepresidente del Burgos, señores Preciado y Estévez, acompañados del concejal del Ayuntamiento de Aranda, don Luis López Laguna; secretario de la Corporación don José María Corella, que representaban al Municipio, así como directivos de la Gimnástica.

A su salida, los jugadores de la Gimnástica Arandina, que vestían completamente de azul, formaron en dos filas, entre las cuales desfilaron los jugadores del Burgos, que vestían camiseta encarnada, en homenaje a su ascenso a la División de Honor. El Burgos fue saludado con grandes aplausos al hacer su aparición. Una vez alineados los dos conjuntos en el centro del campo, la Gimnástica hizo entrega al Burgos de un banderín conmemorativo del partido.

Arbitró el colegiado señor Solla, asistido en las bandas por los señores Villar y Fuertes alineando inicialmente a los equipos en la forma siguiente:

Burgos. — Solana: Gómez, Teófilo, Aramburuzabala; Alcorta, I. Alcorta II; Iturricha Quirce, Aitor Aguirre, Nájera y Angelín.

Gimnástica. — García: Rencón, Ramón. Frutos; Mena, Eusebio; Miranda, Flores, Serrano, Soto y Castillo.

A los cuatro minutos de iniciarse el partido, el Burgos inauguró el marcador, por mediación de Nájera, quien mandó el esférico a la red. A los 13 se botó el primer saque de esquina del encuentro, contra el marco local. A los 21, a centro de Alcorta I, remata Iturricha, haciendo una parada García, como consecuencia de la cual resultó lesionado en el dedo meñique de la mano izquierda, lo que obliga a su sustitución. En su lugar salió Antonio.

En la segunda parte, en lugar de Solana salió Marcos; en la de Iturricha, Arzamendi y en la de Aitor Aguirre, Mendiola. Al cuarto de hora, en las filas locales, Fabián sustituyó a Flores y a los 19 minutos, Ribera a Miranda. En el 20, en el conjunto de la capital, Gracia sustituyó al también aficionado Teófilo.

A los 29 minutos Solla anuló un tanto marcado por Medina. Poco después la Arandina desperdicia la mejor ocasión que se le presenta de marcar, ya que un fuerte tiro es detenido por Marcos, aunque sin sujetar y Serrano desaprovecha una gran oportunidad de batir al meta. A los 34 minutos, José Luis sale en el puesto de Soto.

A los 35 minutos, Alcorta I se anota el segundo tanto válido para los visitantes, con los que queda establecido el resultado definitivo. Poco después, Quirce y Nájera son sustituidos por los aficionados Marcos y Salas.

El encuentro ha tenido un innegable aire y ritmo de entrenamiento, en el curso del cual se ha puesto de manifiesto la mejor condición técnica del Burgos —harto natural, dada su

categoría— ante la cual la Gimnástica Arandina ha tratado de oponerse con un gran derroche de entusiasmo en todo momento.

Al final del partido el trofeo que se disputaba, fue entregado por el concejal, Sr. López Laguna a Angelín, que actuó en esta ocasión como capitán, subrayándose tal momento con cariñosos aplausos por parte de los espectadores.

Kubala convoca para el lunes a 16 jugadores

Madrid (Alfil). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha convocado para el próximo lunes a dieciséis jugadores, con los que realizará lecciones teóricas y prácticas.

Los jugadores, que están citados en Madrid a las seis de la tarde, para marchar directamente a Eurovillas, donde permanecerán hasta el miércoles, son los siguientes:

Iribar, Uriarte y Rojo I, del Atlético de Bilbao. Castro, Churrua y Quini, del Real Gijón. Sol, Antón, Claramunt I y Valdez, del Valencia. Violeta, del Zaragoza. Glaría, del Español. Tonono, de Las Palmas. Jaén, del Granada. Gaztelu, de la Real Sociedad. Gárate, del Atlético de Madrid.

GALLEGO, DEL BARCELONA SUSPENDIDO POR UN PARTIDO

Multa a Marcel Domingo

Sanciones del Comité de Competición

Madrid (Alfil). — En su reunión de esta tarde, el Comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION:

Sancionar por un partido oficial, por ser reincidente y estar advertido, al jugador Gallego del Barcelona.

Por juego peligroso, amonestación y multa, a: Tejadás (Córdoba), López Gallego (Sevilla) y Aranzabal (Real Sociedad).

Multas por dirigirse al árbitro no siendo capitanes, a los jugadores Rojas (Córdoba), Oyarzábal (Real Sociedad) y Jara (Sabadell).

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

Junta provincial de Educación Física y Deportes

La junta provincial de E. F. y Deportes de Vizcaya, convoca la III Exposición Filatélica Deportiva: el III Certamen Nacional de Fotografía Deportiva y la III Exposición del Libro Deportivo.

La convocatoria de estos tres certámenes han quedado fijadas en el tablón de anuncios de esta Junta Provincial de Educación Física, calle San Juan, 22, segundo izquierda a disposición de cuantas personas puedan interesarse por alguna de estas manifestaciones culturales.

Opina el seleccionador yugoslavo

Cree que España ganará a Rusia pero que será ésta la que se clasifique en el torneo de la «Copa de Europa»

Valencia (Alfil). — «Cree que España ganará a Rusia en el próximo partido que han de jugar, pero creo también que Rusia se clasificará en la Copa de Europa», ha declarado al corresponsal de «Alfil» el seleccionador nacional de Yugoslavia Vujadin Boskov, que se encuentran en Valencia para asistir al encuentro de Copa de Europa Hajduk - Valencia.

que se jugará esta noche en el estadio «Luis Casanova». Le hemos preguntado el motivo de su estancia en esta ciudad, y nos manifestó que venía con la intención de ver a los tres internacionales del Valencia: Sol, Antón y Claramunt, a los que sigue como a los demás en cuantas oportunidades se le presentan.

—¿Qué opina de la Copa del Mundo en la que han de enfrentarse España y Yugoslavia?

Con cierta ironía Boskov nos dice:

—Espero que Grecia no será el primer clasificado y pienso que España y Yugoslavia tienen las máximas posibilidades de lograr el primer punto.

—¿Y puesto a pronosticar, quién es superior, Yugoslavia o España?

—Pienso que se trata de un pensamiento personal y es mejor esperar a los partidos que deben jugarse

—¿Qué opina sobre la selección española?

—La considero buena, técnicamente muy buena, y me gusta que no sea muy conocida.

—¿Qué opina de la derrota sufrida por España ante Rusia?

—Fue una derrota normal. El partido se jugó en Moscú...

—¿Y cree que Rusia se clasificará a costa de España?

—Cree que sí. Puede que igualen a puntos, pero pienso que la diferencia de goles puede decidir la eliminatoria a favor de Rusia.

Boskov hizo un gran elogio de Kubala como seleccionador español, al que conceptuó como un experto excepcional y en cuanto a la eliminatoria entre el Valencia y el Hajduk, dijo que a su juicio el Hajduk tiene una ventaja por el motivo de jugar el partido de revancha en su campo.

PERURENA, VENCEDOR AYER EN LA «VOLTA»

Se sitúa primero en la general

Tarragona (Logos). — Domingo Perurena se ha proclamado vencedor de la primera etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, disputada hoy entre Calafell y Tarragona, con 162,9 kilómetros de recorrido. El tiempo de Perurena fue de cuatro horas, 21 minutos, 17 segundos (4:20:57 con la bonificación). El promedio de velocidad: 37,407 kilómetros por hora.

Tras Perurena se clasificaron Reybroeck, Moreno, Bitossi, López Rodríguez, De la Torre, Abilleira, Poggiali, Esperanza y Houbrechts, todos ellos con el mismo tiempo del vencedor.

Tomaron la salida sesenta y un corredores. Valls y Santisteban protagonizaron una escapada para ser absorbidos más tarde por el pelotón y quedar rezagados.

La llegada a Tarragona es masiva, pues en el resto de la etapa no se han producido más intentos de escapada

y en el emocionante «sprint», Perurena bate a Reybroeck. Les siguieron Moreno, Bitossi y todo el pelotón en el mismo tiempo que Domingo Perurena, es decir 4:21:27, al promedio de 37,407 kilómetros por hora.

La clasificación general al término de esta etapa es la siguiente:

1. Perurena (Kas), 4:20:57.
2. Valls (Orbea), 4:21:07.
3. Reybroeck (Salvarini), 4:21:07.
4. Santisteban (Karpy), 4:21:08.
5. Tamames (Werner), 4:21:14.

CLASIFICACION POR EQUIPOS:

1. La Casera, 13-3-51, 19 puntos;
2. Salvarani, mismo tiempo, 20 puntos;
3. Filotex, id., 32;
4. Kas, id., 33;
5. Werner, id., 35;
6. BIC, id., 58;
7. Karpy id., 58;
7. Orbea, id., 113.

Arbitros y horarios para el domingo

Madrid (De la redacción de «Alfil»).

Los árbitros y horarios de los encuentros de Primera y Segunda División del próximo domingo, día 19 de Septiembre, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

BURGOS - Córdoba, Toledo, a las 17,00.

Sevilla - Málaga, Cardós, a las 17,15.

Coruña - Real Sociedad, Rigo, a las 18,30.

Granada - Español, Santana, a las 17,30.

Barcelona - Las Palmas, Balaguer, a las 17,00.

Valencia - Gijón, Navarrete, a las 22,30 (día 18).

At. Bilbao - At. Madrid, Medina Díaz, a las 19,30 (televisado).

Sabadell - Betis, Segreles, a las 18,30.

R. Madrid - Celta, Fores, a las 16,30.

SEGUNDA DIVISION

Valladolid - Logroñés, Sánchez Arminio, a las 11,45.

Cádiz - Villarreal, Campillo, a las 17,15.

Leonesa - Hércules, Valle, a las 17,00.

Mallorca - Ferrol, Pérez Pita, a las 22,30 (día 18).

Rayo - Langreo, Fernández Quirós, a las 11,30.

Oviedo - San Andrés, Sanz Marrón, a las 16,30.

Elche - Mestalla, Crespo, a las 16,15.

Santander - Jerez, Jiménez Sánchez, a las 17,00.

Castellón - Zaragoza, Rabadán, a las 17,00.

Pontevedra - Tenerife, Olavarria, a las 17,00.

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Caudal - Baracaldo, Fernández Gutiérrez.

Orense-Bilbao At., Mosquera Carballal.

Ponferradina J. Leonés, Baeta Paris.

Campostela - Ensidesa, Olasagasti.

Candás - Basconia, Yagüe Fernández.

Avilés - Fabril, Granda Iglesias.

MIRANDES - Torrelavega, Pascual Martínez.

Villosa - Astillero, Anta Payás.

Sestao - Lemos, Gabia González.

Lugo - Turón, Cabido Lorenzo.

BALONCESTO

ESPAÑA PERDIO TAMBIEN FRENTE A RUMANIA (76-72)

No supo administrar la ventaja de 12 puntos que llegó a conseguir

Essen (Alemania).—España ha sufrido su tercera derrota en el VII Campeonato de Europa, de baloncesto, lo que la coloca en cuarto lugar en el grupo "A".

Esta vez ha sido frente a Rumania, que venció por 76 a 72, después de que la primera parte había terminado empatado a 33.

Con este resultado, España se enfrentará a Bulgaria en la fase final, mientras que Rumania lo hará frente a Checoslovaquia, para decidir los puestos quinto a octavo.

España: Branbender (3), Vicente Ramos (6), Cristóbal (2), Rullán, Emiliano (21), Luyck (17), J. Martínez, Santillana (3), Buscató (2), Margall (8), Martínez Arroyo (4), Sagi-Vela (6).

En el equipo español salieron por las cinco faltas personales Branbender y Sagi-Vela.

No hay paliativos para la derrota española de esta tarde ya que tenía ganado el encuentro a los ocho minutos de la segunda mitad, en la que llegó a llevar 12 puntos de ventaja —56 a 44— era entonces el resultado a favor del equipo español y se lo dejó perder.

Lo perdió, porque este equipo español, en baja forma y sin ideas, mal dirigido además desde el banco, ha jugado sin moral. En este torneo y esta noche, sin saber asestar el golpe definitivo el equipo rumano cuando éste estaba a su merced.

Pero a partir de los doce minutos, España se descontroló, porque le faltó moral y Rumania, se puso en un amenazador 57 a 52. Díaz Miguel, desde el banco, pidió tiempo y sacó de la cancha a Margall mientras que Luyck estaba ya con cuatro personales y no se empleaba como antes en la defensa de los rebotes. Rumania comprendió eso y empezó, a base de cortinas de sus hombres, a penetrar por el centro, hasta llegar a ponerse por delante en el marcador, con 62-60. Cuando sólo faltaban cuatro minutos y era dueña de la situación, porque el equipo español, estaba a la deriva y sin nadie que lo dirigiese. Díaz Miguel, no pidió entonces tiempo muerto, que era lo obligado y el equipo rumano, se fue adelante, después de empatar España a 62, hasta lograr una diferencia de seis puntos. Faltando algo más de un minuto y cuando la diferencia era de 74 a 70, Martínez Arroyo y Luyck fallaron sucesivamente, bajo canastas, cuando estaban completamente solos, la gran oportunidad de reducir la ventaja, que quedó en 74 a 72, cuando sólo faltaban dos segundos y que volvió a aumentar Rumania en el segundo final, al cometer personal Santillana.

COMPOSICION DE LAS SEMIFINALES

Essen (Alemania).—Las semifinales de los campeonatos de Europa de baloncesto masculino, enfrentarán el próximo viernes en Essen a Rusia con Italia y Yugoslavia con Polonia.

El equipo de la URSS al vencer hoy a Polonia, por 94-73, y clasificarse primero

STAN SMITH CAMPEON DE FOREST HILL

Nueva York (Alemania). — El tenista norteamericano Stan Smith, segundo cabeza de serie, se proclamó hoy campeón del torneo abierto de Estados Unidos al derrotar al checoslovaco Jan Kodes en cuatro sets disputados en Forest Hill (Nueva York).

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148-49

HOY SE FIRMARA LA PELEA ENTRE URTAIN Y GOYO PERALTA

El argentino se muestra envalentonado y dice que vencerá por la vía rápida

El combate se celebrará en Madrid el 8 de Octubre

Madrid (Alemania). — Hoy jueves, a las seis de la tarde, se celebrará el acto de la firma de los contratos para el combate entre el campeón español de los pesos pesados, Jo-

se Manuel Ibar «Urtain», y el argentino Gregorio Peralta.

Ambos pugiles y sus representantes legales firmarán los contratos en la Sala de Prensa del Palacio de los Deportes de Madrid.

El combate está previsto para el día ocho de Octubre próximo, en el Palacio de los Deportes madrileño. La velada comenzará a las once de la noche. El promotor de la velada, Miguel San Román, ha informado esta tarde a Alefil que para esa misma jornada pugilística se prevé la celebración del combate entre Carlos San José y Angel Guinaldo, por el título español de los pesos superwelters, que ostenta el primero.

GREGORIO PERALTA, CONTENTO Y SEGURO DE GANAR A URTAIN

Madrid (Alemania). — El boxeador argentino Gregorio Peralta se mostró esta noche contento al haber aceptado Urtain su reto y que la pelea se celebre en Madrid el próximo día 8 de Octubre.

Pero además de contento, Goyo Peralta, declaró a «Alefil», que está seguro de su triunfo.

«Esta será mi sexta victoria por K. O. en España, ya que estoy seguro de que venceré a Urtain y por la vía rápida».

Peralta afirma que al ser llamado hoy por el promotor Miguel San Román, para citarle para mañana para firmar el contrato de la pelea, se ha llevado una gran alegría, ya que desde el mes de Abril de 1970, venía siguiendo a Urtain.

«Le reté varias veces y no lo aceptó. Y si lo ha hecho ahora, se debe a que le han obligado el periodismo y la afición», dice Peralta, que a partir de aquí y durante cierta parte de la entrevista se muestra agresivo.

«Yo voy a creer que la pelea es una realidad, cuando se firme. Tengo miedo a que en último momento «se enferme» Urtain, dice Peralta, agregando que está contento con la crítica que de él está haciendo la Prensa española aunque lo único que me disgusta es que me comparen a Bonavena, que «es un gordito que no mató a nadie», mientras que «yo he demostrado que con un golpe puedo dormir al rival».

Peralta ha celebrado desde que ha venido a España, cinco combates y los cinco los ha ganado por la vía rápida.

Y tras una ligera pausa, agrega: «va a ser el primer error que ha cometido Urtain en su carrera pugilística», afirma Peralta, «que el día que suba al ring del Palacio de los Deportes, lo hará para celebrar su 108 pelea, de las que ganó 96, perdió siete y empató 5».

El argentino, exhibe un record de calidad, ya que además de haber peleado y ganado a los mejores hombres de Mundo, ha sido campeón sudamericano y argentino de los pesados, quinto en el «ranking» mundial de esta categoría y primero en la de semipesados, en la que estuvo a punto de disputar el título a Archie Moore.

90* C.V. NUEVA POTENCIA JOHN DEERE

en el tractor nacional de mayor rendimiento
JOHN DEERE 3120
y ahora versión **3120 S**
al precio de introducción:
389.917*

El nuevo 3120 de John Deere sobrepasa a cuantos tractores conoce Vd.

¡Compruébelo! Vea lo que le da el 3120... y compare.

● Motor John Deere de 6 cilindros e inyección directa de 90 C.V. (82 homologados).

● Sistema hidráulico de circuito cerrado y presión constante.

● Frenos hidráulicos de discos en baño de aceite autoajustables y autocompensables.

Todo ello junto a la calidad John Deere y el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post-venta, a través de la completa red de Concesionarios John Deere.

* En este precio está deducida ya la prima de introducción para las primeras unidades, y no está incluido el I.T.E.



El agricultor progresista es agricultor John Deere

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola

ACOGIDAS AL CREDITO AGRICOLA LAS VERSIONES G/S.

CONCESIONARIOS:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Plaza Dr. Albiñana, 1-Tels. 20 38 05
20 68 37 - BURGOS • CASA GUTIERREZ. Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel.
842. - ARANDA DE DUERO • BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.
Tel. 5 - VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

HOMOLOGADOS.

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

REPETICIONES

Algo falla en el nuevo sistema que se sigue para verificar los sorteos de los árbitros que han de dirigir los partidos de Liga futbolística. Va a ser cosa de pedir que el procedimiento de las bolas para el sorteo, cómodo, primario y venerable —por su antigüedad— sea sustituido por el más actual, fantástico y admirativo —por su modernidad— de la informática, a través del auxilio de los cerebros electrónicos.

Se trata de evitar que las repeticiones, a fuerza de producirse, den paso al aburrimiento o a la suspicacia. En el caso del Burgos, el nuevo procedimiento ensayado, se nos está revelando como monótono. Han sido sorteados los colegiados a actuar en seis partidos y en los tres primeros salieron, por este orden, Pintado, Oliva y Tomeu. En los tres restantes, los nombres aparecidos han sido —siguiendo el orden cronológico correspondiente— Oliva, Pintado y Navarrete.

Los resultados nos están revelando el sistema como reiterativo y poco ágil. Se aprecia excesiva uniformidad de nombres y sobre todo de regiones a las que los designados corresponden. De los seis árbitros señalados para las pertinentes jornadas iniciales que el equipo burgalés ha de disputar, cinco son catalanes y dos repiten: Pintado y Oliva.

Decididamente, como se mantenga esta línea, habrá que impugnar el sistema por aburrido.

QUE SE QUEDE

El Málaga —próximo rival del Burgos en su primera salida— anda revuelto en su parcela administrativa, más que en la deportiva, donde hasta el momento se ha desenvuelto sin rasgos relevantes, aunque tampoco sin graves tropiezos.

Constituye un hecho bien probado que los clubs de fútbol, salvo excepciones —y entre éstas hoy se cuenta la del Burgos— no andan nunca muy boyantes en el orden administrativo, a pesar de las grandes masas dinerarias que se manejan, pues el afán de emulación lleva, con harta frecuencia, a romper el equilibrio que siempre ha de procurarse mantener entre gastos e ingresos. Y esa situación genérica, que tiene carácter de habitualidad entre las sociedades balompédicas, se ha visto agravado en el Málaga con implicaciones diversas, después del dramático suceso que costó la vida a su presidente. Este ha sido sucedido por el que ocupaba el cargo de vicepresidente, aunque se ha planteado la cuestión de si su continuación es legal o no, de acuerdo con los estatutos futbolísticos vigentes.

Para aclarar esta cuestión, el presidente en funciones —según publicamos ayer— visitó al señor Pérez Payá, en Madrid y después de dicha entrevista, las manifestaciones del Sr. Serrano Carvalal han sido éstas: «Estoy dispuesto a marcharme; pero si me marchó, las cosas resultarían peor».

Pues nada, si esa es la alternativa, ¡que se quede!

OTRO TRIUNFO

No andamos tan sobrados de éxitos en el campo atlético internacional como para dejar pasar por alto, sin el adecuado comentario, aquéllos que se registran, teniendo como protagonistas a españoles.

Es conocido el hecho de que en atletismo se han registrado avances considerables; pero, en general, en la mayoría de los casos, nos hallamos a sensible distancia de las marcas logradas por los «recordmans» mundiales, que en algunos casos sitúan sus registros más allá de lo que se consideran fronteras o límites humanos.

Pero en las pruebas de fondo, los triunfos españoles de la presente temporada han sido francamente fabulosos. Se han reducido las distancias y Mariano Moreno, en Helsinki en los 10.000 metros y más recientemente Javier Álvarez Salgado, en Londres, en la prueba de los 5.000, han insertado sus nombres españoles en el «ranking» mundial con todos los honores.

Oportunamente registramos el hecho de que la marca de Haro en Helsinki era la séptima mundial de todos los tiempos. Pues bien, la lograda ahora por Álvarez Salgado, con 13 minutos 28 segundos 4 décimas le sitúa en la décima mundial y es la tercera mejor de todas las logradas en 1971.

Haro y Álvarez Salgado o Álvarez Salgado y Haro —que tanto montan— han logrado ese honor un poco desconocido e inédito, por nuestras latitudes, de situarse en el espacio de dos meses, en la cima del atletismo mundial.

MATRIMONIO

sin hijos de 40 a 45 años, aproximadamente, se necesita para servicios domésticos y jardinería, en chalet situado en Algorta (Vizcaya).

Este servicio que se pide es para atender a un matrimonio con una hija de 17 años.

Se facilita vivienda dentro del chalet. Condiciones a convenir. Escribir facilitando referencias al número 8.570 de PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. — BILBAO

LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- ◆ Valencia-Gijón es el gran partido del domingo que debe terminar en tablas
- ◆ Sigue en interés el encuentro entre los dos Atlético en que los bilbaínos necesitan y deben salvar el bache
- ◆ En la «cola» el Burgos y el Sabadell están llamados a triunfar sobre el Córdoba y el Betis, respectivamente
- ◆ En la Segunda División, Castellón y Zaragoza juegan el encuentro más interesante
- ◆ Después, Valladolid-Logroñés, en el Zorrilla

El calendario del campeonato de la Liga nos da para el próximo domingo los partidos que se indican a continuación:

PRIMERA DIVISION

ATLETICO BILBAO (16) Atlético Madrid (7).
BARCELONA (8) Las Palmas (3 +)
BURGOS (17) Córdoba (14).
Coruña (12) Real Sociedad (12 +).
Granada (8 +) ESPAÑOL (3).
MADRID (1) Celta (5).
SABADELL (18) Betis (15).
SEVILLA (4) Málaga (8 +).
Valencia (8 +) Gijón (2).

SEGUNDA DIVISION

CADIZ (11) Villarreal (11 +).
Castellón (2 +) Zaragoza (7).
ELCHE (6) Mestalla (14).
LEONESA (1) Hércules (9).
MALLORCA (19) Ferrol (20).
OVIEDO (2) San Andrés (5).
RAYO VALLECANO (14 +) Langreo (9 +).
PONTEVEDRA (14 +) Tenerife (11 +).
VALLADOLID (8) Logroñés (4).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; la cruz indica un empate en el puesto.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Con una jornada más y por el emparejamiento de los equipos, los próximos partidos se presentan con enorme interés, sobresaliendo cuatro de ellos que son los que se jugarán en el Luis Casanova, San Mamés, Nou Camp y Bernabéu. Esto para los primeros puestos.

Para la cola tenemos estos dos: el de «El Plantío» y el de la «Cruz Alta».

Es lógico que llame la atención el de «Los Carmenes», por la reciente hazaña del Español.

Y por, la teórica igualdad de fuerzas los de Riazor y «Ramón Sánchez Pizjuán».

Vayamos por partes. Sobresale el Valencia-Gijón por la imbatibilidad de los dos equipos con ligera superioridad gijonesa, que ha ganado sus dos partidos, mientras que los valencianos empataron los suyos. Los gijoneses tienen en su haber un índice de actuación de 4,50 contra 2,00. Pero ¿y el valor del antiguo Mestalla? El ambiente debe compensar la diferencia, de modo que la apreciación no puede ir más allá del empate.

Sigue en interés la lucha entre los dos Atlético. De momento existe entre los dos equipos una gran diferencia de méritos, porque si bien es verdad que los madrileños no tienen más que dos puntos, los atléticos están a cero, lo que representa un margen de 3,40, es decir que los madrileños valen poco más o menos tres y medio más.

No cabe esperar que esta diferencia sea exacta, no ya al final, sino dentro de cinco o seis jornadas.

El Atlético de Bilbao debe figurar entre los seis primeros, pero de ningún modo entre los seis últimos, y menos al borde del descenso. Cabe suponer que de Zorriza a El Musel ya se ha igualado la densidad atmosférica, de modo que sin bache cabe esperar que gane el partido.

Viene el encuentro del Nou Camp entre el Barcelona y Las Palmas, equipo éste que ha sido una revelación en las dos primeras jornadas. Aunque los canarios están mejor clasificados, que representan su superioridad del momento, el Barcelona no puede no debe perder este partido. No es difícil la victoria azulgrana.

El Madrid recibe la visita del Celta, equipo superior, sin duda alguna al Betis. Deben triunfar los madridistas, pero el contrincante no es equipo cómodo ni mucho menos.

En la lucha hacia las últimas posiciones tenemos dos partidos: Burgos-Córdoba y Sabadell-Betis. Deben triunfar los propietarios del terreno, con mayores probabilidades los burgaleses que los vallesanos. Cuando los burgaleses resistieron al Madrid con el mismo juego deben ganar a los cordobeses.

Y es el momento en que los vallesanos deben reaccionar para no seguir en la cola, frente a un equipo que no está lejos de su clasificación, que es el Betis.

Después de su sensacional victoria, el Español está llamado a triunfar en Granada sobre el equipo local.

Aunque con parecidas clasificaciones entre coruñeses y donostiarras, estos últimos son ligeramente superiores de modo que contra el campo podrán empatar.

No hay duda de que el Sevilla es superior al Málaga de modo que con el ambiente nadie debe discutir la superioridad sevillista.

SEGUNDA DIVISION

De los diez partidos, los más llamativos son Castellón-Zaragoza y el Valladolid-Logroñés. Mientras el Castellón pasó sus dificultades, el Zaragoza triunfó bien frente a un enemigo más potente, de modo que con esta idea los zaragocistas deben empatar por lo menos en Castellón.

Buen partido es el Valladolid-Logroñés, con fuerzas niveladas. Siendo así, el terreno debe mandar.

Elche, Leonesa y Oviedo son superiores a sus contrincantes, de modo que si se añade la ventaja del terreno, lo normal es que triunfen.

Igualadas sus fuerzas, el Cádiz debe vencer al Villarreal, simplemente por la ventaja del campo.

En la lucha por la cola, con parecidos méritos, los ambientes deben mandar, es que el Mallorca debe ganar al Ferrol y el Pontevedra al Tenerife.

Rayo Vallecano y Santander, aunque peor clasificados, deben ganar por la ventaja del terreno al Langreo y Ierez, respectivamente.

Es todo.

(De los servicios especiales de la Agencia EFE)



en limpio

Caldera eléctrica Garza para calefacción individual.

Sin gases, sin humos, sin llamas.

Es calor limpio.

La Caldera Eléctrica Garza sustituye a otras calderas de calefacción y elimina sus problemas.

Tiene todas las ventajas de las cosas eléctricas.

Es limpia, cómoda, segura. Y decorativa.

Se instala sin necesidad de obras.

Incluye termómetro y termostato

para regular la temperatura a voluntad.

Y para «encenderla» basta con apretar un botón.

¡Esto es calor limpio!

Para veranear en invierno: Garza

Garza

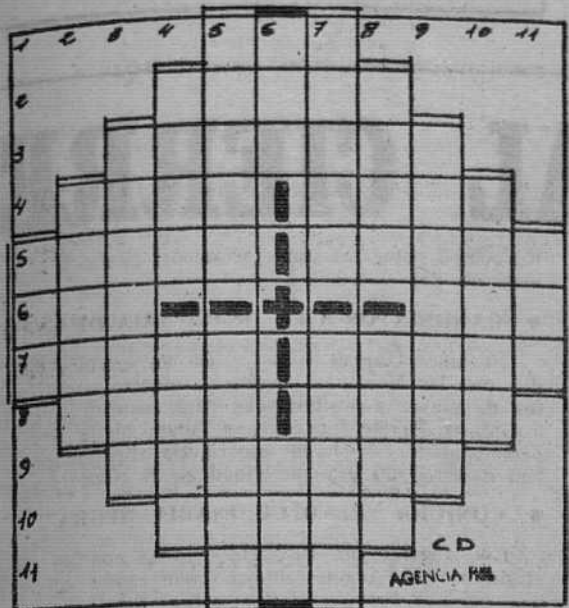
JOSE DOMINGO SAN JOSE
San Cosme, 10 - 3.
Teléfono 20 62 58 - BURGOS



caldera eléctrica

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Semejante 2. — Señoras de noble linaje. 3. — Adornar. 4. — Pólvora que se pone en la cazoleta de un arma. Novillo menor de dos años. 5. — Flotes. Persona de grandes conocimientos culturales (fem.). 6. — Onda marina. Oficial turco. 7. — Río asturiano. Caer dando vueltas. 8. — Peñasco. Deslucir. 9. — Extrajesen. 10. — Cortar en la carne con el bisturí. 11. — Bebida alcohólica.

VERTICALES. — 1. — Impar. 2. — Atravesar de parte a parte. 3. — Laberintos. 4. — Adeuda. Aves palmípedas. 5. — Juramentos. Substancia formada en el interior de algunas conchas. 6. — Propietario. Condimento. 7. — Hogares. Nivelan una superficie. 8. — Mujer de Abraham. Aguardiente dulce anisado. 9. — Mayoral de pastores. 10. — Unir, enlazar. 11. — Río suizo.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Apela. Gramo. 2. — Micado. Emir. 3. — Oro. Osa. Ali. 4. — Ma. Abeto. An. 5. — Are. Anana. 6. — Iba. Ido. 7. — Abada. Acá. 8. — Pe. Oleré. Al. 9. — Era. Aní. Ira. 10. — Cola. Adorar. 11. — Ososo. Arena.

VERTICALES. — 1. — Amomo. Apego. 2. — Pira. Iberos. 3. — Eco. Aba. ¡Alo! 4. — La. Arado. As. 5. — Adobe. Alá. 6. — Ose. Ena. 7. — Ata. Arida. 8. — Re. Onice. Or. 9. — Ama. Ada. Iré. 10. — Milano. Arán. 11. — Orina. Clara.



Y VA DE CUENTO...

RECETA CONTRA EL HIPO

Le correspondía a Aristó. fanes tomar la palabra. Pero le acometió el hipo, incapacitándole para hablar en público. Se volvió hacia Erizymaque, el médico que se encontraba justamente a su lado.

—Te ruego —le dijo— que detengas mi hipo o toma la palabra en mi turno.
—Haré lo uno y lo otro —le aseguró el galeno—. Yo tomaré tu turno y tú tomarás el mío, puesto que para esos momentos ya estarás curado. Mientras yo esté hablando, retén la respiración todo el tiempo que puedas. Si no ha desaparecido el hipo, haces unos garfismos con agua. Eso será suficiente. Pero si así no fuera, tomas algún objeto para hacerte cosquillas en la nariz, estornudas una o dos veces y por muy tenaz que sea tu hipo, desaparecerá.

—Anda de prisa y habla —le dijo Aristóteles—. Voy a seguir tu receta.
Lo cuenta Platón.

FANTASIAS VERANIEGAS

Dos tipos, en la terraza del café una de estas noches calurosas, combaten la temperatura con sendas bebidas refrescantes. Precisamente es el calor lo que les lleva a hablar de Africa, donde el que estuvo de servicio en aquellas tierras manifiesta:

—Un día, querido amigo, caí enfermo como un perro. Cuando el enfermero me tomó la temperatura, tenía 37 grados.

—Eso no es nada —interrumpe el otro.
—¿Cómo! ¿Tú crees que eso no es nada?

—Así como lo oyes. Una vez yo estaba en Cuba e ingresé en el hospital con fiebre. Pues bien, el enfermero se vio obligado a unir dos termómetros para poder tomarme la temperatura.

ERAN OTROS TIEMPOS

Cuando el nieto de don Telles tenía tres años, su nodriza —eran otros tiempos— le enseñó los gritos de los animales: «¡Guauh!», el del perro; «¡Miau!», el del gato; «¡Beeh!», el del cordero; «¡Muuh!», el de la vaca.

El chiquillo obtenía el repetir esos gritos un éxito remarkable en el círculo familiar. Llegó a ser un especialista del género.

Un día, por primera vez llevaron al pequeño artista al campo, lo que le permitió ver un rebaño de ovejas con sus corderitos balando. El especialista aplicó la oreja y sonrió. Acercóse a uno de estos dóciles corderitos y le dijo a la oreja:

—No es así como se hace. Fíjate bien...

DIALOGO PLAYERO

En el malecón de una playa muy concurrida, diálogo entre él y ella.

—Usted tiene todas las cualidades que mi mamá desea para su yerno.
—Entonces...
—Por eso no me gusta usted a mí.

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo esta Escuela Profesional PADRE A. AMBURU, organiza un curso de FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: MONTADOR DE RADIO Y T. V., DE LINEANTES, MECANICO DEL AUTOMOVIL, ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL, ELECTRONICA INDUSTRIAL Y ELECTRICISTA INDUSTRIAL.

La presentación de solicitudes será el día 14 de Septiembre y el curso comenzará el 17 del citado mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU, Barrio Gimeno. 22. — Burgos.

SE NECESITA MAQUINISTA

PARA BULLDOZER D-6

Várriti Hermanos

Californias. 23

MIRANDA DE EBRO (Burgos)

SE ALQUILA PISO

con muebles o sin muebles. Carretera Logroño, 1 2.º exterior. Tf. 206346.

DEPENDIENTA

con conocimiento ramo confección se necesita. Interesadas presentarse de 7 a 8 en TEJIDOS EL PARAISO (ROC. Núm. 2.052)

LOS UNIVERSITARIOS CONGOLEÑOS HAN SIDO ENROLADOS EN EL EJERCITO

La apertura del curso se ha celebrado en un campamento militar

Kinshasa. — (Crónica especial para Agencia "Fiel", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Los estudiantes de la Universidad congoleña de Lovanium, empezarán el curso 1971-72 con una ceremonia muy particular. Como se recordará, después de una serie de revueltas y tumultos, las autoridades de Kinshasa se vieron obligadas al cierre del centro. Hace un mes, aproximadamente, se celebró una reunión mixta del Buró Político del Partido y del Gobierno acordando la reanudación del curso el martes 7 de Septiembre, en el marco de la reforma de la enseñanza superior y universitaria en la República Democrática del Congo.

Ahora bien, los estudiantes de la Universidad de Lovanium han acudido al acto inaugural vestidos de uniforme militar y al son de marchas castrenses. En efecto, los estudiantes de la antigua Universidad de Lovanium han sido enrolados en el Ejército.

Los actos tuvieron lugar en el campamento Tahatshi, en presencia del jefe del Estado y del Gobierno, teniente general Joseph-Désiré Mobutu, de los miembros del Buró Político, de la Asamblea Nacional, del Gobierno y del Cuerpo Diplomático acreditado en la República Democrática del Congo, así como de los oficiales generales del Ejército y de la Policía.

Los estudiantes —soldados— realizaron diversos ejercicios militares para demostrar a

los asistentes que habían "recobrado toda su salud física y moral, y que están ahora integrados en el amplio proceso de la revolución nacional".

El general de brigada Antoine Bumba, encargado de la preparación de los estudiantes, dirigió sus evoluciones ante la concurrencia.

La agencia de Prensa congoleña ACP, en su información dijo que "el espectáculo se realizó a satisfacción de los padres, amigos y conocidos de los estudiantes que, durante tres meses, tan sólo de formación, han mostrado aptitudes excepcionales de asimilación de la disciplina y del espíritu de sacrificio".

"La población congoleña —continúa la información— se felicita de la decisión de su guía, el general Mobutu, quien ha sabido adoptar las disposiciones necesarias a fin de que la juventud congoleña, fiel a los objetivos contenidos en el Manifiesto de la N'Sele, siga siendo el semillero de la continuidad de nuestra revolución auténtica".

Por otra parte las autoridades de la República Democrática del Congo han ordenado la repatriación de los estudiantes congoleños en el extranjero, becarios del Gobierno de Kinshasa. La medida afecta a 310 muchachos actualmente inscritos en los establecimientos universitarios e Institutos superiores belgas, franceses, alemanes, italianos, holandeses, luxemburgueses y británicos. A es-

tas cifras hay que añadir otros 85 finalistas universitarios y 35 finalistas de estudios superiores no universitarios.

FERIA DE MUESTRAS

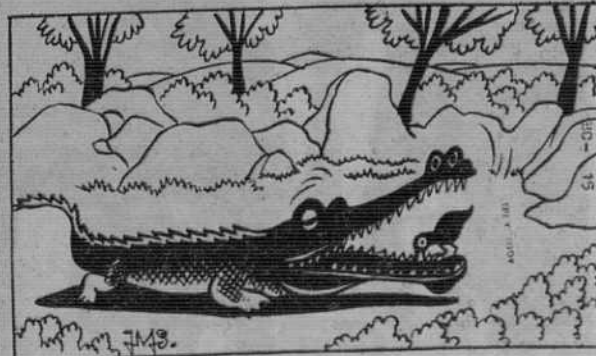
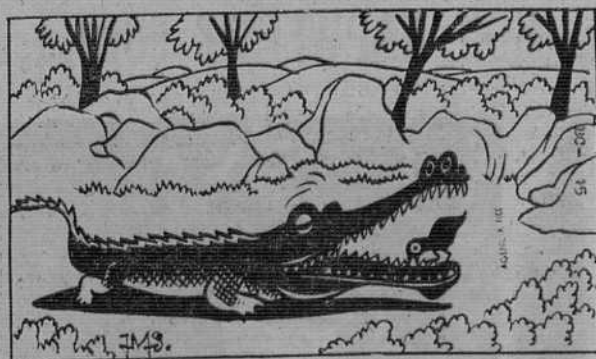
Viaje diario a Valladolid en autobús, desde el 11 hasta fin de mes.
Salida: 10 mañana.
Vuelta: 9 noche.
Precio: 125 Ptas.

WAGONS-LITS//COOK

CAMPO

GRANDES ALMACENES

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Rama de árbol. 2. — Nube. 3. — Arbol. 4. — Ventana. 5. — Solapa. 6. — Pelo. 7. — Bolsillo.

REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR

PARA CAPITAL Y PROVINCIA

necesita importante fábrica de casilleros postales (buzones) para fincas urbanas con 20 modelos. Buzones B. T. V. — José Pellicer, 7. — ZARAGOZA.

RADAR

LA MARCA DE UN GRAN RELOJ

PÍDALO EN LAS BUENAS RELOJERÍAS

Carta de MADRID

Por TACHIN

Los obispos y sacerdotes abordan el tema de los derechos humanos en España

Se dice que Luis Miguel no quiere torear con Antonio Bienvenida

MADRID. La ponencia I de la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes abordó ayer el tema de los derechos humanos en España y señaló que, en el último decenio, los católicos hemos tomado —gracias a la «Pacem in Terris» y a los textos conciliares— más clara conciencia de que hay algo más allá de los problemas sociales, ya que no sólo es pobre quien tiene hambre, sino que también lo es quien carece de libertad suficiente para desarrollar plenamente su alma. «Si volvemos los ojos a nuestros país —dijeron los ponentes— tenemos que reconocer honestamente el avance que en esta línea han supuesto leyes como las de Información, de libertad religiosa y en algún aspecto, la misma Ley Sindical, pero queda mucho camino que recorrer para llenar las aspiraciones de la «Pacem in Terris» y del Concilio. Y seguidamente los ponentes se refieren a «el derecho que todo hombre tiene a asociarse y reunirse libremente para fines lícitos; el derecho a expresar sus propias opiniones y preferencias lícitas por medio de órganos adecuados de comunicación social y el de estar debidamente informado de todo aquello que es necesario para formarse un juicio propio sobre problemas que les afectan directamente; y el derecho a verse protegido por las leyes en el ejercicio de sus derechos civiles». Es el resumen de diversos párrafos de pastorales de monseñor Ciriarda, Argaya, Larrauri, Suñaloses, Morcillo, González, Martín y Moralejo.

CITA

Por medio del periódico oficial ha sido citada una señora a fin de que conteste a algunas preguntas. Tiene que ir, según el edicto, a la «Plaza de Colón, núm. 4, antigua Casa de la Moneda». Allí ya no queda casa ni moneda que valga. Sólo hay un enorme solar, como es sabido, cubierto de plantas silvestres que harán innecesaria como hemos escrito alguna vez, la creación de un parque municipal, presidido por don Cristóbal Colón. Y algunas piedras, restos de la fábrica de dueros. Sobre una de ellas tendrá lugar, suponemos, el interrogatorio.

EVITA

Se va aclarando lentamente todo lo relativo a la entrega de los restos de don Eva Duarte a su esposo, el ex-presidente argentino. Ahora se dice que el cadáver sigue en la finca de Puerta de Hierro, y que allí seguirá hasta que Perón regrese a Buenos Aires. El diario «Informaciones» dice que el cadáver presenta serios desperfectos y que por eso no consigue nadie verlo. Tiene rota la nariz y las rodillas, éstas a causa, al parecer, de que el féretro estuvo mucho tiempo en posición vertical. Tiene manchas y magulladuras y le falta un dedo, que se dice le fue amputado en el momento de la ocultación del cadáver, a fin de identificarlo posteriormente. En la parte superior de una pierna presenta dos grandes incisiones, cuyo origen se desconoce. Las ropas están destrozadas, y las han cosido las hermanas de Eva, se dice que ayudadas por la actual esposa de Perón. El doctor Ara, que embalsamó el cadáver, estudia la mejor manera de reparar los daños indicados.

NOTICIAS BREVES

—Tiempo soleado y fresco, agradabilísimo.

—«Parece ser» —el cómodo tópic que tanto nos gusta— que Luis Miguel no quiere torear con Antonio Bienvenida.

—Se está construyendo en la estación de Chamartín un gran centro de tránsito postal, desde el cual un servicio de helicópteros enlazará con el aeropuerto de Barajas.

—Anuncio: «Dispongo de cien millones de pesetas». Enhorabuena, hombre.

—Hoy no le han «colgado» novia alguna al señor Benítez (don Manuel).

NOTICIAS AL CIERRE

• DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Educación y Ciencia. — Orden por la que se autoriza, con carácter experimental, la implantación de las enseñanzas de formación profesional de primero y segundo grado para el próximo curso académico.

Orden por la que se reestructura la Comisión coordinadora de Estadística.

• DEPOSITOS DE AHORRO

Madrid (Logos). — El volumen de recursos depositados en las Cajas de Ahorro españolas ascendía al finalizar el mes de Junio de 1971 a 656.584 millones de pesetas, con un incremento de 54.151 millones de pesetas, en el transcurso del primer semestre del ejercicio en curso, según los datos publicados por el Banco de España. En la misma fecha los depósitos de clientes efectuados en la Banca privada alcanzaban la cifra de 1.303.584 millones de pesetas, lo que representa exactamente el doble que el de las Cajas de Ahorro.

• EJECUCION EN PERU

Lima (Efe). — Ayer de madrugada fue fusilado en Tacna, extremo Sur del Perú, Feliciano Vizcarra Cuayla, de 27 años, condenado a muerte por haber dado muerte hace tres años a su esposa y su hija.

• WILSON Y UNA CONFERENCIA PANEUROPEA

Moscú (Efe). — «Estoy en pro de una rápida convocatoria de la conferencia paneuropea», declaró Harold Wilson, líder del partido laborista de Gran Bretaña, que se encuentra en Moscú invitado por el grupo parlamentario de la URSS, en la conferencia de Prensa. «No veo las razones, —prosiguió diciendo— para que la conferencia paneuropea no sea convocada rápidamente».

• REBAJA EN LAS TARIFAS DE AVION

Ginebra (Efe-UPI). — La Asociación internacional de transportes aéreos (IATA), ha informado hoy que otras compañías aéreas seguirán pronto el ejemplo de la «Lufthansa» de Alemania occidental reduciendo las tarifas de vuelos del Atlántico Norte. Portavoces de la IATA han dicho que habrá grandes reducciones para todos los tipos de tarifas de vuelo, tanto regulares, como turistas o especiales para jóvenes. Sin embargo, Knut Hammarsskjöld, director general de la «IATA», dijo que no prevé que se produzca ninguna guerra de precios porque las compañías aéreas saben ahora hasta dónde pueden llegar sin cometer «un suicidio financiero».

• LA «VERSION ALEMANA» NO VALE

Berlin (Efe). — «No existe ninguna traducción alemana del tratado del 3 de Septiembre concertada por los Gobierno de la «República Democrática Alemana» y la República Federal de Alemania y aprobada por los embajadores de las cuatro potencias», afirma hoy la Agencia «ADN», de Berlín-Este, en una nota informativa que remite su fundamento a «círculos próximos al Gobierno de la RDA». Según el comentario, importa tener en cuenta la declaración del embajador soviético, Piotr Abramov, de que solamente los textos ruso, inglés y francés son los «auténticos» y que «los embajadores de

las cuatro potencias son enteramente ajenos a la versión alemana del tratado».

• CANDIDATOS A LA «SECRETARIA DE LA «ONU»

Naciones Unidas (Efe). — En los círculos relacionados con las Naciones Unidas se señalan como candidatos de mayores posibilidades para sustituir a U Thant a Gunnar Jarring (sueco) y a Adam Malik (indonesio), personalidades de larga experiencia diplomática y que han desarrollado gran actividad en el citado organismo.

• CONJURA «REVOLUCIONARIA NEGRA»

Los Angeles (Efe-Reuter). — Una emisora de televisión de Los Angeles informó que estaba enterada de una conjura «revolucionaria negra» para secuestrar a nueve oficiales de la prisión de California cambiarlos en alta mar por la militante negra Angela Davis. Una emisora de la cadena «CBS» (Columbia Broadcasting System) informó anoche que se suponía que la conjura formaba parte de una revuelta nacional que incluía a la de la prisión de Attica en el estado de Nueva York, en la que se enfrentaron el pasado lunes los prisioneros y la policía. La emisora de televisión dijo también que había sabido de la conjura como resultado de sus propias investigaciones.

• EXPLOSION DE UNA BOMBA EN SAIGON

Saigón (Efe-UPI). — Una bomba colocada por terroristas ha hecho explosión hoy provocando la voladura de una pared de un club nocturno situado en la calle principal de Saigón. Como consecuencia de la explosión han resultado muertas ocho personas, según se ha informado. En el momento de producirse la explosión se encontraban unos 50 clientes en el interior del local.

COSAS VEREDAS

Bogotá (Alfil). — El entrenador de boxeo de un gimnasio de Bogotá, puso K. O. a un fanático porque «no le gustaban sus gritos».

En efecto, Alvaro Hoyos, apodado «El toro Hoyos» levantó de su asiento al espectador Manuel Amador en momentos cuando se desarrollaba un combate entre aficionados en el cual peleaba el hermano del «Toro Hoyos».

El aficionado Amador alentaba al otro boxeador, lo que disgustó al entrenador del gimnasio. Al desprevenido fanático la «levantada» del «Toro Hoyos» le costó la rotura del tabique nasal y los médicos le fijaron ocho días de incapacidad.

LA TENSION NERVIOSA Y LA ECONOMIA
Londres (Efe). — Cada año, se pierden en Gran Bretaña más de 36 millones de jornadas de trabajo, por culpa de la tensión nerviosa. Según declaró hoy en Londres, David Ennals, director de la campaña nacional para la salud mental.

Ennals, que fue ministro de Seguridad Social durante la pasada administración laborista de Harold Wilson dijo que los desórdenes mentales, la segunda causa más importante de ausencias en el trabajo, no debería seguir siendo ignorada.

«El asunto debería ser llevado a la Cámara de los Comunes y el secretario de empleo y productividad, Robert Carr, debería poner en vigor los reglamentos adecuados para asegurar que el problema no es ignorado en el futuro», concluyó Ennals.

SIMON KAPWEPWE FORMA UN NUEVO PARTIDO EN ZAMBIA



El antiguo vicepresidente de Zambia, Simón Kapwepwe, ha formado un nuevo partido de oposición al Gobierno del presidente Kaunda, del que fue colaborador durante más de 30 años. La importancia de la deserción de Kapwepwe de las filas del Partido Unido de la Independencia Nacional tardará varios días, quizás semanas, en saberse; depende de los adictos que encuentre entre los ministros. En la fotografía, Simón Kapwepwe (a la derecha) con el presidente Kenneth Kaunda, en una escena de cordialidad que difícilmente volverá a repetirse. —(Foto «Fiel»)